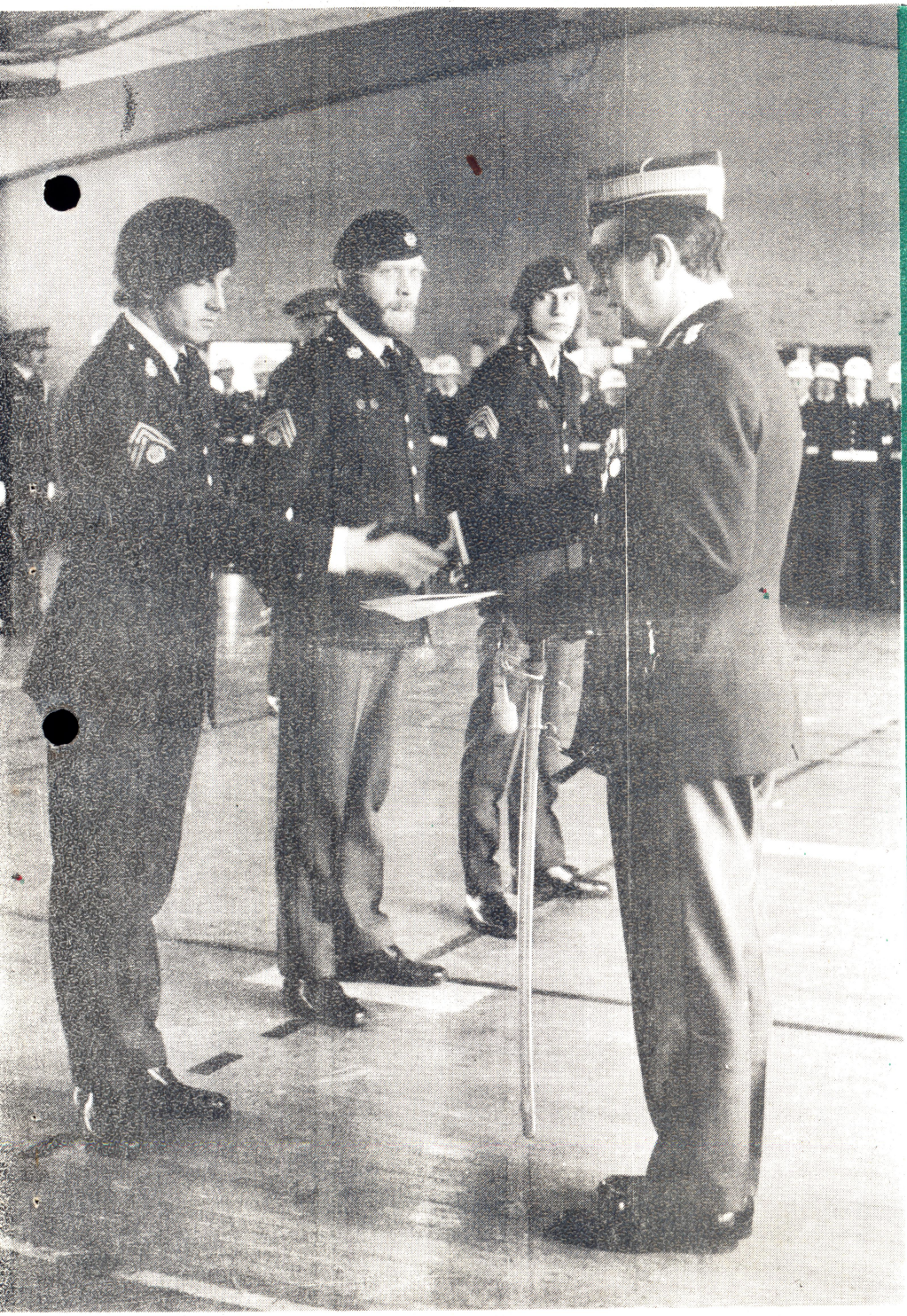
JYSKE MEDDELELSER

NR. 2 APRIL/MAJ 17. ÅRGANG



JYSKE MEDDELELSER

Udgives af

JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN –
OG MP-SKOLE

Adresse:
Velfærdstjenesten,
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby.
Tlf. (08) 17 02 44 lok. 231.

Redaktion:
MAJ S.A. Skytt (ansvarshavende)
KN O.F. Larsen
MG P.B. Andersen
MG P. Holm Christensen

Sats:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

Tryk:
UMAK/JTRR/HTMS
SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt med kildeangivelse

Billede:
OB C. Nielsson overrækker eksamensbeviser til de nyudnævnte sergenter

TJGRSP?

Siden Jyske Trænregiment kom til at hedde Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og MP-skole har der hersket en del tvivl om betydningen af de nye navne/ forkortelser, der dukkede op på organisationsskemaet. For at kaste lys over forkortelsen TJGRSP har Jyske Meddelelser bedt Oberstløjtnant F. Riemer, chef for tjenestegrenspecialet klargøre hvad navnet indeholder. Oberstløjtnanten skriver:

OL F. Riemer

De fleste ved JTRR/HTMS på Hvorup kaserne synes at være klar over, at der også er »noget af regimentet« på nabokasernen i Nørre Uttrup. Dette »noget« er vist nok den skole, som tidligere lå i Søgårdlejren.

Sagen er i virkeligheden ikke helt så enkel. Efter den, på grundlag af forsvarsloven af 1973 foretagne sammenlægning af Forsyningstroppernes befalingsmandsskoler i Søgård, Militærpolitiskolen i København og Jydske Trænregiment, til et uddannelsescenter af den type, der benævnes tjenestegrenscenter, eksisterer disse skoler ikke mere. Den virksomhed, der fandt sted ved skolerne, henhører nu under chefen for JTRR/HTMS, der således nu er ansvarlig for såvel de regimentale opgaver (over for VLK) som for skolevirksomheden (over for CHH direkte).

Til gennemførelsen af skolevirksomheden råder CH/JTRR/HTMS over

– et *kursuselement* under ledelse af en kursusleder, som gennemfører uddannelsen af BM og BM-elever uanset om disse uddannes med henblik på at skulle virke i TRÆN- eller MPenheder. Dette kursuselement er placeret på Nørre Uttrup kaserne, men tjenesten udføres under ansvar over for CH/U, der indgår i ledelseselementet/JTRR/HTMS.

– et antal *faggrupper,* bestående af et antal sagsbehandlere under ledelse af en faggruppeleder, som hver inden for sit område løser opgaver, der dels vedrører Træn- og MP-tjenesten i almindelighed og dels berører begge trænregimenter – de såkaldte tjenestegrensspecifikke opgaver.

Disse faggrupper er placeret på Nørre Uttrup kaserne, men tjenesten udføres under ansvar over for CH/TJGRSP, der indgår i ledelseselementet/JTRR/HTMS, men af gode grunde er placeret sammen med faggrupperne på Nørre Uttrup kaserne og som sammen med disse udgør *tjenestegrensspecialelementet.*

Man vil heraf se, at dette »noget«, der er placeret på Nørre Uttrup kaserne, i virkeligheden er to af hinanden formelt uafhængige elementer, nemlig et *kursuselement* og et *tjenestegrensspecialement.*

De opgaver, der varetages af *tjenestegrensspecialelementet* omfatter generelt:

Tilvejebringelse af og ajourføring af tjenestegrenseksperten gennem studier af den taktiske og tekniske udvikling inden for forsyningstroppernes område og deltagelse i nationale og allierede studie- og arbejdsgrupper samt forsøgs- og udviklingsarbejde med henblik på:

– udarbejdelse af detailorganisation, valg og anvendelse af materiel, uddannelsesbestemmelser, reglementer og lærebøger m.v.
– deltagelse i foresatte myndigheders uddannelseskontrol og udarbejdelse af forslag til uddannelsesprøver,
– lærervirksomhed, hvor ekspertbistand er påkrævet,
– rådgivning vedr. træn- og MP-tjenesten såvel inden for som udenfor tjenestegrenen.

Endvidere påhviler det CH/TJGRSP på CH/JTRR/HTMS vegne at varetage kontakten til øvrige tjenestegrene, korps, andre værn og myndigheder.

De faggrupper, der hver inden for sit område løser de ovennævnte opgaver, er:

FAGGRP Forsynings- og Transporttjeneste, der specielt beskæftiger sig med trænttjenesten som helhed og herunder tjenesten ved forsyningskompagnierne.

Den er tillige ansvarlig for bl.a. udarbejdelse af »Håndbog i T-tjeneste«. Lederen af faggruppen er FKO medlem i »Movement and Transport Working Party« og indgår i CHH »Reglementsudvalg vedr. faglig tjeneste«.

FAGGRP Vedligeholdelsestjene-

ste, der specielt beskæftiger sig med vedligeholdelsestjenesten i det omfang den berører forsyningstropperne og herunder tjenesten ved vedligeholdelseskompagnierne.

FAGGRP Sanitetstjeneste, der specielt beskæftiger sig med sanitetstjenesten og herunder tjenesten ved sanitetskompagnierne.
Den er tillige ansvarlig for bl.a. udarbejdelse af »Håndbog i A-tjeneste«. Lederen af faggruppen indgår bl.a. i CHH »Reglementsudvalg vedr. faglig tjeneste« og »Studiegruppen vedr. faglig tjeneste«.

FAGGRP Militærpolititjeneste, der specielt beskæftiger sig med militærpolititjenesten i almindelighed og herunder tjenesten ved MP-enhederne. Lederen af faggruppen er tillige formand for FKO »Kommissionen til bedømmelse af militærpolitiemner«.
Af de opgaver, der for tiden især optager faggruppernes personel kan som eksempel nævnes:

- udarbejdelse af oplæg til og direktiv for forsøg med nyt drivmiddelmateriel,
- revision af »Håndbog i T-tjeneste«,
- deltagelse i »Studiegruppen for faglig tjeneste«s vurdering af drivmiddeltjenestens tilrettelæggelse og gennemførelse,
- udarbejdelse af nyt afsnit til »Reglement for trænbataljonens delinger« vedr. sanitetskompagniet,
- udarbejdelse af kapitler til »Håndbog i A-tjeneste« bl.a. vedr. gejstlig tjeneste.
- udarbejdelse af reglementariske forskrifter for det kommende ny vedligeholdelseskompagni,
- forsøg med forbedret afmærkningsmateriel, til brug for MP ved trafikregulering,
- udarbejdelse af uddannelsesbestemmelser for den ny SKLT-R uddannelse samt for SG-uddannelsen og uddannelsen ved uddannelsesstyrken,
- udarbejdelse af uddannelseskontrolprøver og

sidst men ikke mindst den meget tidskrævende udarbejdelse og inddatering af SÆTFORT til MILLAG systemet.

Hertil kommer, at formand og sekretær for »Reglementsudvalg vedr. faglig tjeneste« og »Forsyningstroppernes uddannelsesudvalg« også er at finde blandt tjenestegrensspecialelementets personel.

Forhåbentlig har denne kortfattede gennemgang været medvirkende til at uddybe kendskabet til det ene af de to elementer fra JTRR/HTMS, der er placeret på Nørre Uttrup kaserne, og som har betegnelsen *Tjenestegrensspecialet.*

DEN KONGELIGE DANSKE RIDDERORDENERS KAPITEL

Undertegnede kansler for de kongelige ridderordener skal herved gøre vitterligt, at det har behaget Hendes Majestæt Dronningen under 5 APR 1978 at udnævne oberst i hæren Carl Nielsson, ridder af Dannebrogsordenen, til kommandør af Dannebrogsordenen, fra den 18. april 1978 at regne.

København, den 10 APR 1978
sign.
Henrik prins af Danmark

Sergentudnævnelse

Den 10 FEB 1978 afholdtes i Nr. Uttrup kasernes gymnastiksal udnævnelsesparade for sergentkursus 1977-II (TRÆN) og militærpolitisergentkursus 1977-II.

På TRÆN-kurset er uddannet 30 sergenter (heraf 3 fra Jyske Dragonregiment) til virke i forsyningstroppernes enheder og for dette holds vedkommende ved Jyske Trænregiment og hovedsageligt ved uddannelsestrænbataljon-II, der er yngste bataljon. Islættet fra kamptropperne er noget nyt, ovennævnte 3 er alle uddannet med sanitetstjeneste som speciale og er efter kursus afslutning vendt tilbage til JDR for at indgå i sanitetsdelinger ved regimentets underafdelinger.

På MP-kurset er uddannet 32 MP-sergenter til militærpolitikompagnierne ved Østre- og Vestre Landsdelskommando, hvortil de er fordelt med 17 til hver kompagni.

TRÆN- og MP-sergentelever på det nye hold deltog i paraden, så nu kender de proceduren, når det bliver deres tur ultimo JUN.

Oberst C. Nielsson var til stede ved paraden og overrakte flidspræmier og eksamensbeviser.

Paraden sluttede med at hr. J. O. Clausager Rasmussen som repræsentant for MP-foreningen overrakte erindringsgaver til nr. 1 og 2 på MP-sergentholdet.

KN C. Olesen og de nyudnævnte MP-sergenter

Gæste- og forældredag

Allerede på nuværende tidspunkt tillader vi os at gøre opmærksom på regimentets årlige gæste- og forældredag, som i år afholdes lørdag den 10 JUN.

Programmet er endnu ikke endeligt fastlagt, men det er nok ikke meget galt, hvis vi antager, at det bl.a. vil komme til at indeholde:

Kl. 0945-1000: Kasernen åbnes for besøgende.
Kl. 1030-1200: Forskellige, af kompagnierne etablerede udstillinger kan beses, Trænmuseet åbnes, UMAK viser film m.m.
Kl. 1330-1430: Opvisningsprogram på idrætspladsen.
Kl. ca. 1430: Udstillingerne lukker.

Spisning vil kunne ske i cafeteria-A i tiden kl. 1115-1320. Der vil være opstillet skydetelt, boder med is/pølser og et øltelt.

Da den 10 JUN samtidig er regimentets fanedag, vil dette sikkert også manifestere sig på en eller anden måde i programmet.

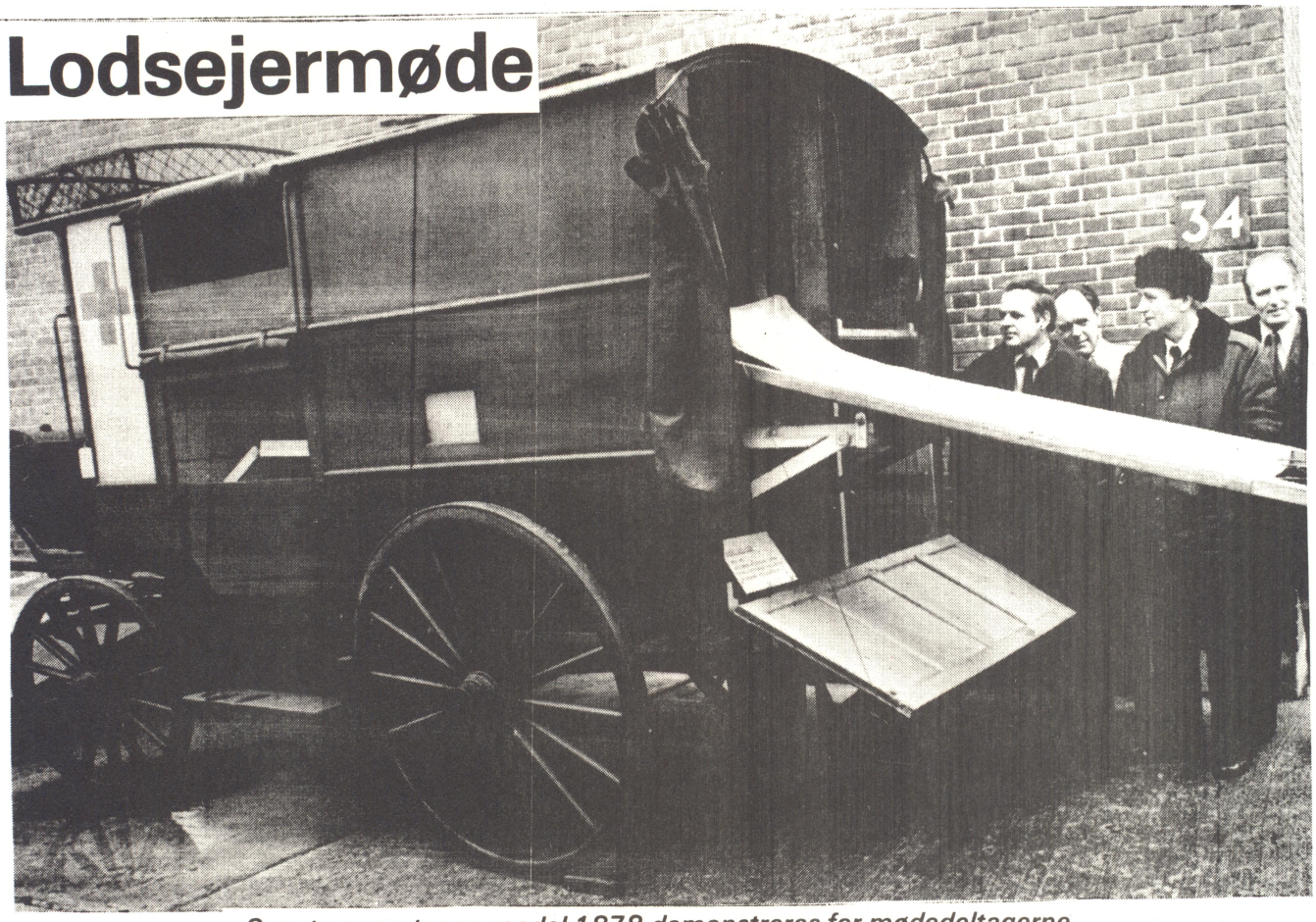
Dagen arrangeres først og fremmest for de tjenstgørende værnepligtige og deres pårørende, men som navnet siger er alle andre, der har lyst, velkomne til at kigge ind. Hvis man ønsker program kan det fås ved henvendelse til KVO/JTRR/HTMS.

Til de værnepligtiges orientering kan det oplyses, at lørdag den 10 JUN vil blive betragtet som tjenestedag, man har altså ikke fri, men skal deltage i de forskellige aktiviteter, der foregår på kasernen.

Men husk! Reserver den 10 JUN. På gensyn på Hvorup kaserne.

FESTSANGE FORFATTES AF FRU NØRGAARD TUTTEN

Lodsejermøde



Sygetransportvogn model 1878 demonstreres for mødedeltagerne
Foto: Grete Dahl, Aalborg Stiftstidende

Traditionen tro indbød regimentet den 27. februar de lodsejere og kvarterværter – der ligeså traditionelt, berøres af de øvelsesaktiviteter regimentets enheder udfolder år efter år, – til at besøge regimentet på Hvorup kaserne.

Da der naturligvis i stor udstrækning er tale om »gengangere« blandt lodsejerne, varierer regimentet hvert år programmet, hvilket sædvanligvis bevirker en god tilslutning til arrangementet.

I år var besøgets første del henlagt til auditoriet i UMAK, hvor regimentschefen indledte mødet med en orientering om regimentets virke, i året der var gået siden sidst afholdte møde. Her spillede integreringen af det tidligere MPS og FBS i det oprettede JTRR/HTMS naturligvis en afgørende rolle.

Garnisonspræsten, pastor E. J. Derlev fortalte herefter om feltpræstens indplacering og virke i den militære organisation. Den gejstlige tjeneste i hæren er uhyre vigtig og er navnlig efter 2. verdenskrig udbygget betydeligt.

Feltpræsten er en populær person ved alle enheder, han har officersstatus, men uden for den militære rækkefølge, derfor kan han færdes overalt under kampforhold i såvel stabe som skyttehuller.

MAJ H. Reinwald foredragede over Trænets historie, ledsaget af transparente illustrationer og tekster. Foredraget var en interessant gennemgang, begyndende med forsyningstjenesten i 1864 og sluttende med oprettelse af Hærens Træn- og MP-skole.

Trænmuseet – og det militære vognmuseum, som er oprettet ved Jyske Trænregiment i 1967, havde i dagens anledning etableret en særudstilling i auditoriet, hvor forskellige af museets klenodier og rariteter kunne beses. Bl.a. vakte en gammel sygetransportvogn, model 1878, opstillet mod en moderne ambulancevogn som kontrast – stor interesse. Udstillingen var et godt supplement til MAJ Reinwalds foredrag. Der var flere lodsejere, der kunne nikke genkendende til gamle vogne, reglementer, våben m.v.

Kl. 1200 serveredes de traditionelle gule ærter med tilbehør, i officersmessen. Ikke mindst dette sidste indslag i programment imødeses af de fleste, med stor forventning. Der bliver spist uanede mængder af gule ærter, holdt taler, diskuteret om løst og fast, fortalt masser af historier – som det sig hør og bør ved slige lejligheder.

Kl. ca. 1500 opløstes selskabet – for mange med et: »på gensyn næste år« – for alle med overbevisning om, at det havde været en rigtig »Træn-dag« den!!!

O F

En dag ved KURELM

SGE Keldsen instruerer gruppen

I »Jyske Meddelelser« har sergentgruppen længe været en gruppe man ikke hører meget til. Det syntes vi egentlig er synd, så meget mere som de jo ikke til daglig er de mest mundlamme. Derfor er vi gået igang med at formidle en kontakt med gruppen. For ikke at gøre springet for brat, har vi anset det for formålstjentligt, først at besøge de vordende sergenter på KURELM for at få et indtryk af SG-elevernes hverdag, samt for at udveksle forskellige synspunkter, for derigennem at få en forståelse af de vordende sergenters nuværende situation og de tanker de gør sig om fremtiden.

Som repræsentanter for vort blad gennemgik MG Holm og undertegnede en uges øvelsesliste for SGE og fandt at lektionen tirsdag d. 14/3 umiddelbart virkede som den mest interessante. Lektionen hed i al sin enkelthed FØR/GRU.

Vi kontaktede kursuselementet og fik straks accept til at aflægge stedet et besøg.

Vi skulle følge 1. deling og dagens opgaveområde var fører/-grunduddannelse indarbejdet gennem oprettelse af BSO (beredskabsområde). Man havde valgt at lade et sergentemne klare programmet om formiddagen og et andet om eftermiddagen. Formiddagens program skulle ledes af SGE Keldsen der under overvågning af KN Juul foretog optælling af mandskab og køretøjer, samtidig med at forskellige opgaver der påhvilede de enkelte SGE blev dem fortalt, hvorefter DEL var klar til afmarch. SGE Keldsen tog os med i førerbilen, en BUSLET. Sidst, men ikke mindst, kom DF KN Juul-Rasmussen. Opgaven var at oprette BSO ude i øvelsesterrænet. Keldsen anviste folkene, hvor de enkelte køretøjer skulle placeres, og samlede derefter mandskabet. Herefter fik de enkelte anvist deres specialopgave. Der skulle graves skyttehuller, laves feltlatrin, oprettes maskingeværstilling osv. Sluttelig blev der udgivet en befaling om, hvornår der skulle foregå bespisning etc.

Nu var det tid for evaluering af den gennemførte lektion. Man foranstaltede en slags brain storm, hvor alle SGE havde mulighed for at stille spørgsmål til Keldsen, der svarede efter bedste evne. Derefter gik man rundt for at bese valget af de enkelte tings placering og også her stillede man spørgsmål til GF, og eventuel kritik blev straks givet af DF. Sluttelig debatterede man hele lektionen og den endelige kritik blev givet af KN til Keldsen. Det var ting vedrørende planlægningen, ledelse, myndighed, kommunikation osv., altså de centrale ting en sergent

SGE Nielsen og gruppen i Biersted

skulle kunne beherske i en undervisningssituation, og naturligvis beregnet på kampforhold. Efter lektionens afslutning kørte man hjem og der var kaffepause.

Herunder fik vi en samtale med SGE som fortalte meget om undervisning, disciplin, og kammeratskab. Undervisningen var en stadig vekslen mellem teori og praksis indenfor de enkelte emner med en umiddelbar evaluering efter hvert undervisningsafsnit. Dette syntes SGE var en ganske udmærket undervisningsform. Vedrørende disciplinen blev det nævnt, at bl.a. stueeftersyn blev foretaget hver morgen af en af SGE under opsyn af en LT. Det var elevernes opfattelse at rengøringen var mindst ligeså effektiv på denne facon til sammenligning med den form der blev praktiseret dengang de var MG. Generelt var man påpasselig med rengøring af udrustning, belægningsstuer, køretøjer etc. Den daglige omgang med foresatte forløb gnidningsfrit, dog skulle man ikke træde over stregen, for så blev der slået hårdt ned. Det var vores opfattelse, at kammeratskabet var meget godt, hvilket bl.a. må ses i lyset af, at DEL kun består af 13 mand.

Om eftermiddagen var en ny GF i ilden. Der skulle oprettes BSO på en gård i Biersted. SGE Nielsen varetog de samme opgaver som Keldsen havde foretaget om formiddagen. Og hele forløbet var analogt til formiddagens, dog var terrænet anderledes og derfor var opgaverne naturligvis på enkelte områder en smule ændret.

Men alt i alt var besøget meget udbytterigt, og vi føler nu at vi tør tage springet fuldt ud og få SG-gruppen mere ind i billedet i vores blad. Måske kommer de ud af busken, måske sker det først i 79-80 . . . hvem ved?

Vi venter med spænding på indlæggene, der er altid en plads åben!

LTM

Vi kigger cafeteriet i kortene...

Tirsdag den 11 APR 1978 besøgte landstalsmand MG P. Andersen og MG C. Andersen kostforplejningen på Nr. Uttrup kaserne. Forberedelserne, til det efter vor mening meget interessante besøg begyndte under cafeteriaudvalgets møde den 10 APR, hvor kaserneofficeren MAJ V.S. Thomsen opfordrede samtlige cafeteriaudvalgsmedlemmer til at aflægge et besøg i kostforplejningen. Vi fulgte straks opfordringen og kontaktede mandag eftermiddag cafeteriabestyrer C. E. B. Jensen for at aftale et besøg, hvilket straks blev imødekommet. Derefter rettede vi en forespørgsel til DF LT E. H. Pedersen, der gav os den fornødne frihed.

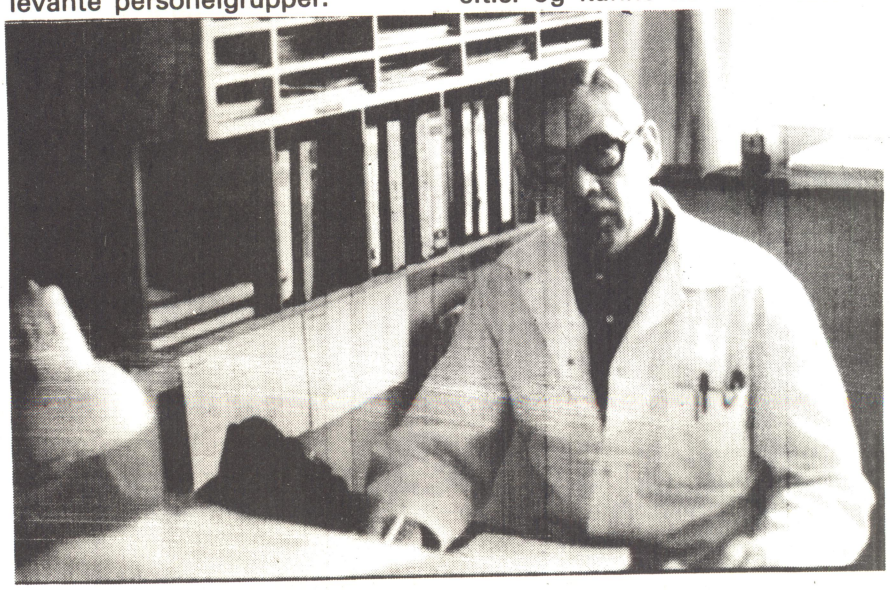
Dagen efter stillede vi på Nr. Uttrup kaserne kl. 0700 som aftalt. Vi blev budt velkommen af cafeteriabestyrer C. E. B. Jensen, der påskønnede initiativet til besøget og håbede at besøget ville give os indsigt i arbejdet ved kostforplejningen. I samme forbindelse fik vi tilladelse til at bevæge os frit på området og stille spørgsmål til de relevante personelgrupper.

Vi benyttede os af de frie tøjler og begav os på inspektion. Vi startede med at besøge køkkenet, hvor kok K. Mortensen var igang med at stege frikadeller. Umiddelbart forekom køkkenet overvældende og der kunne ikke drages nogen direkte parallel til »Mors kødgryde«.

De store metalliske beholdere foregav, at de portioner, der blev fremstillet her sikkert var i en størrelsesorden, der var lidt ud over, hvad man er vant til derhjemme. Under samtalen med kokken viste det sig da også, at man bearbejdede store mængder mad hver eneste dag, men man måtte også tænke på, at der skulle leveres mad til to kaserner.

Når man f.eks., som tilfældet var denne dag, skulle stege frikadeller, måtte man påregne at skulle bruge ca. 20 kg fars. Når man er oppe i den størrelsesorden vil mange nok sige, at man ser stort på kvaliteten af de produkter man anvender i portionerne. Men dette var efter vores mening absolut ikke tilfældet.

Vi besø kølerum, oplagringsrum e.t.c. og kunne ikke konstatere



Cafeteriabestyrer C. E. B. Jensen

LOKATA...

Ugen 03 - 07 APR 1978 var rammen om JTRR/HTMS lokale talsmandskursus som foregik i MILPOP under fritidsområdet. Kurset er afholdt i bestræbelserne på at uddanne de nye TM til at kunne virke indenfor samarbejdslovens regi. Man giver dem en praktisk/pædagogisk/psykologisk basis, med den intention at gøre dem til velegnede forhandlingspartnere ude i systemet, samt give dem et indblik i forskellige love og bestemmelser der har betydning for dem i deres arbejde med valggruppen. Lokata er første trin i en kursusrækkefølge indenfor forsvaret. Det efterfølges af CENTA (centralt talmandskursus) for endelig at slutte med S9 (kursusseminar). Der er dog på kompagniplan mulighed for at afholde kurser, hvor der er en repræsentant for hver personelgruppe indenfor KMP. Man prøver i en uge at gennemleve forhandlingssituationerne i KMP. *Desværre* er dette kursus ikke det mest brugte, der skyldes måske, at samarbejdet virker bedre jo længere man kommer ned i systemet, og som følge deraf er der ikke noget behov. Det er netop min erfaring, at samarbejdet på det højere plan indenfor de enkelte REG udstrækker sig til en udveksling af synspunkter, hvilket ikke altid virker pædagogisk rigtigt. Derfor skulle man måske med obersten som øverste repræsentant sammen med KMPTM, lave et kursus der ellers i alle henseender var en parallel til det føromtalte kursus.
Lokata var i år en næsten parallel til det sidste i 77 indholdsmæssigt, dog med enkelte rettelser ifølge et møde mellem instruktører/kursusledelse/-kursusdeltagere.

Mandagen startede med at obersten bød velkommen, og udtrykte sit håb om at kurset ville blive gavnligt for dem. Derefter gav man sig i lag med gruppedynamiske øvelser, for ligesom at ryste folk sammen. Nu skulle der være mulighed som et team at imødese de udfordringer ugen måtte byde på.

Som LTM havde jeg selv ansvaret for mine tre indlæg. Jeg er selvfølgelig så meget egoist, at jeg mener at mine indlæg var de rigtigste og måske også de bedste, men det vil jeg nu lade andre afgøre, og der må de potentielle bedømmere være kursusdeltagerne. Det er min erfaring at LTM indlæg er det der umiddelbart har den største betydning for en nyvalgt TM, men givetvis vil man kunne bruge mange af de andre ting senere med stort udbytte. Derfor vil jeg opfordre den nye LTM til grundigt at gennemse det kommende program for LOKATA og nøje overveje om han mener at have tilstrækkelig tid samt jvf. kursusbedømmelse om der er noget der ikke har folks interesse. Ikke fordi det er kedeligt, men fordi de ikke umiddelbart har brug for det i deres TM arbejde.
Efter aflevering af bedømmelsesskemaer, hvor man bedømmer de enkelte lektioner, afsluttedes ugen med et plenum hvor der, vanen tro, ikke blev sagt de store ting, men jeg må også som gammel TM erkende, at det er en overvældende parade af officerer man bliver vidne til. Det viste sig også at plenum afsluttedes i løbet af ca. et kvarter.
Under LOKATA valgtes ny LTM der efter min hjemsendelse er REGLTM:
Sdr. Omme VEDLKMP/II.
Skibsted FSNKMP/II. (Sup.).
Som en samlet vurdering af LOKATA 78/I, i forhold til det sidste jeg deltog i, vil jeg absolut mene, at det her var betydeligt bedre, hvilket ikke mindst skyldes emnerne:
Uddannelsens mål og midler.
Orientering om Arbejdsformidlingen.
Orientering om forretningsudvalgets arbejde.
Disse var vældig godt planlagte, og som følge deraf fremkom mange vigtige oplysninger, der er af uhyre betydning for den enkelte TM i arbejdet med valggruppen og i de forskellige forhandlingssituationer han bliver stillet i.

LTM

SPORT:

Der er et minut tilbage

De sportslige aktiviteter har ikke været særlig store ved regimentet det sidste par måneder, men den 5 APR brød sveden frem på ellers kolde pander.
Det var nemlig den dato hvor der afholdtes fysiske kontrolprøver for faste og kontraktansatte befalingsmænd ved JTRR/HTMS.

Deltagelse er obligatorisk for alle under 50 år og prøverne afholdes 2 gange årligt i APR og SEP måned.
Som man kan se af billederne er det ikke al løb, der er let og jordvindende, men den fastsatte distance, der skal nås indenfor 12 minutter, nås for langt hovedpartens vedkommende.
Enkelte klarer problemerne ved at lægge vejen forbi infirmeriet, man kan jo også få sit kryds i kontrolbogen ved at aflevere en lægeerklæring.

Det går rundt og rundt

Den 9 og 16 MAR afholdtes en indefodboldturnering ved UDTRBTN-I.
I turneringen deltog 12 hold, opstillet med 1 eller 2 hold pr. deling.
Vinder af turneringen blev:
KDODEL hold 1
fra FSKMP.

DEKORATIONER
21 FEB er efternævnte dekoreret med De Forenede Nationers Medalje for tjeneste på Cypern:
MAJ A. J. Carlsen
KN P. Olesen
PRLT P. Block-Poulsen
KS O. W. Thomsen
KS J. Petersen
KS P. L. Sørensen
KS P. Erlandsen
KS V. H. Pedersen

SØLVBRYLLUP
Mekaniker J. K. Back og hustru kan den 03 MAJ fejre sølvbryllup.

Kaptajn H. J. S. Nielsen og hustru kan den 22 MAJ fejre sølvbryllup.

Major G. R. Petersen og hustru kan den 13 JUN fejre sølvbryllup.

Jyske Meddelelser ønsker til lykke.

KURSER
KN P. M. Jeppesen
Skydelærerkursus 1978
20 FEB–14 APR

SSG J. V. Jensen
OS E. H. Jensen
Førstehjælpsinstruktørkursus
27 FEB–10 MAR

SSG L. M. Hauerslev
Kursus for vejlederass.
13–15 FEB og 13–17 MAR

LT P. E. Andersen
LT P. Sørensen
kursus i signaltjeneste
20 FEB–20 APR

MATFOV H. I. Kolding
reservedelskursus Mercedes
29–31 MAR

SSG S. Hasselgren
VSARB E. Nielsen
15 KW generatorenhedskursus
10–14 APR

OS P. Hemmingsen
sprogskole 31 MAR–28 APR

OSMP K. E. Møller
SG K. Jørgensen
SG P. R. Andersen
SG E. Larsen
SG P. W. Glædesdahl
SG N. H. Hansen

SG A. Jørgensen
alle grundkursus OF–R
APR-JUN 78

PRLT J. Boisen
PRLT K. E. Nielsen
NK–Kursus MAR–JUN

PRLT E. B. Nielsen
Ledertræning–B 10–14 APR

OS J. A. Larsen
OS B. Poulsen
Ledertræning–BM SGGRP
10–14 APR

SSG O. B. T. Jensen
Instruktionskursus Mercedes
29–31 MAR

OS A. Hansen
Ledertræningskursus
22–26 MAJ

OS K. Rasmussen
Sprængningsinstruktørk.
5–18 APR

KN L. E. Mortensen
Vedligeholdelsesk. Mercedes
23–25 MAJ

UDNÆVNELSER
PRLT F. Jensen
til KN den 01 MAR

SGE J. Dunn
SGE E. Larsen
SGE I. B. Kristensen
SGE O. P. Merstrand
SGE K. Jørgensen
SGE T. R. Jensen
SGE J. S. Sønder
SGE V. K. Jensen
SGE S. E. Iversen
SGE K. O. Lange
SGE S. Thorsen
SGE F. M. H. Pedersen
SGE H. P. M. Jensen
SGE P. L. Hansen
SGE J. Sørensen
SGE O. C. Sørensen
SGE N. J. Kaltoft
alle til SG den 10 FEB

MPSGE A. C. Christensen
MPSGE J. B. Tyllesen
MPSGE J. Mikkelsen
MPSGE O. J. Madsen
MPSGE K. M. Jensen
MPSGE P. B. Olsen
MPSGE H. S. Hansen
MPSGE M. Dybro
MPSGE L. S. Christensen
MPSGE J. S. Nielsen
MPSGE S. A. Pedersen
MPSGE J. M. Sørensen
MPSGE G. Nielsen
MPSGE K. R. Nielsen
MPSGE F. V. Christensen
MPSGE A. M. G. Vejlstrup
alle til MPSG den 10 FEB

KN E. L. Arboe til MAJ
den 01 MAJ

RÅDIGHEDSPLIGT
KN–R J. Rasmussen
SKLT–R S. Danielsen
A–rådighed APR 78–MAR 82

SKLT–R K. H. Jensen
B–rådighed JAN 78–DEC 81

SKLT–R N. C. R. Christensen
B–rådighed MAR 78–FEB 82

PRLT–R E. Eltved
B–rådighed MAJ 78–FEB 79

OLG–R P. Magnussen
B–rådighed APR 78–JUL 90

INDKOMMANDERINGER
FPRÆST N. P. N. Nielsen
27 FEB

PRLT–R B. Biermann
PRLT–R E. Meldgaard
PRLT–R C. S. Jakobsen
RLG–R J. C. W. Flachmejer
alle 6–14 APR

MAJ–R H. M. Poulsen
PRLT–R E. Eltved
PRLT–R A. Henriksen
PRLT–R N. Schou
alle 10–14 APR

PRLT–R H-J. Bruun-Nielsen
11–12 MAR og 26–27 APR

LT–R P. Jørgensen
7–14 APR

SERVICEFACILITETER

I FRITIDSOMRÅDET:
TUTTEN åben
mandag - torsdag
0830 - 1045
1130 - 1300
1400 - 1500
1530 - 2130
fredag lukkes kl. 1300
lørdag og søndag lukket.
Brug automaterne uden for åbningstiderne!

BANKSERVICE:
mandag og fredag
kl. 1130 - 1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN
mandag kl. 1030 - 1300
torsdag kl. 1130 - 1300 og
1500 - 1700
træffetid på telefon, lokal 285
daglig kl. 100 - 1100.

I BYGNING 19:
Posthus
onsdag - fredag
kl.0800 - 1215 og 1245 - 1600.

VELFÆRDSKONTORET:
mandag - fredag
kl.0800 - 1200 og 1300 - 1600.

KFUM SOLDATERHJEM:
mandag - torsdag
kl. 0830 - 2230
fredag kl. 0830 - 1800
BANKO-spil hver onsdag.

GARNISONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev
tlf. 17 26 91 hele døgnet.

FRITIDSAKTIVITETER

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
onsdag kl. 1700 - 2000
(noter navn på listen i TUTTEN).

SNEDKERI/FOTO
onsdag kl. 1700 - 1900
er der åbnet for køb af materialer.
Øvrige dage hentes nøglen i vagten.

INDENDØRS SKYDEBANE:
tirsdag kl. 1700 - 1900.

FILM I UMAK:
mandag kl. 1745.

IDRÆTSAKTIVITETER:
onsdag kl. 1700 - 1900 i gymnastiksalen.

SVØMNING:
mandag 1700 - 1900.
Vagthavende chauffør kører fra vagten kl. 1700.

BOGBUS VED CAF-A:
mandag og torsdag
kl. 1130 - 1230.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

HUSK

JUBILARSTÆVNET DEN 27. MAJ

Find det tilsendte program frem og send tilmeldingen

NU!!!

BESTYRELSEN

Lommerne tømmes for mønter i JTRRS indsamlingsbøsse ved hjemsendelsen den 15 FEB.

Gør det til en festdag

Som det fremgår af forsiden, kalder JTRRS igen til samling. Mød op og vær med til at gøre dagen til en festlig tradition, hvor alle årgange med ægtefæller sætter hinanden stævne. Det er på sådan en dag gamle soldaterminder bliver frisket op.
Søndag den 2 APR pakkede bestyrelsen ca. 1700 breve, som via postvæsenet er fordelt til JTRRS medlemmer, 10 års jubilarer og dette års 25 års jubilarer, så vi håber der møder mange op til jubilarstævnet. Sidste år var der 350 som deltog i jubilarfrokosten.
Altså vel mødt til stævnet *lørdag den 27 MAJ kl. 1300 på Hvorup kaserne.*

Programmet for dagen ser således ud:
Kl. 1300: Samling ved KFUMs soldaterhjem, Høvejen ved Hvorup kaserne.
Kl. 1330: Indmarch med regimentets T-T-Korps, JTRRS fane og kompagnistanderne i spidsen.
Kl. 1335-1600: Modtagelse af regimentschefen Oberst C. Nielsson. Hædring af 25 års jubilarerne – Aalborg soldaterkor underholder – kammeratligt samvær – rundvisning på Hvorup kaserne – konkurrencer m.m.
Kl. 1600: Jubilarfrokost i kostforplejningen, efter frokosten er der mulighed for en svingom.

formanden

Lokalafdeling Århus nedlagt

På den ordinære generalforsamling, søndag den 16 APR blev det besluttet at opløse Aarhus afdelingen.
Det er med vedmod, at denne afdeling nedlægges. Det var jo her JTRRS startede, først som lokalafdeling under Sjællandske Trænregiments soldaterforening og fra JUN 1955 som selvstændig soldaterforening.
En af grundene til at afdelingen er blevet nedlagt er bl.a., at JTRRS som alle andre foreninger mangler tilslutning fra foreningens medlemmer, når der kaldes til møde eller der gøres forsøg på at arrangere et eller andet. Det er ret kostbart for en forening at have lokalafdelinger rundt i landet, så derfor besluttede de fremmødte, at JTRRS fremover kun skulle have kontaktpersoner i Aarhus. Der vil fremover blive oprettet kontaktsteder i en del af de større byer landet over.
Fra hovedbestyrelsen skal lyde en stor tak til bestyrelsen i Aarhus, for det utrættelige arbejde de har udført i tidens løb, uden deres forarbejde havde Jyske Trænregiments soldaterforening ikke eksisteret.
Den afgående bestyrelse for lokalafdeling Aarhus har indvilget i at være kontaktpersoner i Aarhus.

formanden

Stof til næste nr. skal være KVO i hænde 01 JUN 78

Hovedbestyrelsen

Formand:
Erik Maxwell, Lektorvej 67
9000 Aalborg
Telefon (08) 14 03 31

Næstformand:
Ole Hansen, Kirkebakken 19
9270 Klarup
Telefon (08) 31 82 27

Kasseren:
Laurits Jacobsen, Hanevej 23
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 16 76

Sekretæren:
Uffe Ørbo-Pedersen, Smetanavej 13
Freilev, 9200 Aalborg SV
Telefon (08) 19 19 86

Postmesteren:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåb Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 12 17

KLIP ========== KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

.....stk.	JTRRS-KRUS	à kr. 40,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-BLÆSEREMBLEM	à kr. 35,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-JAKKENÅL	à kr. 10,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-TRANSFERES	à kr. 5,00	ialt kr. .....
			ialt kr. .....

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedennævnte:

NAVN: .....

ADRESSE ..... POST NR. ..... BY .....

BEMÆRK! ! !

Beløbet bedes indbetalt på girokort, straks efter modtagelsen.

JYSKE MEDDELELSER

NR. 3 JUNI 17. ÅRGANG

JYSKE MEDDELELSER

Udgives af

JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN –
OG MP-SKOLE

Adresse:
Velfærdstjenesten,
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby.
Tlf. (08) 17 02 44 lok. 231.

Redaktion:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG P. B. Andersen
MG J. H. Henriksen

Sats:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

Tryk:
UMAK/JTRR/HTMS
SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt med kildeangivelse

Billede:
Soldaterforeningen marcherer ind gennem vagten.

SERVICEFACILITETER

I FRITIDSOMRÅDET:
TUTTEN åben
mandag - torsdag
0830 - 1045
1130 - 1300
1400 - 1500
1530 - 2130
fredag lukkes kl. 1300
lørdag og søndag lukket.
Brug automaterne uden for åbningstiderne!

BANKSERVICE:
mandag og fredag
kl. 1130 - 1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN
mandag kl. 1030 - 1300
torsdag kl. 1130 - 1300 og 1500 - 1700
træffetid på telefon, lokal 285 daglig kl. 100 - 1100.

I BYGNING 19:
Posthus
onsdag - fredag
kl.0800 - 1215 og 1245 - 1600.

VELFÆRDSKONTORET:
mandag - fredag
kl.0800 - 1200 og 1300 - 1600.

KFUM SOLDATERHJEM:
mandag - torsdag
kl. 0830 - 2230
fredag kl. 0830 - 1800
BANKO-spil hver onsdag.

GARNISONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev
tlf. 17 26 91 hele døgnet.

FRITIDSAKTIVITETER

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
onsdag kl. 1700 - 2000
(noter navn på listen i TUTTEN).

INDENDØRS SKYDEBANE:
tirsdag kl. 1700 - 1900.

FILM I UMAK:
mandag kl. 1745.

Alarmeringsmønstring

OL E. E. Nørskov bag OL kompagnistanderne

Den 6. april mødte bataljonens nøglepersonel incl officerer af reserven med rådighedskontrakt på HVK. Efter en kort velkomsttale, overdrog bataljonschefen kompagnierne deres kompagnistandere. Dermed var mønstringen af hold JAN 77 påbegyndt. Forud for den 6 april, havde brigade, regiment og bataljon i fællesskab fastlagt de nærmere omstændigheder for mønstringsøvelsens forløb, alt i henhold til Vestre Landsdelskommandos direktiv.

Den 6. og 7. april var forberedelsesdage for kompagnierne med henblik på at have alt klargjort til modtagelse af det mønstrede personel den 10. april. Mandskabet var 10. april, tidlig om morgenen, pr. ekstraordinær indkaldelsesordre beordret til snarest at give møde som anført i hjemsendelsespasset. Første mand mødte kl. 0645 og omkring midnat var stort set alt personel mødt og iklædt.

I takt med iklædningen blev køretøjerne udleveret og kompagnierne samledes i det udpegede beredskabsområde. Inden bataljonen, som sådan, kunne melde klar til fortsat myndighed, blev enkelte gammelkendte fag genopfrisket. Omskoling til brugskøretøj skulle foretages og forberedelser til den forestående motormarch skulle gennemføres.

Tirsdag eftermiddag kunne bataljonen melde »KLAR TIL AFMARCH«. Indtil dette tidspunkt (tirsdag aften) havde vejrguderne været os nådige, men ved motormarchen's start satte det ind med sne og slud, som inden ankomsten til øvelsesområdet syd for Herning, havde karakter af snestorm.

I forbindelse med motormarchen til øvelsesområdet skulle

Iklædning

bataljonens forsyningskompagni læsse brigadens reservebeholdning af forsyninger ved udpegede depoter, i det omfang de fredsmæssige bestemmelser tillader en sådan læsning. Trods de ugunstige vejrforhold, blev motormarchen og afleveringen af forsyningerne gennemført uden nævneværdige vanskeligheder, men adskillige nimbusryttere havde sikkert ønsket at de aldrig var blevet uddannet som motorordonnanser.

Onsdag morgen startede den faglige feltøvelse, som skulle afsluttes torsdag aften. Øvelsen der havde til formål at øve bataljonen i trænstøtte, spillende på hovedparten af de faglige strenge.

Lige fra STARTEX var der noget at se til. Forsyninger blev udleveret, sårede blev transporteret og behandlet, ligesom materiel blev bjerget og repareret, alt under stabsdelingens kontrol. Kun sanitetskompagniet oplevede et ikke planlagt moment, da man erkendte, at hovedforbindepladsen var en af brigadens forreste enheder.

Efter ENDEX var der lejlighed til at hvile nogle timer inden kursen blev sat mod Hvorup kaserne natten til fredag. Aflevering af udrustning og køretøjer på Hvorup kaserne forløb i ro og orden, ihvorvel nogle mente at ventetiden ved depoterne var urimelig lang.

Forskellige administrative forretninger skulle afvikles i kompagnierne inden bataljonen kunne samles i gymnastiksalen til øvelsesgennemgang. Bataljonchefen konstaterede under øvelsesgennemgangen at mønstringens formål var blevet opfyldt, og at ikke mindst det mønstrede personel's adfærd havde bidraget til et positivt indtryk af mønstringens forløb.

Hold JAN-77 kunne træde af til civil og alarmeringsmønstringen af 4. Trænbataljon's supplement var afsluttet.

SVENSKER-BESØG

Fredag den 12 MAJ fik JTRR/HTMS besøg af ca. 35 officerer, befalingsmænd og menige fra den svenske MP-befälsskolan, der hører hjemme ved Kungliga Livgardets Dragoner i Stockholm.

Dermed videreførtes en tradition, der indledtes i 1976, hvor et tilsvarende antal svenske MP-elever og MP-befalingsmænd besøgte os her.

Svenskerne ankom med båd til Frederikshavn kl. 0700 om morgenen, hvor de blev hentet i militær bus og kørt til Nr. Uttrup kaserne.

Her fik de først et solidt dansk morgenbord og således styrket begav de sig til auditoriet, hvor MAJ N. G. Krogh og MAJ A. Johansen, TJGRSP, fortalte om dansk MP organisation, opgaver og virke.

Efter en kop formiddagskaffe gik turen til KURELM, hvor KN C. Olesen fortalte om MP-uddannelse i Danmark. Bagefter viste eleverne deres kunnen, hvor især opvisningen i selvforsvar gjorde lykke.

Så var det MPKMP/VLK tur til at overtage værtsskabet, og det gjorde KMP på bedste vis ved at byde på feltfrokost i det grønne. Almindelige danske feltrationer tilsat lidt sild, en enkelt øl og god Aalborg-brændevin viste sig at være kost som svenskerne satte pris på. Senere viste »de gamle« MP-ere hvad de formåede og høstede megen anerkendelse for kunnen indenfor områderne krigsfangetjeneste, hastighedskontrol og feltmæssig indretning af BSO.

Oven på alle disse indtryk var svenskerne godt trætte, men livede kendeligt op da de efter en tur i det forårsgrønne Vendsyssel blev bænket om et veldækket bord på »Hawet« i Blokhus. Senere på aftenen fortsatte turen langs stranden til Løkken og derfra ind gennem landet til Frederikshavn, hvor et hold meget trætte, men glade og tilfredse gæster blev lodset ombord i Sverigesbåden.

Som noget nyt blev det aftalt, at et hold danske MP-ere skal på genbesøg i Stockholm, formentlig i tiden 9-11 august. Det kommer til at dreje sig om ca. 10 mand af alle grader – så der bliver rift om pladserne.

Svenske og danske officerer

le, kort snadde, der snøvlede ustandselig og vistnok var stoppet med hø eller meget ussel shagtobak, fuldendte påklædningen.
Den lille gemytlige svend, jeg havde på siden af mig, lod til at være temmelig a jour med Fløjtedrengens fortid. En gang imellem stak han til ham med en ondskabsfuld hentydning til de utallige slagsmål, han havde deltaget i. Det havde samme indvirkning på Fløjtedrengen, som det har på en flodhest, når man prikker til den med sin spadserestok. Han gryntede lidt, spyttede langt og fedt og svarede med en eller anden saftig vittighed. Men han gad ikke vende sig for at se, hvor stiklerierne kom fra.
Det var ganske morsomt at følge den ædle kappestrid, der nu udviklede sig imellem disse to. Den lilles tunge var vel den hvasseste og hans udfald var drøje nok, men Fløjtedrengen blev ham ikke svar skyldig og så havde han en uvurderlig fordel i den ro og overlegenhed, hvormed han behandlede angriberen.
Den lille københavner syntes noget irriteret over den andens urokkelige sindsro og blev derfor mere og mere personlig i sine vittigheder.
»Nå, du kan såmænd have godt af at komme ud og få strækket benene lidt; du har jo siddet så længe!«
Fløjtedrengen ømmede sig øjensynligt under denne direkte hentydning til den måde, hvorpå han afbetalte de bøder, som han pådrog sig ved altfor ihærdig anvendelse af sin propre næve.
Hans svar var mere spagfærdigt end sædvanlig:
»Aah, jeg har vel ikke siddet dig for nær, – for det var vel ikke dig, der sad inde ved siden af og »brummede«, fordi dine fingre var bleven lidt for lange?«
Fløjtedrengen havde sigtet for lavt; hans udfald ramte ikke, han var ved at få latteren imod sig, og den lille gik triumferende videre i teksten:
»Hvad betyder det for dig, selv om du ikke skulle slippe med mindre end 10 måneder; du er jo vant til at være under forvaring længere tid ad gangen!«
Dette blev dog Fløjtedrengen for broget. Han vendte sig halvt om mod den talende og trak den ene skovl op af bukselommen med en uheldsvarslende mumlen. Han skulle lige til at bruge sin forsvarlige knythånd, da den lille retirerede om bag mig, hvorved jeg ufrivillig blev centrum i det opløb, der allerede – selvfølgelig – var ved at samle sig.
Situationen var ved at blive en smule penibel, hvorfor jeg fandt det rådeligst at optræde som mægler. Jeg sagde til Fløjtedrengen, at han måtte skamme sig, hvis han slog på én, der var så meget mindre end han selv.
Fløjtedrengen rettede sig, kiggede over skulderen hen på den lille og svarede:
»Ja, så lukker du kæften! Sådan en – en – – sådan en Snaps!«
Fløjtedrengen havde fået sin hævn. Den lille kom ikke til at hedde andet i hele sin tjenestetid end »Snaps«. Så stak han begge sine skovle i bukselommerne igen og slentrede videre ved siden af mig.
»Ska' du osse ind og trampe tørv, Splejs?«
»Ja,« svarede jeg, »det kan man jo ikke løbe fra!«
»Næh – og hva'! Jeg tænker, at Kongens klær ka' vel ikke være så meget slemmere end mine egne. Og sku' di her Kommanderskersjanter bli' for movsi, så ka' di få no'en på snuden!«
»Ja, det skal du nu ligegodt være noget varsom med. De militære straffelove er lidt anderledes end de borgerlige, og hvis du forgriber dig på en overordnet, så kan du risikere en meget hård og meget lang straf.«
Så udviklede jeg for ham, hvad jeg i ny og næ havde erfaret om insubordination og dens følger.
Han lyttede interesseret og spurgte mig ud om de mærkeligste ting mellem himmel og jord. Da vi var kommen ind i Kastellet, standsede han og lod den ene lab dale ned på min skulder, så jeg formelig knak i knæene og, idet han strakte den anden næve frem, spurgte han:
»Vil du være min kammerat?«
Jeg lagde min hånd i hans og medens han knugede den, så jeg troede at blodet sprang ud af neglene, svarede jeg:
»Ja, det vil jeg! Men så må du love mig, at du tager dig i vare for at komme i klammeri med nogen. Selv om du synes, at du lider den blodigste uret, så behersk dig!«
Han rystede hjerteligt min hånd og lovede mig med det troskyldigste smil, at han aldrig skulle slå, før han havde spurgt mig, om det gik an.

– – –

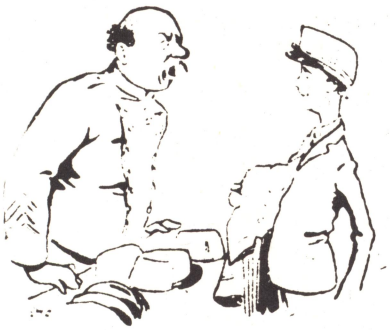
Et øjeblik senere var vi kommen fra hinanden i vrimlen. Nogle underofficerer var beskæftigede med at få flokken puffet ind i række efter hinanden. Det gik langsomt, tomme for tomme, ind gennem gymnastikhusets port, hvor vi fik tildelt vort nummer og hvor vort signalement blev noteret for det tilfældes skyld, at vi skulle finde på at unddrage hæren vor dyrebare person.
Pludselig hørte jeg et »Tju« og lyden af et legemes fald. Da jeg vendte mig, så jeg, at Fløjtedrengen havde strakt en korporal til jorden. Korporalen, der formodentlig havde været grov imod ham, rejste sig møjsommeligt med skamferet ansigt, et par sergenter sprang til og greb Fløjtedrengen i kraven. Idet de førte ham ud, vendte han sig mod mig med et angerfyldt blik og et halvt undskyldende skuldertræk, som ville han sige:
»Ja, sådan er jeg nu en gang!«

– – –

Tiden gik langsomt og trevent ved denne uendelige gåsegang, der efter mange snoninger endte på våbenkammeret, hvor vi fik udleveret vore munderinger. Her var da endelig et skær af komik. Våbenmesterens meget hurtige og ligeglade måde at ekvipere et tusind mand på var uimodståelig grinagtig. Når man er vant til at vrage i modejournalen, før man lader sin skræder tage mål, og derefter prøver tøjet en 5-6 gange, før man bekvemmer sig til at erklære det for brugbart, så er det unægtelig en overgang, når våbenmesteren nøjes med at tage øjenmål af ens korpus og derpå uden videre formaliteter slænger et par bukser og en frakke i favnen på én, uden så meget som at spørge, om man ønsker billetlomme i frakken eller stiklommer i bukserne. Vat i skuldrene eller stikninger ved ærmerne.

Derefter fik vi uddelt huer, hvilket gik for sig på den simple og sindrige måde, at våbenmesteren væltede en stabel gamle, lasede børe ud imellem os til behagelig fordeling, hvorefter han lod os passere revue, for at han kunne se, hvorledes lasen klædte os. Blev både næse og øren borte i den, var den for stor, sad den på tre hår ovenpå hovedet, var den for lille. Det var jo indlysende nok. Men ønskede man den byttet, blev man henvist til en stabel reservehuer, der var om muligt endnu rædselsfuldere end den, man havde fået klasket ned over ørene.

Naturligvis gik alt dette ikke for sig uden adskillig spektakel og grinen. Der var én, der trods gentagne forbud blev ved at pludre højt, det var »Snaps«, den lille evigglade københavner. Han kunne ikke dy sig. Tilsidst tabte våbenmesteren tålmodigheden, og da »Snaps« passerede forbi ham med den allerstørste kasket, han kunne finde, trukket ned over både næse og mund, råbte han ham an:



»Høj, De der, hvad er Deres nummer?«

»Nr. 55½!« svarede Snaps, idet han arbejdede næsen frem under kasketskyggen.

»Jeg tror, De er spil-ravende tosset, mand! Hvad er Deres nummer?«

»Nr. 55½! Jeg har aldrig brugt andet, undtagen til den høje hat, men den klemte mig også nederdrægtigt!«

»Det er Deres rekrutnummer, jeg vil vide, bøffelokse, og ikke Deres hattenummer!«

»Nå-åh! Det er 942!«

»De kan bande på, jeg skal huske det nummer.«

– – –

Våbenmesteren blev ikke ene om at huske det nummer, thi »Snapsen« lod sit uopslidelige københavnerhumør sprudle i tide og utide og blev snart ikke alene befalingsmændenes yndling men også kælebarn for hele kompagniet, hvis allersidste mand han var.

– – –

Da vi et par timer senere vandrede hjem til vor civile bolig med vore civile klæder på armen, sneg vi os langs husrækkerne for såvidt muligt at undgå at blive til grin. Thi tøjet sad jo på os som en sæk på et kosteskaft, nogle vadede i et par enorme bukser, som om de løb sækkevæddeløb, andres bukser stoppede op midt på læggen, – i det hele taget så vi alt andet end civiliserede ud, – et talende bevis for, at civilisationen hører op, dér hvor militarismen begynder, – for rekrutternes vedkommende, selvfølgelig!

– – –

På gaden mødte jeg vor tilkommende oberst; i min befippelse ville jeg, til trods for at det indtil videre var bleven os forbudt at hilse på anden måde end ved at rette os og stirre på den, vor hilsen gjaldt, dog forsøge at gøre militær honnør, men de civile vaner stak mig endnu i blodet, og jeg rev forfjamsket huen af. Da obersten nu smilende vendte sig imod mig, holdt jeg huen i hånden, indtil han sagde, at jeg skulle sætte den på hovedet igen. Obersten spurgte mig venligt om mit navn, mit nummer, min stilling osv., og da han gik, var han så hensynsfuld at gøre mig opmærksom på, at jeg i min forfjamskelse havde sat min høje hat på hovedet i stedet for huen. – Nu forstod jeg, hvorfor der havde samlet sig en lattermild tilskuerkreds omkring min ringhed. Jeg var uhjælpelig bleven til grin og det blev naturligvis ikke bedre, da jeg fuldstændig rundtosset tog afsked med obersten ved at gøre militær honnør til min nystrøgne cylinder.

– – –

Stof til næste nr. skal være redaktionen i hænde 01 AUG.

GRATIALE:
Efternævnte har været ansat 25 år i statens tjeneste på vedføjede dato:
MAJ G. R. Petersen 25 APR
KN S. A. Jensen 25 APR
KN E. Søby 15 APR

UDNÆVNELSER:
PRLT-B S. A. Jensen
til KN-B den 01 MAJ

LT-B P. V. Nielsen
til PRLT-B den 01 MAJ

SKLT-R H-H. R. W. Brandt
SKLT-R K. H. Jensen
SKLT-R V. Aa. Engelbreth
SKLT-R S. Danielsen
SKLT-R N. C. R. Christensen
SKLT-R O. S. Andersen
udnævnes alle til
LT-R 01 MAJ

RÅDIGHEDSPLIGT:
SKLT-R C. Mogensen
B-rådighed MAJ 78-APR 82
MAJ-IR O. Taagely
B-rådighed MAJ 78-APR 82

FØDSELSDAGE:
Oberst K. D. N. Monrad
kan fejre 50 års
fødselsdag 22 AUG.

Kaptajn E. J. N. Harre
kan fejre 50 års
fødselsdag 28 AUG.

Jydske Meddelelser ønsker til lykke.

KURSER:
SSG-II O. G. Pedersen
ABC-instruktørkursus
8-12 MAJ

SSG M. Skovborg
Reptk. for mil. kørelærer
29 MAJ-2 JUN

OS K. Rasmussen
OS H. Riis
Ledertræningskursus
12-16 JUN

OS-MP K. Johansen
OS A. Kibsgaard
SG I. B. Kristensen
ABCGF-kursus
17-26 MAJ

KN M. A. LARSEN
PRLT P. V. Nielsen
Ledertræningskursus B
5-9 JUN

OS J. Thomsen
Kursus HUF 6, ITV
12-16 JUN

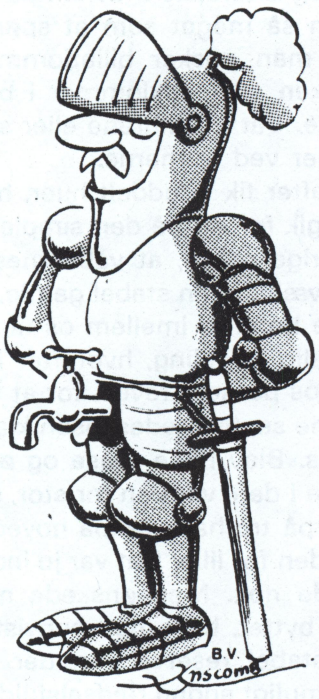
PRLT S. Rand
PRLT P. V. Nielsen
PRLT E. S. Kristiansen
LT J. O. Skovlyk
Efterudd. gymnastiklærere
7-11 AUG

INDKOMMANDERINGER:
MAJ-R P. H. Terp 25-26 APR
MAJ-R M. H. Poulsen 5-9 JUN
KN-R S. Ladefoged 5-9 JUN
MAJ-IR B. Krüger-Jørgensen
MAJ-R J. L. Gjørup
MAJ-R A. Hansen
MAJ-R H. Mathiasen
MAJ-R B. E. Sachse
MAJ-R P. H. Terp
KN-R Aa. N. Andersen
KN-R J. E. E. Bro
KN-R F. A. Christiansen
KN-R J. Nielsen
KN-R S. Ladefoged
PRLT-R T. B. Flensby
PRLT-R A. Henriksen
PRLT-R C. Holm Thomsen
PRLT-R E. Hove
PRLT-R T. Ludvigsen
PRLT-R A. B. Nielsen
PRLT-R E. Meldgaard
LT-R S. Bak
LT-R E. Bjarnov
LT-R B. E. N. Jacobsen
LT-R E. L. Knudsen
LT-R H. Lyhne
LT-R S. Poulsen
LT-R T. B. Rindsig
LT-R B. G. P. Schade
SKLT-R K. H. Jensen
SKLT-R O. S. Andersen
alle i tiden 28-30 APR

PRLT-R B. Bierman
22-25 MAJ
LT-R P. Olesen 28-30 APR
FPRÆST N. P. Nyhus
5-6 SEP
PRLT-R B. N. Petersen
6-9 JUN
PRLT-R K. W. Madsen
13-16 JUN

MAJ-R H. Mathiasen
26-30 JUN
KN-R J. Rasmussen 17-18 MAJ
MAJ-R A. Hansen 13-16 JUN
KN-R N. Aa. Andersen 6-9 JUN
FPRÆST H. C. Jacobsen
FPRÆST N. P. Nyhus
FPRÆST F. E. Lange
FPRÆST B. Nygaard
alle 15-17 AUG

PRLT-R G. V. Ebbesen
PRLT-R J. Klok
PRLT-R T. B. Flensby
LT-R J. B. Jensen
alle 6-9 JUN



BOGBUS VED CAF-A:
mandag og torsdag
kl. 1130 - 1230.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

JUBILAR-STÆVNE

Så kom dagen endelig. I de to sidste numre af bladet har Jubilarstævnet 1978 været det helt dominerende stof og det blev også en helt ovenud vellykket dag, både vejr og deltagere skikkede sig på bedste vis.

Stævnet startede som planlagt med at deltagerne mødtes ved KFUM's soldaterhjem i tiden kl. 1300-1330. Det var en broget skare at se på, damerne i deres kulørte kjoler og dragter contra mændenes mere farveløse påklædning. Medens deltagerne samledes, underholdt Aalborg soldatersangkor og Tambourkorpset trak op, klar til at lede jubilarer, øvrige medlemmer af soldaterforeningen og damerne ind på kasernen.

Inden indmarchen opstilledes i geledder med tre mands front. Opstillingen skete i aldersorden således, at forrest gik nogle få 30-års jubilarer, derefter fulgte 98 25-års jubilarer og bagest fulgte så 15, 10 og 5-års jubilarer samt øvrige medlemmer og damerne. Ved flittig brug af megafon lykkedes det formanden og bestyrelsen, ret hurtigt, at få geledderne på plads.

Med få minutters forsinkelse satte kolonnen sig i bevægelse, og med Tambourkorpset i spidsen efterfulgt af soldaterforeningens formand hr. E. Maxwell, foreningens fanebærer hr. J. Riemers Jessen bærende soldaterforeningens fane samt alle jubilarer og øvrige deltagere marcherede man mere eller mindre i trit ind på kasernen, hvor der aflagdes honnør for regimentschefen oberst C. Nielsson, der havde taget opstilling ved flagstangen. Kolonnen fortsatte over på paradepladsen, hvor damerne skilte sig fra og satte sig i græsset medens formanden kommanderede ret og aflevere de styrken til regimentschefen. RC bød velkommen til kasernen og udtrykte sin glæde over at se så mange til stede samt ønskede alle en god dag. Efter velkomsten hilste obersten personligt på hver enkelt, hvorefter obersten på soldaterforeningens vegne overrakte alle 25 års jubilarerne soldaterforeningens jubilæumsnål.

Herefter blev dagens program meddelt forsamlingen inden formanden kommanderede ret og lod træde af. Dagens øvrige program blev af de forskellige udnyttet som man havde lyst, der var mulighed for at se på belægningsområderne, samt nogle enkelte af de nyere køretøjstyper ved regimentet eller man kunne bevæge sig over på idrætspladsen hvor der var arrangeret konkurrencer i tovtrækning og eksercits. Endvidere var der opstillet en bar med øl og vand, konkurrencerne vakte megen moro og baren blev flittigt benyttet i det gode vejr, ligesom snakken gik om gamle dage.

Kl. 1600 åbnedes dørene til cafeteriet (kostforplejningen) og alle indtog deres pladser ved de veldækkede og fint pyntede borde.

Under spisningen taltes af formanden E. Maxwell, oberst C. Nielsson, formanden for forsvarsbrødrene J. Brønnum, et bestyrelsesmedlem fra soldaterforeningen for Flyvestation Aalborg samt en af 25 års jubilarerne fra 2 KMP. Efter spisningen var der dans til kl. 2200.

Ved 24-tiden var oprydningen overstået og en træt bestyrelse incl. bestyrelseskonerne kunne gå tilfredse hjem, med tanken om, at et vellykket arrangement var overstået, forhåbentligt med lysten til at gentage successen næste år.

Jubilæumsnålen overrækkes

Hovedbestyrelsen

Formand:
Erik Maxwell, Lektorvej 67
9000 Aalborg
Telefon (08) 14 03 31

Næstformand:
Ole Hansen, Kirkebakken 19
9270 Klarup
Telefon (08) 31 82 27

Kasseren:
Laurits Jacobsen, Hanevej 23
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 16 76

Sekretæren:
Uffe Ørbo-Pedersen, Smetanavej 13
Frejlev, 9200 Aalborg SV
Telefon (08) 19 19 86

Postmesteren:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåb Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 12 17

KLIP ========== KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

.....stk.	JTRRS-KRUS	à kr. 40,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-BLÆSEREMBLEM	à kr. 35,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-JAKKENÅL	à kr. 10,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-TRANSFERES	à kr. 5,00	ialt kr. .....
			ialt kr. .....

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedennævnte:

NAVN:.....

ADRESSE..... **POST NR.** ..... **BY** .....

BEMÆRK! ! !

Beløbet bedes indbetalt på girokort, straks efter modtagelsen.

JYSKE MEDDELELSER

NR. 4 AUGUST/SEPTEMBER 17. ÅRGANG

JYSKE MEDDELELSER

Udgives af

JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN –
OG MP-SKOLE

Adresse:
Velfærdstjenesten,
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby.
Tlf. (08) 17 02 44 lok. 231.

Redaktion:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG P. F. Johnsen

Sats:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

Tryk:
UMAK/JTRR/HTMS
SSG S. Koch

Eftertryk – og i uddrag – tilladt med kildeangivelse

Billedet:
Demonstration af nye løstanke til drivmidler.

SERVICEFACILITETER

I FRITIDSOMRÅDET:
TUTTEN åben:
mandag – torsdag
0830 – 1045
1130 – 1300
1400 – 1500
1530 – 2130
fredag lukkes kl. 1300
lørdag og søndag lukket.
Brug automaterne uden for åbningstiderne!

BANKSERVICE:
mandag og fredag
kl. 1130 – 1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN:
mandag kl. 1030 – 1300
torsdag kl. 1130 – 1300 og 1500 – 1700
træffetid på telefon, lokal 285
daglig kl. 1000 – 1100.

I BYGNING 19:
Posthus
onsdag – fredag
kl. 0800 – 1215 og 1245 – 1600.

VELFÆRDSKONTORET:
mandag – fredag
kl. 08.00 – 1200 og 1300 – 1600.

KFUM SOLDATERHJEM:
mandag – torsdag
kl. 0830 – 2230
fredag kl. 0830 – 1800
BANKO-spil hver onsdag.

GARNISATIONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev
tlf. 17 26 91 hele døgnet.

FRITIDSAKTIVITETER

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
onsdag kl. 1700 – 2000
(noter navn på listen i TUTTEN).

INDENDØRS SKYDEBANE:
tirsdag kl. 1700 – 1900.

FILM I UMAK:
mandag kl. 1745.

SNEDKERI/FOTO:
onsdag kl. 1700 – 1900
(køb af materialer).
Resten af ugen hentes nøgle i hovedvagten.

BOGBUS VED CAF-A:
mandag og torsdag kl. 1130 – 1230.

IDRÆTSAKTIVITETER:
onsdag kl. 1700 – 1900 i gymnastiksalen, instruktør til rådighed.
Resten af ugen kan nøgle lånes i hovedvagten.

SVØMNING:
mandag kl. 1700 – 1900 vogn afgår fra flagstangen kl. 1700.

Gæste- og Forældredag

Lørdag den 10 JUNI 1978 afholdt regimentet sin årlige gæste- og forældredag, da 10 JUNI er regimentets fanedag, og det i år var 20 år siden fanen blev overrakt regimentet i Padborglejren. Der var altså en særlig grund til at vælge denne dato.

Starten på dagen var ikke alt for lovende rent vejrmæssigt, det var overskyet og blæsende og vejrudsigten ikke for god, men da ca. 1100 havde forudbestilt middag i cafeteriet (der kom dog kun ca. 1000) var vi klar over at nogen ville komme for at se hvorledes regimentet og de værnepligtige bor. Uofficielle opgørelser af antal besøgende siger, at der var mellem 3000-5000 mennesker på kasernen, et antal som arrangørerne kan være tilfredse med.

Kl. 0945 åbnedes kaserneporten for gæsterne, således at de kunne overvære fanaparaden kl. 1000. I paraden deltog alle regimentets enheder og i dagens anledning var Fynske Livregiments musikkorps udlånt til regimentet for at spille under og efter paraden. Under paraden førtes fanen til midten, hvorefter regimentschefen oberst C. Nielsson præsenterede fanen for regimentets soldater og de besøgende gæster og fortalte herunder om betydningen af fanen som symbol på nationalt sammenhold.

Efter oberstens præsentation af fanen overrakte formanden for Rotary i Nørresundby hr. lufthavnschef E. Edsbo en kopi af en »skægøkse« fundet på Lindholm Høje til *værnepligtig sergent S. J. Toft* fra FSKMP/-UDTRBTN-I, der af befalingsmænd ved KMP var udpeget som en dygtig ung befalingsmand. Øksen er igennem en del år blevet overrakt af Rotary i Aalborg til en værnepligtig befalingsmand ved REG, for at vise det civile samfunds værdsættelse af den opgave de unge befalingsmænd har påtaget sig at løse for samfundet.

Efter paraden var der lejlighed til for de pårørende at hilse på de værnepligtige og deres befalingsmænd, bese belægningsområder og udstillinger samt spise. Der var som tidligere omtalt en del der havde reserveret mad i cafeteriet, men mange klarede sig med pølser og brød fra tutten eller ved velfærdstjenestens pølsevogn, der i løbet af 2 timer solgte ca. 1200 pølser m/brød. Ud over pølserne solgte velfærdstjenesten også is og øl, begge forretninger gik strygende og kunne hver have solgt meget mere, hvis ikke lukketiden kl. 1400 skulle have været overholdt. Overskuddet af ovennævnte forretninger kr. 2200,– indgår i velfærdsmidlerne og skal bruges til nyttige ting til fordel for fritidsaktiviteterne på kasernen.

Efter spisningen var der forskellige opvisninger på stadion, T-T-korpset spillede og marcherede, der var tovtrækning, hurtig omklædning og gymnastik. Et kampindslag med knaldeffekt markerede afslutningen, hvor T-T-korpset spillede og regimentschefen takkede for fremmødet.

For at lodde de værnepligtiges mening om arrangementet forespurgte regimentschefen talsmændene på det sidste møde i kontaktudvalget om de mente Gæste- og forældredagen var noget man skulle fortsætte med i årene fremover. De værnepligtiges svar til obersten var positivt, så vi kan vist godt på nuværende tidspunkt regne med, at dagen vil blive gentaget engang i det kommende år.

Ny Reserveofficersuddannelse

Den 03 OKT 1977 påbegyndtes igen et nyt kapitel af officersuddannelsen indenfor hæren. Denne dag mødte nemlig det første hold, der havde valgt at aftjene deres værnepligt som reserveofficerer, til den nye officersuddannelse i Sønderborg.
Uddannelsen ser således ud:
6 mdr. på sergentkursus i Sønderborg.
3 mdr. på grundkursus for reserveofficerer ved specialskolerne, for FSTR vedkommende ved KURELM Nr. Uttrup kaserne.
9 mdr. i geleddet som DF.
Som det ses af uddannelsesforløbet, har den nye sekondløjnant af reserven ikke været i geleddet før han møder som DF, så af den grund var det med nogen spænding man ved regimentet modtog de 3 nye SKLT-R den 03 JULI 1978, hvor de startede sammen med indkaldelsen af hold JUL-78.
Jyske Meddelelser har spurgt de nye SKLT-R om, hvorledes de opfatter den »nye« reserveofficersuddannelse, samt hvordan de oplever deres egen situation i systemet.
SKLT-R P.W. Glædesdahl, A. Jørgensen og N. H. Hansen skriver:
Eftersom den nye reserveofficersordning, har affødt en del berettiget diskussion ikke alene blandt andre reserveofficerer, men også blandt befalingsmænd af sergentgruppen og officerer af linien; vil en vurdering af uddannelsen af nogle af de pågældende officerer af nyordningen forhåbentlig kunne give klare linjer i en række tvivlsspørgsmål og intensivere interessen omkring uddannelsen.
Diskussionen har først og fremmest drjet sig om værdien af uddannelsen; om den vil vi næppe kunne give en nøgtern vurdering, og det er der iøvrigt næppe nogen der kan på nuværende tidspunkt – 4 uger inde i uddannelsestiden. Men når de første ni måneder er gået vil vore chefer og BM-kolleger forhåbentlig kunne give reserveofficersuddannelsen en positiv kritik.

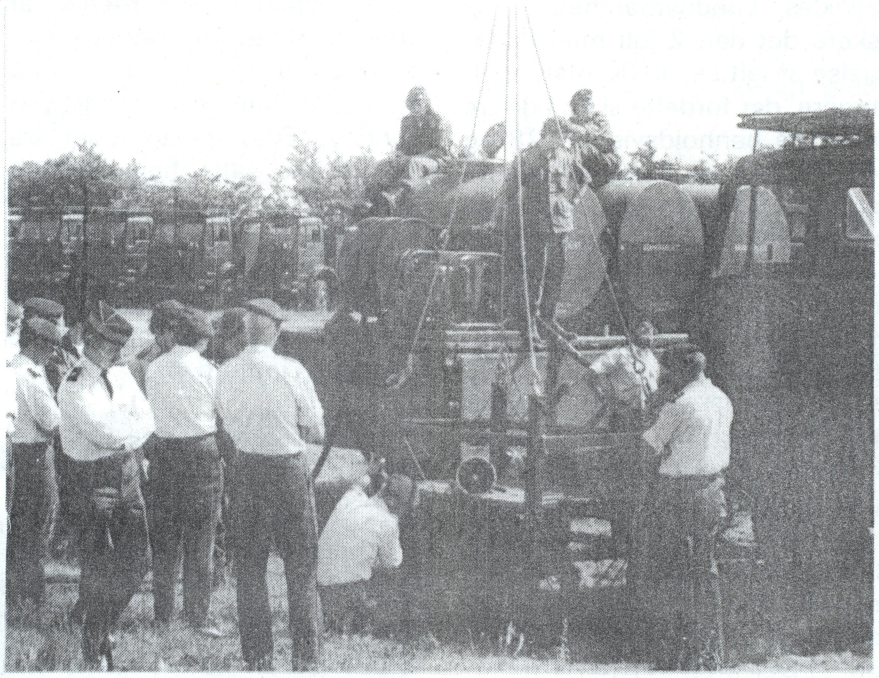
Lektion i våbenbetjening med SKLT-R N. H. Hansen

Vi er tre SKLT-R ved JTRR af den ny uddannelse. Vi har alle studentereksamen som baggrund – men ingen intentioner – i øjeblikket – i retning af en A- eller B-officersuddannelse. En »flosset« begrundelse for at vælge officersuddannelsen, som ønsket om at opleve noget nyt, var da også et af vore vægtige argumenter; men vægtist var ønsket om en reserveofficersuddannelse med efterfølgende A-rådighedskontrakt som kunne støtte os økonomisk ved en senere lang uddannelse. Hver for sig har vi ønsker om at blive optaget på seminariet og tandlægehøjskolen.
Efter session og optagelsesprøver i Værløse stod det altså klart at vi var blandt de 80 elever der skulle starte en ny tilværelse på SGSØ 30 OKT-77. Tiden på SGSØ var en hård tid – en virkelig prøvelse for os unge mennesker, med store forventninger til vor militære lynkarriere. At SG-uddannelsen var virkelig hård afspejler sig bedst i at ca. 45% af de optagne elever enten på egen eller som oftest på skolens foranledning afgik. »Sorteringen« kom desværre bag på alle, og ofte syntes det meningsløst når pludselig ens nabo fik at vide, at skolen ikke anså ham egnet til fortsat uddannelse på SGSØ.
Oven i det kombattante arbejdspres der lå på vore skuldre i 16 af døgnets 24 timer i form af tjenestetid, forberedelsestid og soignering af personlig udrustning, kom så også et vægtigt psykisk pres affødt af uvisheden om ens fortsatte ophold på SGSØ. SGSØ var altså et hårdt bekendtskab; men virkelig også lærerigt. Med ganske få undtagelser råder SGSØ over nogle fabelagtige lærerkræfter, og deres ideer og undervisningsmetoder bliver garanteret kopieret i mange afskygninger, og hvis de har bevaret kraften så

Efter melding om, at fjenden var set i Ellidshøj, stillede oberstløjtnanten sig i spidsen for 1. Regiments 5. kompagni og afmarcherede 2. juli 1864 kl. 20 fra Aalborg de 16 km mod Ellidshøj for at forsøge et natligt overfald på fjenden. Ved ankomsten til byen konstaterede man imidlertid, at fjenden var trukket syd på igen, men at der befandt sig en prøjsisk afdeling i Gunderup 9 km mod øst. Disse tropper besluttede oberstløjtnanten nu at opsøge i stedet for. Ved kæmpehøjen Pimphøj ca. 2 km fra målet fik man skuffelse nr. 2. Fjenden var allerede på vej fra Gunderup mod nord til Lundby. Danskerne fortsatte i ilmarch efter fjenden. Ved Kongehøj fik en udsendt dragon øje på prøjserne, der havde gjort holdt i byen, men desværre blev dragonen også set, og prøjserne nåede at komme i dækning bag et dige, der endnu ses. Få minutter efter stormede kompagniets 184 mand ned over den ret lange bakke mod den dækkede fjende. 200 m fra diget bragede den første geværsalve ind i de danske geledder, og efter yderligere to salver var kompagniet revet op og på flugt op ad bakken efterladende ca. 100 døde og sårede på valpladsen. I alt faldt 34 danske soldater, mens prøjserne kun havde 3 sårede. På 50 års dagen rejste egnens beboere en mindestøtte for slaget, og for nogle år siden dannedes en komité »LUNDBYFONDEN«, der satte sig som opgave at holde mindet om de faldne i ære og i live. Derfor er »Lundbymarchen« primært lagt ad veje, som unge soldater i 1864 benyttede til deres sidste march for fædrelandet«.

—o—

NYT DRIVMIDDELSYSTEM



Demonstration af paller til 20 liter dunke

Gennem lang tid har der indenfor hæren været ivrige diskussioner om vort drivmiddeltjenestesystem ikke var ved at være forældet. Som alle ved, baserer den sig på 20 liter dunke (jerrycans). Dette »bytte dunke« system har fungeret under forskellige former siden hæren blev motoriseret efter 2. verdenskrig og nogen synes, at det nu må være tiden at prøve noget nyt, bl.a. fordi man mener, at andre systemer vil indebære en hurtigere tankning af navnlig kampvogne, der jo er en af de helt store forbrugere af drivmidler. For evt. at finde en afløser for 20 liter dunkene, afholdes for øjeblikket et forsøg med et antal svenske løstanke og paller med 20 liter dunke.

FSKMP/UDTRBTN-II har til forsøget fået monteret et antal løstanke på LVGS,FELT,LÆKR (Mercedes), een vogn med 3 løstanke, een med 2 løstanke og 4 paller med 20 liter dunke og endelig een vogn med een løstank og 8 paller med 20 liter dunke. Ud over tanke og paller findes der på hver vogn een motorpumpe (to-takts ILO-motor) forsynet med slanger, så man kan pumpe dels fra tank til tank eller fra tank til dunke. Pumpen kan yde 400 L/min., så det tager kun ca. 5 min, at tømme en løstank, der er på 2000 liter, over i en anden. Altså en betydelig tidsbesparelse i forhold til tidligere systemer.

For tiden er FSKMP i gang med at opøve sig i brugen af tankene, det er herefter meningen, at systemet skal prøves under øvelse BOULD GUARD, bl.a. sammen med I/JDR, der også har fået løstanke på prøve.

Det bliver spændende at se hvorledes forsøget falder ud.

LVGS med 1 løstank og 4 paller

Tapning fra løstank til 20 ltr. dunke

Pumpekapaciteten demonstreres

løj principmæssig aldrig – ikke med vilje da. Den anden anførte som modtræk, at han var bogbindersvend på en salmebogsfabrik. Han løj heller aldrig – uden det da var strengt nødvendigt.
Jeg fældede da den salomoniske dom, at de to – »Bibelen« og »Salmebogen«, som de straks blev døbt – skulle dele futteral indtil videre, således som de nu påstod at dele nummer. »Salmebogen« bandede ganske ukristeligt og »Bibelen« sukkede med himmelvendt blik. Men de fandt sig i deres tilskikkelse og hvilede snart med reversen mod hinanden i den smalle seng med et tæppe spændt stramt ud over sig.
Efterhånden lykkedes det mig at få de øvrige nogenlunde retfærdigt fordelt i de resterende senge. De ikke ganske få, der endnu tærede på en civil kæfert erhvervet i dagens løb og i dagens anledning faldt hurtigt i søvn. De andre begyndte at indlede bekendtskab med deres sidemænd og efter at de første vanskeligheder med at anvende det traditionelle og befalede »Du« i stedet for det tilvante »De« var overvundne kom hurtigt en livlig konversation i gang over hele linnien. Jeg for min part opdagede, at min slof 832 var en glad københavner, medens min sidemand til venstre 830 var en stor fed bondekarl fra Thorslunde.
Pludselig lød et skingrende hornsignal, der bart afbrød konversationen og vækkede kæferterne. Det var retraiten, der for første gang gjaldrede i vore øren. En af kæferterne sprang i forfjamskelse ud af sengen og begyndte til almindelig forbavselse at klæde sig på. Han troede, at han allerede skulle stille. Da han opdagede fejltagelsen, blev han så sjæleglad, at han gav sig til at danse reel i bar skjorte, hvorpå han sprang op i sengen, slog ud med hånden og råbte:
»Vel, mødt kammerater til kampen for Gud, Konge, Fædreland. Jeg er den forholdsvis verdensberømte skuespiller Georg Petersen fra Nørrebros Teater. Kender I mig ikke? Det er mig, der spiller badegæster af begge køn i de franske salonstykker og bølgegang og folkemumlen i de store tragedier. Jeg hedder nu 829, og det er jeg glad for; thi min sidemand hedder »Aathundredaaaataadyve« og er Bornholmer fra Aakærkebø. Han har aldrig set en jernbane, men er den største grinebidder verden har kendt. Kan du grine, aataadyve!«
28 grinede så det klukkede i ham og snart var vi alle smittede af hans hjertelige latter.
Så gik døren pludselig op og hovedkulds tumlede en sergent ind, fulgt af en menig med en lygte.
»Hvad satan er det for en odder, der stiller sine støvler udenfor døren!«
»Det er mig, hr. sergent!« klynkede »Bibelen«, idet han frygtsomt stak sit svedperlende ansigt op over tæppet.
»Er det den brilleabe der! Tror han kanske han bor på logishus, hvor der kommer en stumtjener og bøster gagakkerne. Nimrod! Bøffelokse! – Og så tror jeg sågu' min sæl og salighed han holder selskabsherre og varmedunk! Er I et par sammenvoksede tvillinger eller hva' er meningen! Herut på gulvet begge to!«
»Bibelen« og »Salmebogen« kravlede ud på gulvet og stillede sig ved siden af hinanden. »Bibelen« viste sig at være af betydelig mindre dimensioner end »Salmebogen«, der just ikke så ud til at være af lommeformat.
»Hvad satan er dette her! Hvem af de to er 816?«
»Det er mig!« svarede de begge.
»Sludder, De brilleslange! De hører jo slet ikke hjemme i denne her deling. De har vel snarere nr. 916!«
»Åh ja, det er skam sandt,« svarede Bibelen, med forklaret åsyn, »så må De virkelig undskylde!«
»Hold kæft og skrup af!«
»Hvorhen?«
»A'helvede til, dromedar! De skal over i Svanestok nr. II, 6.29, lad det nu gå lidt frivilligt, få de bælvanter på poterne og kludene på armen og så herut!«
Og virkelig måtte den ulykkelige »Bibel« traske af i bar skjorte med hele munderingen under armen.
Derpå gik sergenten sin runde gennem stuen, idet han gav hver enkelt en lille forsmag på sit righoldige forråd af eder og kraftudstryk. Så slukkede han gassen og forlod stuen med en frygtelig trussel om at ville flå enhver levende, der blot gav et eneste kny fra sig.
Truslen virkede og snart sov alle sødeligen. Kun hørtes bestandig skuespillerens hvisken og aataadyves halvkvalte latter, blandet med en tordenlignende snorken.

– – –

Hørt på infirmeriet:
Menig Hansen stiller hos lægen.
Lægen: Nå Hansen, og hvad er der så galt med Dem?
Hansen: Jae– altså jeg har et stort problem.
Lægen: Nåh Hansen må vi høre.
Hansen: Jae – altså mit problem er at jeg har afføring hver morgen kl. 6.00.
Lægen: Hansen – De skulle skamme Dem at kalde det et problem. De kan tro at der var mange mennesker, der ville misunde Dem, der har en så regelmæssig afføring.
Hansen: Jo doktor det er godt nok, men jeg vågner først kl. 7!

HÆRMESTERSKAB!

Hvert år afvikles en hærmesterskabsturnering i fodbold (cupturnering), turneringen afvikles i tre runder, Bornholm, ELK (Sjælland) og VLK (Jylland-Fyn). Når vinderne er fundet i de tre områder spiller alle disse mod hinanden, hvorefter den der har flest point er hærmester.
Gennem flere år har regimentet været fint placeret og adskillige gange er både VLK-pokalen hærmesterskabspokalen hjemført.
I år skulle den første kamp spilles den 6 juli mod Fynske Livregiment på hjemmebane. Da vi havde indkaldelse den 3 juli, hvor der skulle bruges spillere fra dette indkaldelseshold, kneb det at få et hold op at stå. Resultatet af den deraf dårlige forberedelse udeblev da heller ikke, trods flere gode enkeltpræstationer og en ihærdig indsats fra spillernes side opstod der ofte »grimme huller«, som modstanderne udnyttede. Da vi yderligere lavede et par selvmål, stod skriften på væggen og slutresultatet blev 4-5 til FLR, der går videre i turneringen.

Han har bolden !!!!

50 ÅRS FØDSELSDAGE:
KN E. Søby
den 12 SEP
OL B. M. Riis Christensen
den 26 SEP
MAJ A. M. Mortensen
den 21 OKT

SØLVBRYLLUP:
Varmemester L.P.V.Olsen og frue
den 11 SEP

MAJ H.L.C.Schmidt og frue
den 19 SEPT

KN E.Pedersen og frue
den 17 OKT.

25 ÅRS JUBILÆER:
MATFORV R.M.Christensen
den 13 JUL
MATFORV G.M.M.Petersen
den 06 JUL
KN H.N.Sørensen
den 25 AUG

Jyske Meddelelser ønsker til lykke.

UDNÆVNELSER:
PRLT-B H.Eriksen og
PRLT-B K.M.Petersen
begge til KN-B fra 01 AUG.

LT P.E.Sundahl
til PRLT-B fra 01 AUG.

MG R.S. Madsen
MG B.B.Andersen
MG I.Christensen
MG H.R.Andersen
MG M. Hansen
MG M.G.Hansen
MG J.Hansen
MG H.J.Bæk
er alle tilgået REG fra KURELM og udnævnt til SG den 28 JUN.

MG J. N. Pedersen
MG N.-H. B. Kristensen
MG P. Jensen
MG N. C. Simonsen
MG E. G. Mathiasen
MG L. H. Jensen
MG E. K. Pedersen
MG J. K. Kobæk
MG F. D. Hansen
MG P. G. Nielsen
MG C. Jensen
MG I. M. Jensen
MG L. C. Nielsen
MG P. Andersen
MG S. L. Pedersen
MG B. Olsen
er alle tilgået REG fra KURELM og udnævnt til SG-MP den 27 JUN.

SKLT-R J. Jensen
til PRLT-A 01 JUL og
ansat ved REG fra samme dato.

SKLT O. Laursen og
SKLT K. O. Bendixen til
LT fra 01 SEP.

LT-R I. Christensen
til PRLT-R 01 AUG
SKLT-R O. M. Christensen
til LT-R 01 AUG.

— o —

KURSER:
LT P. E. Andersen
LT L. Krumbak
OS H. Riis
efterudd. for KMP-lærere
21-25 AUG
KN L. B. Christensen
Føringskursus II i 79 og
Stabskursus II i 79/80

KN M. Hynkemejer
Stabskursus i forvaltning 78/79

KN K. E. Nielsen
Vervendungslehrgang
Generalstabs-/Admiralsdienst
ved Führungsakademie der
Bundeswehr, Hamburg

PRLT-R B. E. N. Jacobsen
LR-R E. Hove
DEPARB N. Knøsgaard
ledertræning ASG 7-11 AUG

OS-MP K. Johansen
Instruktørkursus 78-II
31 JUL-01 SEP

PRLT J. K. Hansen
Rep-kursus for køredommere
14-18 AUG

LT O. Olesen
ABC-officerskursus
4-29 SEP

SG M. L. Justesen
SG C. S. Christensen
SG A. K. Vesterholt
indtrådt på grundkursus for
OF-R AUG-NOV 78

SKLT O. Laursen
FN-kursus for MPOF og
MPBM 14 AUG-02 SEP

OS F. Gadegaard
SG S. Thorsen
ABCGF-kursus
14-23 AUG

PRLT J. Boisen
ABC-instruktørkursus
28 AUG-01 SEP

OS-MP F. B. Faber
Panserkendingskursus
14-17 AUG

OS N. E. Andersen
Instruktørkursus i
flykending 14 AUG-01 SEP

OS K. Rasmussen
Landmineinstruktørkursus
21-30 AUG

BEGRÆNSET RÅDIGHEDSPLIGT:
MAJ-R V. Aa. Mikkelsen
KN-R F. A. Christiansen
PRLT-R K. W. Madsen
alle SEP 78-AUG 82

PRLT-R N. Schou
FPRÆST N. P. Nyhus Nielsen
begge OKT 78-SEP 82

SKLT-R J. Kristoffersen
Sklt-R L. A. Danielsen
PRLT-IR P. R. Kaagaard
alle JUL 78-JUN 82

SKLT-R P. Graversen
SKLT-R O. M. Christensen
MAJ-R K. Haumann
alle AUG 78-JUL 82

FPRÆST P. B. Højbjerg
SEP 78-AUG 82

ALMINDELIG RÅDIGHEDSPLIGT:
MAJ-R B. E. Sachse
KN-R E. E. Bro
KN-R U. A. Edsen
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R T. Ludvigsen
PRLT-R A. Henriksen
PRLT-R E. Meldgaard
PRLT-R J. Klok
alle SEP 78-AUG 82

MAJ-R S. H. Petersen
NOV 78-OKT 82

KONTRAKTER OM FRIVILLIG KORTTIDSTJENESTE:
SG F. Pedersen fra 01 OKT

SG-MP C. Pedersen
SG F. R. Jensen
begge fra 01 JUL

SG M. L. Justesen
SG A. K. Vesterholt
SG C. S. Christensen
alle JUL-NOVB 78

SKLT-R P. R- Andersen
SKLT-R K. E. Møller
begge JUL 78-JUN 79

INDKOMMANDERINGER:
KN-R J. Rasmussen 14-17 JUN
PRLT-R B. Biermann 12-16 JUN
MAJ-R J. L. Gjørup
MAJ-R H. Mathiasen
MAJ-R S. H. Petersen
KN-R U. A. Edsen
KN-R Aa. N. Andersen
PRLT-R B. N. Petersen
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R A. Henriksen
PRLT-R T. Ludvigsen
LT-R H. Lyhne
LT-R B. G. P. Schade
LT-R B. E. N. Jacobsen
LT-RP. K. Houkjær
LT-R O. Sloth Andersen
LT-R S. Danielsen
alle 19-23 JUN

OLG P. D. Fischer 17-23 SEP
LT-R T. B. Rindsig 19 JUN
MAJ-R A. Hansen
LT-R B. E. N. Jacobsen
begge 16-23 SEP

PRLT-R H.-J. Bruun-Nielsen
22 AUG og 14-18 SEP

KN-R J. F. Nielsen 26-27 AUG
KN-R A. N. Andersen 25-27 AUG

MAJ-R H. K. H. Larsen
PRLT-R N. Schou
begge 15-24 SEP

KONTRAKTER OM FRIVILLIG LANGTIDSTJENESTE (45 år):
OS P. Hemmingsen
OS-MP L. Pedersen
OS G. P. Nielsen
OS K. E. Anholm
OKS P. E. Laursen
OKS B. B. Julius
OS-H H. Lund
OS-H A. Hansen
alle fra 01 JUL

KONTRAKTOPHÆVELSER/ AFSKED EFTER ANSØGNING:

PRLT P. R. Kaagaard fra 30 JUN
SKLT-R P. Graversen fra 31 JUL
SKLT-R O. M. Christensen fra 31 JUL

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Formand:
Erik Maxwell, Lektorvej 67
9000 Aalborg
Telefon (08) 14 03 31

Næstformand:
Ole Hansen, Kirkebakken 19
9270 Klarup
Telefon (08) 31 82 27

Sekretæren:
Uffe Ørbo-Pedersen, Smetanavej 13
Frejlev, 9200 Aalborg SV
Telefon (08) 19 19 86

Kasseren:
Laurits Jacobsen, Hanevej 23
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 16 76

Postmesteren:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåb Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 12 17

KLIP ========== KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

.....stk.	JTRRS-KRUS	à kr. 40,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-BLÆSEREMBLEM	à kr. 35,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-JAKKENÅL	à kr. 10,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-TRANSFERES	à kr. 5,00	ialt kr. .....
			ialt kr. .....

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedennævnte:

NAVN: .....

ADRESSE ..... POST NR. ..... BY .....

BEMÆRK! ! !

Beløbet bedes indbetalt på girokort, straks efter modtagelsen.

JYSKE MEDDELELSER

NR. 5 NOVEMBER 17. ÅRGANG

JYSKE MEDDELELSER

Udgives af

JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN –
OG MP-SKOLE

Adresse:
Velfærdstjenesten,
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby.
Tlf. (08) 17 02 44 lok. 231.

Redaktion:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG P. F. Johnsen
MG F. Kristensen

Sats:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

Tryk:
UMAK/JTRR/HTMS
SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt med kildeangivelse

Hæderstegnet overrækkes

SERVICEFACILITETER I FRITIDSOMRÅDET:

TUTTEN åben:
mandag – torsdag
0830 – 1045
1130 – 1300
1400 – 1500
1530 – 2130
fredag lukkes kl. 1300
lørdag og søndag lukket.
Brug automaterne uden for åbningstiderne!

BANKSERVICE:
mandag og fredag
kl. 1130 – 1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN:
mandag kl. 1030 – 1300
torsdag kl. 1130 – 1300 og
1500 – 1700
træffetid på telefon, lokal 285
daglig kl. 1000 – 1100.

I BYGNING 19:
Posthus
onsdag – fredag
kl. 0800 – 1215 og 1245 – 1600.

VELFÆRDSKONTORET:
mandag – fredag
kl. 08.00 – 1200 og 1300 – 1600.

KFUM SOLDATERHJEM:
mandag – torsdag
kl. 0830 – 2230
fredag kl. 0830 – 1800
BANKO-spil hver onsdag.

GARNISONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev
tlf. 17 26 91 hele døgnet.

FRITIDSAKTIVITETER

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
onsdag kl. 1700 – 2000
(noter navn på listen i TUTTEN).

INDENDØRS SKYDEBANE:
tirsdag kl. 1700 – 1900.

FILM I UMAK:
mandag kl. 1745.

SNEDKERI/FOTO:
onsdag kl. 1700 – 1900
(køb af materialer).
Resten af ugen hentes nøgle i hovedvagten.

BOGBUS VED CAF-A:
mandag og torsdag kl. 1130 – 1230.

IDRÆTSAKTIVITETER:
onsdag kl. 1700 – 1900 i gymnastiksalen, instruktør til rådighed.
Resten af ugen kan nøgle lånes i hovedvagten.

SVØMNING:
mandag kl. 1700 – 1900 vogn afgår fra flagstangen kl. 1700.

OFRU/JTRR/HTMS

Bag ovennævnte forkortelse skjuler sig Reserveofficersudvalget ved Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og MP-skole.

OFRU-arbejdet blev startet i 1972, med det formål, at forbedre kontakten mellem regimentet og reserveofficererne og for at bidrage til en hensigtsmæssig anvendelse af uddannelse af reserveofficererne. Ligeledes var det et ønske, at medinddrage reserveofficererne i arbejdet, hvilket er kommet til udtryk i udvalgets sammensætning – 50% tjenestgørende og 50% reserveofficerer med rådighedskontrakt.

Da der pr. SEP er foretaget nyvalg til OFRU/JTRR/HTMS benyttes lejligheden til at nævne udvalgets sammensætning:

Formand, MAJ-R B. E. Sachse, forstander for Arbejdsgiverforeningens kursusejendom, Arresøhøj.

Næstformand, MAJ-A L. V. Christiansen, CH for JTRR/HTMS uddannelseselement.

Sekretær, KN-A K. V. Johansen

MAJ-A B. Jørgensen, CH/A JTRR/HTMS

MAJ-A H. H. Rasmussen, holdfører for grundkursus OF-R

PRLR-R T. Ludvigsen

PRLT-R C. H. Thomsen

LT-R B. G. P. Schade og

KN-R S. Ladefoged (suppleant)

Den nyudvalgte formand afløser MAJ-R H. M. Poulsen (alias Marott), der har ønsket at trække sig ud af arbejdet for i højere grad at kunne hellige sig andre interesser. Marott var OFRU første formand og hans virke i udvalget efterlader kun positive spor.

For fuldstændighedens skyld bør nævnes, at Chefen for Hæren, som et bindeled mellem sig og regimenternes OFRU har nedsat et OFRU/Hærstaben.

Resultaterne af OFRU arbejde – primært i form af kurser, er med jævne mellemrum omtalt i dette blad, hvortil der skal henvises. Disse resultater opnås kun ved at JTRR/HTMS stiller den fornødne kapacitet til rådighed i form af instruktører, enheder og undervisningsfaciliteter, hvilket er nødvendigt da OFRU ikke er tillagt nogen kommandoret.

For at få et indblik i hvordan OFRU arbejder og med hvilke emner, er det efterfølgende – »Referat af OFRU møde afholdt på Hvorup kaserne« den 12 OKT 1978 – karakteristisk.

Det første egentlige pkt. på dagsordenen var konstituering af udvalget. Som nævnt i indledningen var der foretaget nyvalg den 3 september. Som nævnt i indledningen var der foretaget nyvalg den 3 september. Valg opfølges naturligt, og i fuld overensstemmelse med forretningsordenen, af »fordeling af arbejdet«. Da MAJ Sachse var eneste nyvalgte, bestod konstitueringen kun i at legalisere de intentioner generalforsamlingen havde med valg af majoren.

Andet emne var adresselisten for OF-R. Emnet havde under tidligere møder været på dagsordenen, men henset til visse aspekter i sagen, var udvalget anmodet om til dette møde at vurdere evt. andre muligheder til opfyldelse af formålet – at få flere OF-R gjort aktive. Under debatten opstod nye muligheder, der sammenholdt med eksisterende, mundede ud i en skitse. Skitsen skal på næste udvalgsmøde detailbehandles således, at OFRU over for JTRR/HTMS kan fremlægge et bearbejdet forslag.

Dagens vigtigste punkt på dag-

OFRU-møde

sordenen var aktiviteter i 1979. På sidste møde vedtog udvalget, at man som årlig norm, ville anbefale to weekend kurser og et ugekursus for OFRU-aktiviteter. I tilslutning hertil gennemføres aktiviteter planlagt og befalet af foresatte kommandomyndigheder.

CH/U meddelte, at den skitse, der var blevet vedtaget på forrige møde, kunne tiltrædes af JTRR/HTMS. Uden at gå i detaljer, kan her oplyses, at der agtes gennemført:

1. Et føringskursus i juni måned.
2. Et ugekursus for NK i TRBTN/UAFD ligeledes i juni og
3. Week-end kursus incl. generalforsamling i november.

Ovennævnte aktiviteter udsendes til alle OF-R ved JTRR/HTMS. Sammen med tilbudene udsendes en oversigt over de øvelser som regimentets enheder afholder eller deltager i, således at den enkelte OF-R kan vælge det(de) tilbud, der i alle måder passer ham bedst.

OFRU bestræber sig på at finde de rette emner, dels gennem generalforsamlingen, dels gennem personlig kontakt med mellemmerne, men også ved at bruge en lejlighed som denne til at agitere for udvalgets eksistens og formål.

Den 18/19 november d.å. løber en OFRU-aktivitet af stabelen. Regimentet har udsendt foreløbigt program for Week-end kursus og man konstaterede, at 13 OF-R d.d. havde meldt sig. Kursus spænder over så forskellige emner som:

– Panserkending, incl. demonstration af kampvogn Leopard.
– Foredrag om HJV og den logistiske struktur i VLK område.
– Orientering om OF-R muligheder i mobiliseringsstyrken samt foredrag om faglige problemer under stedbunden forsvarskamp.

Som noget nyt er der afsat tid til personlig kontakt med CH/A. Intet kursus uden kammeratligt samvær. Den 18 november , aften, afholdes et beskedent traktement, hvortil regimentets faste tjenstgørende officerer vil blive inviteret.

Fra pkt. eventuelt skal referes:

– At repræsentanter fra OFRU 27 OKT mødes med OFRU/STRR med henblik på koordinering af aktiviteter.
– At landsmødet (regimenternes OFRU) afholdes i Odense i april 1979.
– At JTRR/HTMS ikke kunne følge OFRU indstilling om at anbefale, at perioden for afholdelse af Officerskursus III ændres.
– At Chefen for Hæren har udsendt nyt forslag til anvendelse af OF-R med rådighedstjeneste.

Med beslutningen om, at medtage det sidste af ovennævnte punkter på dagsordenen til næste møde den 15 december var nok en OFRU-dag til ende.

KVJ

Se også bagsiden

SLESVIGSKE FODREGIMENT gennem 200 år 1778 - 1978

Den 1. oktober fyldte Slesvigske Fodregiment 200 år. Regimentet markerede begivenheden ved bl.a. at udsende regimentets historie i en ny og ajourført udgave skrevet af en gruppe officerer ved regimentet.

Bogen er på 96 sider med 6 farveplancher og mange sort/hvide illustrationer. Med dens væld af oplysninger om såvel regimentets garnisioner og kaserner gennem 200 år, er det en bog, der har bud både til læsere med særlig militærhistorisk interesse og til læsere med interesse for historie i bredere betydning.

Da regimentet både står som udgiver og forlægger, er det i stand til at tilbyde bogen til den meget fordelagtige pris af kr. 40,00 portofrit tilsendt.

Bogen fås ved indsendelse af beløbet på gironummer 4344545 eller på postanvisning til

Regimentshistorien
Slesvigske Fodregiment
kasernen, 6100 Haderslev

Øvelse BOLD GUARD

I forbindelse med øvelse »Bold Guard« deltog foruden vore Trænbataljoner, også en del menige fra garnisionskompagniet. Garnisionskompagniets folk var udlånt som chauffører for henholdsvis kampdommere og markskadekontrolofficerer. Undertegnede havde den ære at være en af de udvalgte. En måneds rekrutuddannelse i juli måned på Bornholm, har aldrig givet mig noget egentlig indblik i feltlivets store og små oplevelser, så det var unægtelig med stor spænding og en masse forventninger, at jeg mødte op på kasernen søndag d. 17/9 kl. 0700. Jeg hilste på den mand, der den næste uge havde kommandoen over det køretøj, jeg var chauffør på. Hans navn var PRLT N. Schou, indkommanderet reserveofficer, der på denne øvelse var udset til at besigtige og rapportere om de markskader, 7 TRBTN eventuelt ville forrette.

Vi monterede hvide krydser på bilen, hvilket betød, at vi var neutrale og derfor ikke kunne indgå i angreb etc. Selv var vi udrustede med gule armbind – der da vi fik dem udleverede var uden sorte prikker . . .

Til middag forlod vi sammen med 7 TRBTN kasernen, for at begive os til Hedelunden, hvor vi skulle stå i beredskab og afvente nærmere ordre. Ventetiden benyttede PRLT Schou og jeg til at indrette vores BUSL så det var muligt at sove bekvemt i den.

Kl. ca. 1415 modtog vi signal til afmarch, og i kolonne gik det nu ned gennem Jylland med 40-50 km/t. Sent søndag ankom vi til vor overnatningssted – en gård i Rødekro. Der blev tid til optankning af køretøjerne, og en kop kaffe inden vi gik til ro.

Aflæsning før bjærgning

Meget tidligt næste morgen passerede vi grænsen, for at være ved vort mål i nærheden af den lille landsby Schillsdorf nær Neumünster ved middagstid. KSN blev oprettet på et gammelt gods, hvor man på grund af nedlagt husdyrhold, fik lov at benytte stald og lade til soverum og spisestue. Allerede inden KSN var oprettet, skete den første markskade. Messevognen gik igennem et gammelt brønddæksel med det ene forhjul. Ved hjælp af firhjulstækket, kom vognen dog selv op. Føreren af messevognen »Åbybro« bedyrede at det ikke var sket hvis det havde været mod slutningen af øvelsen. Han mente at officererne da ville have spist sig gennem det eventuelle overlæs.

Om eftermiddagen blev vi igen kaldt ud til en markskade. En stor Mercedes med drivmidler var på en af de smalle veje, kommet en hjulsbredde udenfor asfalten, og var sunket i med det ene forhjul. I ca. tre kvarter fulgte vi mandskabets dygtige bjærgningsarbejde. Mange tons drivmidler i 20 liter dunke måtte læsses af ved håndkraft, for at lette trykket på vognens aksler. På grund af den bløde rabat var det umuligt at rykke køretøjet op på én gang. Men ved hjælp af mandskabets store evne til at improvisere fik man den gradvis hevet op, ved adskillige gange at understøtte de hydrauliske støtteben, for derefter at lade en Magirus benytte både spil og egen trækkraft. Da vognen var »på land« igen efterlod den sig et stort dybt hul i rabatten, som det var nødvendigt at fylde op.

Om aftenen var PRLT Schou til møde på Eider kasernen i Rendsburg. Ved vor ankomst til kasernen, mødte der os et virvar af militære køretøjer og personer fra alle nato-nationer. Konstant landede og lettede helikoptere. Man fik virkelig følelse af, at man her måtte være i en slags »Nato's Mekka«.

I de følgende dage besøgte vi vore kompagnier, der alle havde lavet markskader. Disse var dog af forholdsvis beskeden karakter. De hyppigste tilfælde var dybe hjulspor, som de tunge kø-

retøjer havde lavet i den bløde markjord. En markskade af denne karakter, var familien Hazeborg ved Wankendorf udsat for. Da vi ankom til familien blev vi mødt af en særdeles sympatisk familie. Vi blev inviteret indenfor i familiens stuer, og budt et glas øl. Under samtalen med familien kom vi med undskyldninger for den opståede skade, og PRLT Schou lovede erstatning. Husfaderen, en mand på 71 år, sagde meget alvorligt: »Det må vi tage med, det er trods alt bedre med øvelser end med krig«. Man kunne i mandens blik læse, at han her tænkte på de to verdenskriges rædsler, som han givetvis havde følt på sin egen krop.
En dag besøgte vi sanitetskompaniet, der havde oprettet hovedforbinderplads i skolegården i den lille by Stolpe. Under hele vores visit på hovedforbinderpladsen, følte man sig hensat til »MASH«. Der var helikoptertrafik, og konstant ankom ambulancevogne med sårede af alle mulige arter. Selv oplevede jeg en »lungeoperation«. Af overlægen fik jeg tilladelse til at besøge den »højt« steriliserede feltoperationsstue. Som bekendt er alt under feltforhold særdeles primitivt. Operationsstuen var bestemt ingen undtagelse på dette punkt. Alle fordomme, operationsstuernes sterile stålborde og marmorvægge brast unægtelig ved synet af feltens mangel på samme. Infektionsfaren må være enorm i en operationsstue af denne art, men det var faktisk imponerende at se, hvor alvorlig lægerne tog deres opgave. Der blev på den patient med lungelæsion foretaget et fuldstændigt realistisk indgreb. Dog syede lægen ikke direkte i brystkassen på patienten, men tog til takke med et tykt stykke skumgummi, hvori der blev monteret gummislange og syet sting. Under »operationen« sad der en narkoselæge ved hovedgærdet og holdt »patienten« under konstant observation. Da jeg tog billeder, »vågnede patienten« pludselig op, hævede hovedet og sagde: »Kan du ikke lige tage mit fotografiapparat og min blitz og tage et billede«.
Alt fungerede tilsyneladende perfekt, man manglede blot den karakteristiske sexede sygeplejerskes vimsen rundt. Jeg troede det hørte til enhver operationsstue, men som sagt – alt er jo primitivt i felten.
Øvelse Bold Guard var for mig, der absolut ikke betragtes som feltsoldat, noget i retning af en oplevelse. Det var fascinerende at se hvilke opgaver det rent praktisk er muligt at løse, under så primitive forhold. Jeg tænker her først og fremmest på de lægelige opgaver i sanitetskompaniet, men også på de tekniske opgaver man løste i echelonerne.
Det største minus ved øvelsen, set ud fra en menigs synsvinkel, var at der ikke var tilstrækkelig kommunikation. De menige soldater, der i en uge var tilknyttet KSN, fik ingen oplysninger om fjendens aktivitet, ej heller om hvad der i det hele taget foregik i dagligdagen udenfor komandostationen. Og da der ikke blev foretaget angreb på os, blev den ene dag lige så triviel som den anden. Helt naturligt har rygter meget fin grobund under disse forhold. På denne måde hørte jeg beretningen om en amerikansk helikopters havari på mange forskellige måder. Det havde vel nok været rigtigt om man havde oplyst soldaterne gennem en feltavis. Flere officerer talte da også om at lave en sådan, uden at der kom noget ud af det.
Da vi lørdag eftermiddag aftrådte på HVK, var den varme bruser den største attraktion. Forskellige svinestier og kostalde, havde så afgjort sat sine spor på og i os.

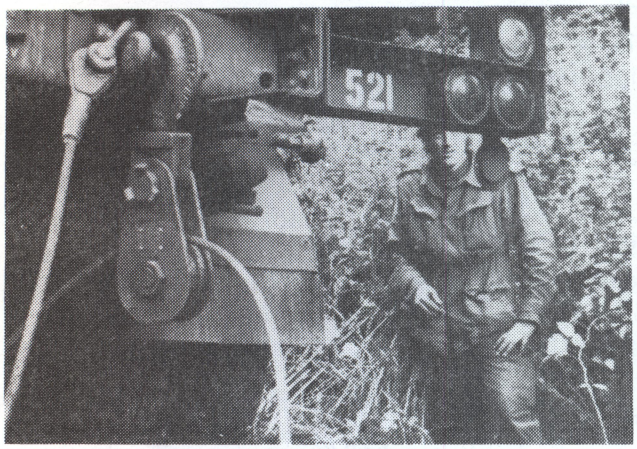
Per

Såret ankommer til SANKMP

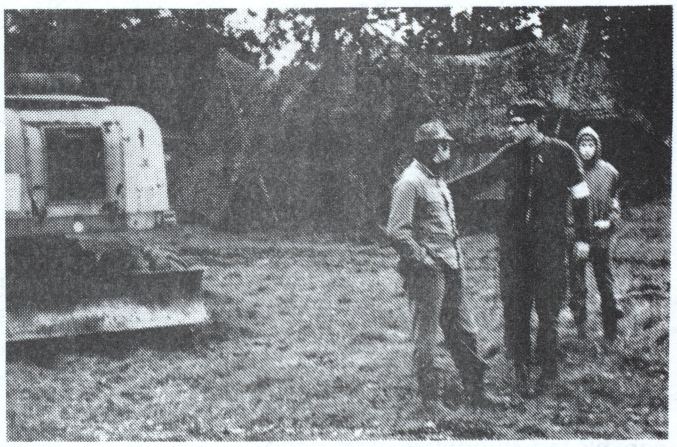
RLG M. Esbjørn foretager lungeoperation

Soldater og børn i landsbyen Vollstadt

Et kig ind i de meniges messe – en nedlagt svinesti



Situationsbillede fra en bjærgningsopgave



PRLT-R N. Schou, markskadekontrolofficer i funktion hos fam. Hazeborg i Wankendorf

Garnisonsskyttestævne

Fredag den første september, afholdtes det årlige skydestævne mellem Göteborg og Aalborg garnisioner. Kl. 1100 ankom de svenske officerer til Frederikshavn, hvor de blev afhentet af militær bus, hvori turen gik mod HVK.

Kl. 1330, var såvel danske som svenske skytter på skydebanen. Oberst S. E. Christensen bød velkommen til skytterne, og sagde bl.a. at denne konkurrence var et middel til at udbygge eksisterende venskabsforbindelser mellem personer og enheder i de to garnisioner.

Stævnet, der var det 25 i rækken, var nu klar til at begynde. Man havde trukket lod om pistolerne, hvilket flere var utilfredse med. Alle ville naturligvis helst have skudt med sit eget våben, og når et resultat ikke var særlig tilfredsstillende, kom der en forklaring fra skytten, der altid gav våbnet skylden.

En svensk kaptajn kom med en lidt anden forklaring. Han påstod, at der havde været snaps på bordet, da man for kun en time siden spiste lunch i officersmessen.

I skydningen, der er en kombineret præcisions-, duel- og feltskydning, opnåede regimentets 3 deltagere

PRLT S. Rand . . . en 8 plads
LT J. O. Skovlyk . en 10 plads
LT L. N. Madsen . en 19 plads

i den samlede placering for alle skydningerne.

Første præmien vandtes af KN I. C. Rasmussen fra hjemmeværnet.

MØNSTRING VEDLKMP/5 TRBTN

Efter BOLD GUARD 1978 er det helt sikkert, at alt deltagende personel er blevet en god oplevelse rigere. Mest fordi vi fik fastslået, at trods stærke nedskæringer ved sidste forsvarsforlig, er det stadig muligt at udøve en troværdig indsats. Men også fordi den danske soldat, trods sine kun ni måneders uddannelsestid og efter flere års hjemsendelse, fortsat kan fungere i en krigssituation.

Positiv var også oplevelsen at møde gamle kammerater. Det sås tydeligt, da mønstret personel fandt sted, at de smilende ansigter nød gensynet og udsigten til at skulle opleve en øvelse sammen igen.

Forud for mønstringen var vi nogle, der var meget spændte på, hvorledes det skulle lykkes regimentet at skaffe materiale til to fuldt opstillede vedligeholdelseskompagnier. Men alligevel, tre dage før, stod hele vognparken og i eksercerhuset var oplagt materiel i fornøden mængde. Vi fastslog med lettelse, at T-siden igen havde fungeret tilfredsstillende.

Den 14 SEP mødte dækningsstyrkens reserve/vedligeholdelseskompagniet/ 5. trænbataljon på Hvorup Kaserne. Holdet der blev hjemsendt medio FEB 1975 faldt hurtigt ind i den militære rytme.

Først den obligate indskrivning, der denne gang ikke foregik i trykket stemning. Det føg med tilråb og vitser, som bidrog til at forkorte ventetiden, der denne gang var større på grund af cigaretbestillinger.

Iklædning og udlevering af køretøjer og specialmateriel var tilendebragt klokken 1700, og på det tidspunkt fik kompagniet melding fra værkstedsafdelingen, der iklædes og udrustes af Dronningens Livregiment, om at man var færdige.

Reelt var kompagniet klar til indsats på dette tidspunkt. Men på grund af, at hovedparten af det mønstrede personel ved de to trænbataljoner var årgange 1974-76 og derfor kunne forventes at have mistet en del af tidligere lært stof, forestod nu to dage med funktions- og kampuddannelse. I det øsende regnvejr indøvede man våbenbetjening på tungt maskingevær og panserværnsraket samt rutine trænede telefonudlægning og fejlfinding på samme. Det er nok tvivlsomt, hvorvidt man fik det fulde udbytte af den dag, men på trods af manglende samarbejde fra vejrgudernes side, var humøret ikke til at knække.

Der blev givet en almindelig orientering om vedligeholdelseskompagniets faglige virke og som slut på første dags aktiviteter var der »on the job training« på radio, der var ny for de fleste, modtage- og sorteringstjeneste, bjergnings- og transporttjeneste og endelig Forsyningsekspedienttjeneste.

Lørdag den 16 SEP var det kampuddannelsen det drejede sig om med skyttetjeneste, skydning med personligt våben, ABC-tjeneste og førstehjælp på øvelseslisten.

Vejret artede sig bedre end dagen før, så gennemgående forløb dagen godt. Dog var lektionerne for elementære for det mønstrede personel af supplementstyrken, der jo blev hjemsendte i februar 1978 og endnu ikke havde huller i deres viden.

Endelig, søndag morgen kl. 0700 kunne første etape af feltøvelsen tage sin begyndelse. Alle mødte på slaget og dagen begyndte stille med læsning af specialmateriellet. Op ad formiddagen kom så alarmeringen efter hvilken hele øvelsesstyrken fra Nørre Uttrup- og Hvorup Kaserner gik i overlevelsesrum på kasernernes øvelsesplads.

Under aften startede forskydningen mod et BSO der for vedligeholdelseskompagniets vedkommende lå i RØDDING, og med kompagnichefens sædvanlige talent for at finde egnede kommandostationer, blev det denne gang RØDDING HØJSKOLE der vandt. 80 senge var til rådighed til mandskabet, men det blev besluttet ikke at tage mod tilbuddet, dels på grund af det me-

Iklædning

get korte tidsrum vi skulle være her, men også på grund af det upraktiske i at være fordelt på mange værelser. Derimod sov alle i en stor sal med flisegulv som havde den fordel, at ingen sov for tungt.

Ved forskydningen kom kompagniet på sin første alvorlige prøve. Der var mange fejlkørsler, i særdeleshed om byerne SKANDERBORG og VEJLE, hvor trafikkontrollen i nogen grad svigtede. Da delingerne nåede marchmålet, manglede mere end 30 køretøjer, der enten var kørt forkert eller havde motorvanskeligheder. Klokken var omkring tre mandag morgen, før alle var samlede og de ovenfor nævnte sovefaciliteter kunne tages i anvendelse.

1 echelonfolkene var de eneste der ingen søvn fik, for der måtte genforsynes ved forsyningskompagniet efter endt optankning og præcis kl. 0600 vendte man tilbage for her at overvære almindeligt opkald. Det er måske på sin plads at anføre, at ved ankomst til RØDDING blev kompagniet bragt på fuld styrke, idet de sidste lementer fra HOLSTEBRO og SKIVE mødte her. Altså var nu forsamlede 225 hoveder og 92 køretøjer, hvoraf der for sidstnævnte katagoris vedkommende var nogle ret svære.

Efter soignering og forplejning gik det nu videre mod syd mod øvelsesområdet. Kompagniets marchmål var BORNHÖVED, der ligger 25 km syd for KIEL. Det blev også en forskydning der vil blive husket, for selv om der var dagslys gav byerne ECKERNFÖRDE og KIEL svære problemer for både civil og militær trafik. Civilt- og militærpoliti på motorcykler gjorde ihærdige anstrengelser for at lede kolonnerne gennem byerne, men kunne alligevel ikke forhindre, at en del kørte forkert.

Kompagnicheferne med delingsførere var taget til Tyskland meget tidligt om morgenen for at recognoscere i det tildelte område, samt for at modtage kolonnerne ved udrykkepunktet. Trods gode intentioner gik det helt galt. Kolonnerne var så mixede som sjældent set i den danske hærs historie og havde man ikke fået andet ud af de to dages marcher, var der dog to lyspunkter: Det ene, at det kun kunne blive bedre og det andet, at soldaten, hvis han kendet marchmålet, altid kommer frem.

12 timer efter marchens begyndelse kunne kompagnichefen melde klar i nyt område.

Optagetroppen fortjener under denne march lidt speciel omtale. Disse folk gjorde en virkelig anstrengelse for at holde sammen på stumperne. Dilemmaet var denne gang tilstoppede filtre efter nattens optankning fra dunke. Hvorvidt det er rengøringen af dunke eller for lang lagring, der er årsagen, kan der for indeværende ikke tages stilling til.

STARTEX for øvelse BOLD GUARD gik tirsdag formiddag, og nu var det kompagniets 3 echelon faglige tjeneste, der for alvor skulle bestå sin prøve. Der var fra øvelsesledelsens side gjort et stort forarbejde, der skulle sikre, at reparationstjenesten ikke behøvede at gå i stå. Mange reparable køretøjer og andet reparabelt materiel var således medført fra Danmark for at sikre, at der ikke opstod dødvande på noget tidspunkt.

Det første døgn var der nu intet der tydede på døde perioder, for en mere intensiv reparationstjeneste er vist aldrig set ved et dansk vedligeholdelseskompagni. Fra øvelsens start var der fremskudt et materielsamlested, hvorfra specialvedligeholdelsesled kunne fremskydes for at reparere pansrede køretøjer og skyts så tæt ved fronten som muligt.

Midt i den faglige travlhed blev kompagniet forskudt til et BSO ved GROSSE VOLLSTEDT med ordre til at støtte brigadens enheder efter hårde kampe. Hele kompagniet var nu i indsats i samme lokalitet, og reparationstjenesten foregik på byens sportsplads, hvor værkstedsteltet var rejst. Til kampvogne og pansrede mandskabsvogne var lejet en hal til formålet.

I denne fase, hvor brigadens enheder gravede sig ned i blokeringsstilling, var alle reparationshold i indsats på 24 timers basis, hvilket i praksis vil sige, at al søvn er suspenderet.

Reservedelsforsyningstjenesten forløb på tilfredsstillende måde, hvad angik delingens indsats, men der var indledningsvis en del leveringsproblemer forårsaget af tømte lagre og manglende bevillinger til lokale indkøb. Disse problemer var dog på intet tidspunkt altoverskyggende og løsninger blev hurtigt fundet.

På bjergnings- og transportfronten var indsatsen meget koncentreret, og i perioder, hvor brigaden gik tilbage, var tunge transportkøretøjer langt inde i fjendeland.

Mandskabet på et bjergningskøretøj befandt sig således ved en bjergning midt blandt fjendtlige kampvogne og havde indstillet sig på, at ende som krigsfanger. Dog, uden at miste fatningen gik man igang med at bjerge den havarerede kampvogn, som imidlertid gav visse problemer. Hjulpet af velvillige fjendtlige soldater lykkedes det at få havaristen læsset og lykkelige kørte bjergningsmandskabet hjemad fulgt af de vinkende fjender.

Som helhed kan det siges, at kompagniet ydede en god indsats, når man tager i betragtning, at der ikke forud havde fundet nogen træning i samarbejdet sted, mellem dets forskellige delinger. I dagligdagen er kernen på 35 menige og en god halv snes befalingsmænd, således at den faglige tjeneste kun kan køre på det man benævner CPX basis.

Øvelser af den størrelsesorden som BOLD GUARD er af uvur-

derlig betydning for et vedligeholdelseskompagni. Dels fordi man får afprøvet den reelt faglige tjeneste, men ikke mindst fordi de giver den selvtillid til personalet, der i dagligdagen og under mindre øvelser aldrig får et reelt billede af kompagniets faglige kunnen.

E. B. Poulsen

12. min. løbetest

Så er en af de to årlige løbetests på HVK afholdt. Testen stiller nogle minimumskrav til forsvarets faste personel.

En undersøgelse over Aalborgs befolknings idrætsvaner viser, at kun 5,5% af de mennesker der er over 25 år, dyrker idræt i fritiden. Samme undersøgelse viser at folk normalt angiver manglende tid som grund for deres fysiske inaktivitet.

I disse tider, hvor der tales så meget om inaktivitetens skadelige virkninger som følge af industrisamfundets revolutionerende udvikling på det teknologiske felt, var det naturligvis glædeligt at kunne konstatere, at forsvaret i denne sammenhæng viser vej, ved at prioritere idræt som et led i den daglige tjeneste. Vi taler om flere idrætstimer i folkeskolen, om udbygning af motionsidrætten og radioen laver pausegymnastik etc.

I den daglige militære tjeneste har enhver ret til at tage en time ugentlig til idræt. Men i følge idrætsofficeren og de daglige FUT instruktører, er der ikke ret mange der benytter sig af dette tilbud. Og det er skade. Kroppen har nu engang bedst af at blive brugt. Dette vil mange sikkert være enige i, mens andre vil mene at det ikke er sundt at udsætte sin krop for den belastning den var udsat for under sidste løbetest. Derfor bruger mange sikkert dette argument, for kun at løbe de to gange om året, hvor man er tvunget dertil.

Formålet med testen må være det, at forsvaret ønsker at dets personel skal være i en acceptabel fysisk form, og jeg vil tro, at det nok var hensigten, at få alle til at dyrke regelmæssig motion, for de to gange om året, at kunne klare 12 min. testen.

At hævde, at prøven er for let, fordi alt for mange kan klare den uden den mindste forudgående træning, vil jeg ikke, men jeg mener afgjort, at noget af ideen med testen falder bort.

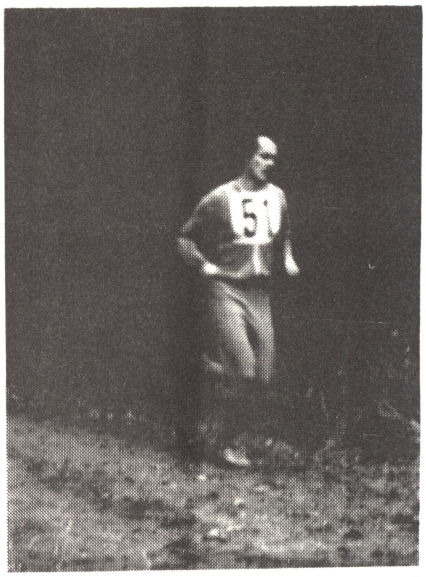
Hvad er der ved at befale personellet på en fysisk prøve, som de alligevel kan klare uden forudgående træning?

Selve testen på 12 min. er uden træningseffekt 12 min. løb giver i sig selv ikke noget, og slet ikke når det kun er to gange om året. Hvis testen skal have nogen effekt, må der stilles nogle krav, som kræver en forudgående træning for at kunne nåes.

For at opnå en træningstilstand der har en forebyggende virkning på f.eks. blodpropper, er det nødvendigt at træne 3 x ½ time ugentlig med f.eks. løb i almindelig jogging tempo. Undersøgelser viser, at blodfedtprocenten da vil blive holdt nede på et stade, hvor forfedtning af årene er minimal. De 12 min. løb giver som sagt ikke noget i sig selv, og da slet ikke, når man tager i betragtning, at næsten alle gennemførte løbet uden opvarmning.

Enhver ved, at det er nødvendigt med en grundig opvarmning forud for en krævende fysisk aktivitet. Denne opvarmning skal dels hindre skader som fibersprængninger, men også bringe hjerte-frekvensen i vejret, så legemestemperaturen stiger, hvorved man kører over på de iltkrævende processer. Dette sker først efter ca. 3-6 min. aktivitet.

De mennesker der engang har opstillet 12 min. løbetesten som



Nogle foretrak at løbe de første 2000 m i skoven

et mål, for at sikre sig personallets fysik, har nok handlet i god tro, men efter min overbevisning, er dette mål ikke nået.

Hvis vi ser på mulighederne for gradvis at bringe sig i form ved løb, er konklutionen den, at mulighederne her i omegnen er store. Vi har Hammer Bakker med afmærkede ruter, Lundby ligeledes med afmærkede ruter, og endvidere er der omkring Skansebadet på Lerumbakken virkelig gode faciliteter, idet der lige nedenfor Skansebadet i den gamle kridtgrav, netop er blevet lavet et dejligt anlæg med stier, der direkte indbyder til motionsløb.

Prøv engang en lørdag formiddag f.eks. at løbe 4-5 omg. i kridtgraven, efterfulgt af sauna og en svømmetur.

Prøv engang at afsætte ca. 2 timer til sådan et arrangement. Gør man det, vil man nok give mig ret i, at det absolut ikke behøver at være en pinsel at holde sig i form.

Stof til næste nr. afleveres senest 01 DEC

LANDSMØDE 78-III

I ugen fra 9-14 OKT mødtes landstalsmændene for at holde landsmøde på Flyvestation Aalborg. Fra regimentet deltog LTM E. K. Lorentzen (Sdr. Omme), som her vil give et kort referat af mødet.

På landsmødet har vi ingen kompetance, d.v.s. at vi ikke kan træffe beslutninger, som bliver ført ud i livet og som direkte kan mærkes af de værnepligtige. Den måde vi arbejder på, er at vi udformer og vedtager værnepligtsprogrammet som forretningsudvalget (FU) så forhandler videre med forsvarskommandoen (FKO).

Løn:

At garantilønnen også kommer til at gælde inden for militæret. Desuden arbejdes der på, at de værnepligtiges løn kommer på højde med en ufaglært arbejders løn ude på det private arbejdsmarked. Det vil sige ca. kr. 6500,– om måneden.

Arbejdstid.

At arbejdsmiljøloven også skal gælde inden for militæret. Dette gælder især chaufførenes hvileregler på øvelser.

Rets- og straffeforhold.

At der laves maximumsgrænser for disciplinarmidlerne og at disse offentliggøres.

Lægeordning.

At de værnepligtige skal beholde det gule sygesikringskort under indkaldelsen.

Demokratiske rettigheder.

At talsmændene sikres mindst en times valggruppemøde om ugen og desuden ønskes ret til at oprette klubber ude på tjenestestederne.

På landsmødet var der desuden repræsentanter for Centralforeningen for Stampersonel, FU for værnepligtige sergenter, Civilforsvaret samt FU i Sverige og Norge. Repræsentanterne fra disse organisationer gav hver en orientering om hvad de stod for og mulighederne for at udbygge samarbejdet mellem FU og dem.

Man drøftede også Aktionsfonden på landsmødet og man blev enige om at omdøbe Aktionsfonden til Soldaterfondet.

Landsmødet sluttede med at vælge nyt FU. De seks forretningsudvalgsmedlemmer blev, Steen Rasmussen (Langelandsfortet), Henning Boyle Larsen (Luftværnsgruppen), Allan Christensen (Farum), Karsten Hønge (Skive), Urban Breuner (Værløse), Alwin Lykke (Fredericia).

Hvis man er interesseret i at få detaljerne fra landsmødet kan man låne det officielle referat hos sin talsmand.

Sdr. Omme (LTM)

Sporten

FODBOLDTURNERING

I månederne JUL-AUG havde idrætsofficeren planlagt afviklet den årlige fodboldturnering mellem KMP, tidsplanen holdt imidlertid ikke, den sidste kamp afvikledes først den 26 SEP mellem vinderne af de 2 puljer FSKMP/UDTRBTN-I og SANKMP/UDTRBTN-II.

Det blev et opgør, der bød på meget godt fodboldspil fra begge hold, det kunne godt ses, at det ikke var helt tilfældigt, at det var puljevinderne, vi her så.

Trods ihærdig indsats fra SANKMP publikum, der forsøgte at ryste modstanderne med tilråb som »Møl« m.m., var der intet at gøre, FSKMP vandt kampen 5-2.

Efter kampen overrakte idrætsofficeren vandrepokalen til det vindende holds anfører og hele det vindende hold fik 1 askebæger med regimentsmærke som erindringsgave.

De indledende kampe i turneringen endte med nedenstående resultater:

Pulje I

STDEL/UDTRBTN-II – FSKMP/UDTRBTN-II	3–0
STDEL/UDTRBTN-II – VEDLKMP/UDTRBTN-II	3–1
STDEL/UDTRBTN-II – SANKMP/UDTRBTN-II	0–5
FSKMP/UDTRBTN-II – VEDLKMP/UDTRBTN-II	2–1
FSKMP/UDTRBTN-II – SANKMP/UDTRBTN-II	0–6
VEDLKMP/UDTRBTN-II – SANKMP/UDTRBTN-II	ikke spillet

Vinder af pulje I: ..... SANKMP/UDTRBTN-II

Pulje II:

GKMP – MPKMP	0–3
GKMP – STDEL/UDTRBTN-I	3–1
GKMP – FSKMP/UDTRBTN-I	1–6
MPKMP – STDEL/UDTRBTN-I	2–2
MPKMP – FSKMP/UDTRBTN-I	1–3
STDEL/UDTRBTN-I – FSKMP/UDTRBTN-I	2–1

Vinder af pulje II: ..... FSKMP/UDTRBTN-I

AMERIKANER-FODBOLD

De amerikanske gæster

Efter afslutningen af øvelse BOLD GUARD besøgtes Aalborg af et amerikansk amfibie troppetransportskib USS AUSTIN med en besætning på 451 samt 528 marineinfanterister Under opholdet i Aalborg var der truffet aftale om afvikling af to fodboldkampe her på kasernen den 28 SEP. Da første fodboldhold ankom kl. 1230 meddelte de, at der kun kom det ene hold, man kunne ikke samle to. Inden kampen fortalte de, at man ikke spillede ret meget fodbold i USA og at kun et par stykker af dem tidligere havde prøvet det.

Efter at kampens dommer SSG W. G. Thomsen havde sat kampen i gang viste det sig hurtigt, at regler og kunnen fra amerikanernes side var meget mangelfuld, deres teknik og boldbehandling var elendig så de blev snydt gang på gang, og regimentsholdet scorede efter behag nogle lette mål. Derefter tog man den med ro og det lykkedes amerikanerne at komme lidt i gang og bl.a. ved dommerens velvilje, de fik foræret et straffespark, fik de nogle mål. Kampen sluttede 10-4 til regimentsholdet og besøget sluttedes af med et par pølser og en øl i cafeteriet til begge hold.

De danske vindere

UDVEKSLINGSBESØG

Gennem adskellige år er der skabt tradition for, at værnepligtige sergentelever fra Feltartilleriets Øvningsavdeling Nr. 1 i Frederikstad besøger regimentet før de afslutter skolen og for de flestes vedkommende udstationeres som kanonkommandører i nordnorge.

Holdene der kommer på besøg, består som regel af 1 á 2 holdførere og ca. 20 sergentelever og da besøgene er lagt fra lørdag morgen til søndag middag er formålet ikke så meget at se hvorledes regimentet her har det. Det går mere på hvad Aalborg og opland kan byde på, hvilket også fremgår af det program, der alt efter årstiden byder på ture til vesterhavet, zoobesøg, besøg på kunstmuseet og Lindholm høje m.m., men det egentlige trækplaster står dog ikke i programmet, det er Aalborgs natteliv, som flittigt besøges natten mellem lørdag og søndag, hvilket kan ses på de trætte hoveder, der møder frem søndag morgen ved nitiden for at deltage i resten af det fastlagte program inden afrejsen ved middagstid.

Under besøget bliver gæsterne bespist på forsvarets regning i cafeteriet, ligesom transport rundt i området også betales af forsvaret, den eneste udgift er rejsepengene over vandet og det der går til i Aalborg om natten.

Gennem længere tid har der fra regimentet ikke været arrangeret rejser til Frederikstad, så det med udveksling har haft en lidt ensidig karakter. Sidste gang det forsøgtes var i OKT 1976, hvor arrangementet blev aflyst i sidste øjeblik på grund af for ringe tilslutning.

Da man imidlertid fra norsk side gerne ser genbesøg herfra, har regimentet igen forsøgt at skabe interesse om sagen og det er

Trætte, men klar til hjemturen

lykkedes at få sergentelever fra hold TRÆN og KURELM gjort interesserede i sagen og der er arrangeret en tur til Frederikstand den 20-22 OKT, undertegnede håber det bliver en vellykket tur, så vi måske fremover kan gentage arrangementet med kommende hold fra SGE-TRÆN.

TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP

Har De/du – m/k – **Problemer** – **Erfaringer** – **Forslag** til forbedring af

Forsyningstjenesten
Vedligeholdelsestjenesten
Transporttjenesten
Konstruktionstjenesten
Sanitetstjenesten
Personeltjenesten eller/og
Militærpolititjenesten

så henvend Dem/dig til **TJGRSP/JTRR/HTMS**
Nørre Uttrup Kaserne
9400 Nørresundby
Telf. 08-17 14 00 lok. 290-299

– Landets førende eksperter – Altid seriøs behandling –

SPECIALE: **FAGLIGE REGLEMENTER**
HÅNDBØGER og
BBU'er

TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP TJGRSP

22. februar 1977 fastsatte retningslinier for hjælp til værnepligtige efter bistandsloven fastsætter man herefter følgende retningslinier for ydelse af kontanthjælp til værnepligtige gældende fra modtagelsen af denne cirkulæreskrivelse:

1. De fradragsfri beløb på 1.800 kr. brotfalder.

2. Kontantlån til værnepligtige udmåles herefter i pricippet som forbigående kontanthjælp til andre, der skønnes at opfylde betingelserne i bistandslovens afsnit III, jfr. socialministeriets cirkulære af 3. november 1976 om kontanthjælp efter bistandsloven. Dette indebærer, at der udmåles hjælp til underhold med et beløb svarende til folkepensionens grundbeløb til enlige eller samgifte pensionister, medmindre ganske særlige omstændigheder taler imod det i det enkelte tilfælde. Derudover yder der dækning af alle rimelige faste udgifter. man skal i denne forbindelse henlede opmærksomheden på, at de værnepligtige ofte som følge af aftjeningen af værnepligten vil kunne have en række merudgifter til dobbelt husførelse m.v., osm det efter en konkret vurdering vil kunne være rimeligt at dække som fast udgift.

Herefter foretages fradrag i hjælpen for værnepligtsløn og andre indtægter efter de sædvanlige regler.

3. Ved opgørelsen af den værnepligtiges nettoværnepligtsløn anvendes hans *lønseddel,* hvoraf fremgår, hvilket beløb der faktisk er indgået på hans konto i den pågældende måned.

Hvis der er ydet forskud på værnepligtslønnen i den første måned, bliver forskuddet således medtaget ved beregning af hjælp efter bistandsloven, og når forskuddet i de følgende måneder skal tilbagebetales, er det den reducerede løn, som skal lægges til grund ved beregning af hjælp.

4. Samme regler følges for *civile værnepligtige,* således at der også for deres vedkommende foretages en sædvanlig udmåling af hjælp efter bistandslovens §37, stk. 2, under hensyn til eventuelle merudgifter ved dobbelt husførelse, egen beklædning under tjenesten m.v.

Der foretages fradrag for ydelser fra tjenestestedet, men således, at det tages i betragtning, at det drejer sig om B-indtægter, der senere skal beskattes.

Det må påses, at den ændrede fremgangsmåde ved udmåling af hjælp ikke fører til, at civile værnepligtige, der har fået hjælp efter de hidtil gældende regler, bliver økonomisk dårligere stillet end hidtil.

5. Under hensyn til, at et betydeligt antal værnepligtige, der har været på session, ikke uden videre kan påregne at blive indkaldt, skal man henlede opmærksomheden på, at man i vurderingen af, om ændringerne i forholdene kunne forudses, jfr. kontanthjælpscirkulærets pkt. 9 b, normalt bør lægge til grund, at aftjeningen af værnepligt først har kunnet forudses, når pågældende har modtaget sin indkaldelsesordre.

KURSER:

OS-H A. Hansen
Seminar for BM af stampersonelgruppen 14-16 AUG

KN-H L.E.Mortensen 21-23 AUG
OS-H H. Lund 28-30 AUG
begge kursus i Magirus-Deutz

LT P. E. Andersen
SKLT J. C. W. Stegager
Vedl. i faldskærmsudspring
14-17 AUG

KN M. Hynkemeyer
Stabskursus i forvaltning 78/79

SKLT-R P.V.Glædesdahl
optagelsespr. til patruljek. I
26-28 SEP

SG-Mp H. Pedersen
ABCGF-kursus 78-III 2-11 OKT

AFDSYPL A. Dolleris
kursus for AFDSYPL 1-3 NOV

KN N. J. Mikkelsen
Kursus vedr. rekruttering
2-4 OKT

LT P. Sørensen
Elektronisk krigsførelse
2-13 OKT

OPHÆVELSER AF KONTRAKT/AFSKED:

SG G. Jønsson fra 31 AUG
PRLT-R E. Eltved
p.gr. af alder 28 FEB 79
PRLR-R O. Hanghøj-Petersen
p.gr. af alder SEP 78

UDNÆVNELSER:

KN T. Brødsgaard og
KN M. Hynkemeyer
er begge udnævnt til MAJ
1 NOV

MEDALJER:

LT V. Larsen
SG L. P. Kristensen
KS K. Jensen
KS O. S. Møller
KS H. K. Larsen
KS C. H. Jensen
KS T. Torning
KS F. B. Christensen
KS F. R. Larsen
KS E. S. Jensen
er alle tildelt
THE UNITET NATIONS MEDAL
FOR SERVICE IN CYPRUS

JUBILÆER:

25 år i statens tjeneste
MATFOV S. E. Johansen 1 SEP

FESTSANGE FORFATTES AF FRU NØRGAARD TUTTEN

Soldatens glade liv — *Fortsat*

Resumé af andet kapitel af »Soldatens glade liv«.

Den første aften på stuen går med at finde sig til rette i de nye senge. »Bibelen« og »Salmebogen« hævder begge at være nr. 816, hvorfor de hver for sig mener, at være den rette ejermand af sengen med dette nummer. Vor ven, som er blevet kammerformand, beordrer dem i samme seng indtil man finder en løsning på problemet. Denne løsning kommer, da en sergent melder sin ankomst på stuen, efterfulgt af en hale eder og forbandelser. Det viser sig at være »Bibelen« der er gået forkert. Thi han har nr. 916.

Snart sover alle, undtagen »Skuespilleren« hvis hvisken længe høres i den krydrede luft.

III.

REVEILLEN

Jeg havde drømt stolte drømme om slagtummel og historisk berømmelse. Delingen havde i kampen mistet sin fører og jeg havde som kammerformand overtaget kommandoen og tilbageslået fjendens angreb. En dræbende kugle havde brat afsluttet min ellers sikkert glimrende militære karriére og jeg blev nu begravet med al mulig militær honnør, medens Regimentsmusikken spillede sørgekoraler ved min grav.

Pludselig blev låget revet af kisten og en tordenstemme brølede ned i graven til mig:

»Hvad Satan ligger han dér og snøvler efter. Se til at komme i kludene og det lidt villigt, – Grynteokse!«.

Jeg tumlede ud af sengen og løb pandeskallen lige mod min ven 30's velformede bagdel, idet han søvndrukken ravede ud af sengen.

Sørgekoralerne klang stadig i mine øren: nede på kirkepladsen stod en forkommen rødnæset spillemand og aflokkede et horn nogle højst bedrøvelige toner, der syntes at være frosset fast inde i hornet. Langsomt og besværligt banede de sig vej gennem den klamme aprilmorgens tåge, lidet svarende til deres oprindelige bestemmelse, idet de snarere virkede søvndyssende end vækkende.

Til held for militæretaten har forsynet imidlertid opfundet noget, der hedder korporaler, og disse vækker ganske udmærket, navnlig da det eksemplar, der havde fået til livsopgave at skræmme livet af 1ste deling. Han brølede som en tyr og bandede som en tyrk, og disse egenskaber i forbindelse med hans kobberrøde hudfarve skaffede ham straks tilnavnet »Indianeren«.

Hans larmende tilsynekomst denne første morgen havde til følge, at samtlige 30 mand kom på benene i en gesvindtighed, der var rent ud forbløffende. Efter adskillige genvordigheder lykkedes det os at få de uvante kongens klæ'r til at sidde nogenlunde menneskeligt, efter at vi først havde ført en fortvivlet kamp for at komme til det fælles vasketrug ude i gangen, hvor foruden min deling et halvt hundrede andre rekrutter sloges om det forholdsvis forfriskende bad.

Det næste stormangreb gjaldt »Makketutten«, hvor man for en billig penge kunne erhverve sig den anordnede varme morgendrik, te, kaffe, øl eller mælk, der, skønt mere lunken end varm, under disse omstændigheder virkede stimulerende. Skuespilleren gjorde her det kunststykke på trods af forbud og vedtægter, at åbne en kredit hos en af Makketutjomfruerne, en lille trivelig svensker, der lige så lidt som bornholmeren kunne modstå hans glade humør.

»Træd an!« lød det buldrende ude fra kirkepladsen. I en hast blev den sidste slurk slået i halsen, og med resterne af et flækket surbrød eller et stykke wienerbrød hængende ud af munden tumlede mandskabet ud gennem den smalle dør og kom efter nogle vanskeligheder ind på to geledder, således som det var bleven lært dem den foregående dag. En sergent rettede os ind:

»Når der nu bliver kommanderet »Ret!«, så strammer I jer op, maven ind, brystet frem og tæerne fra hinanden. Og så sørger I for at danne en så lige linie som muligt. Senere skal jeg sgu nok få lært jer at stå efter en snor. Nu skal i præsenteres for jeres kompagnichef, og så længe han taler, må i ikke trække vejret eller blinke med øjnene! Har i forstået!«.

Lidt efter lød kommandoen »Ret!« og frem foran rækkerne skred en stor robust skikkelse med busket moustache og markerede træk:

»Rekrutter af 21. bataillons 3. kompagni! Jeg er jeres kompagnichef! Jeg forlanger ubetinget respekt og lydighed af enhver! Jeg tåler ingen som helst afvigelse fra det militære reglement og straffer enhver overtrædelse hårdt og eftertrykkeligt! Den mindste pligtforsømmelse hos

enkeltmand vil komme til at svie til hele kompagniet og jeg skal nok vide at kue den opsætsige, selv om jeg skal lade ham tilbringe hele sin tjenestetid i kaschotten! – Dermed byder jeg jer velkommen! Rør!«

»Det var sgu en rar velkomstsalut!« bemærkede skuespilleren; han havde en forudfølelse af, at kaptajnen just ikke var til at spille komedie med.

Kompagnichefen så i holdning og påklædning ud som det personificerede militærreglement. I modsætning til de andre og yngre officerer, der stod samlede i en klump på fløjen, var han iført en fra top til tå fuldstændig reglementeret uniform, der egentlig ikke kunne siges at være forskønnende, navnlig da ikke huen, som sad klemt helt ned til ørene og som havde en vis lighed med en tepottevarmer. Hans sabel var tung og klodset, hans kappe var, hvad man kalder »færdigsyet« og hans støvler store og firkatede.

Han indledte nu nærmere bekendtskab med kompagniet ved at gå ned langs rækkerne og forlange hver enkelts navn og nummer. Pludselig standsede han og råbte til stabssergenten: »Her mangler jo en mand, stabssergent Pælbye, 916 – hvor i Djævelens skind og ben er 916!«.

»Ni – hundrede – og – sejsten!« brølede stabssergenten med sine lungers fulde kraft.

»Ja, det er mig!« svarede »Bibelen«, der nu kom til syne i et vindue i Svanestok.

»Er De 916!« brølede kaptajnen.

»Ja, det er mig, hr. officer! Goddag!« svarede Bibelen, idet han nikkede venligt til kaptajnen og satte brillerne tilrette på næsen.

»Hvad Satan går der af Dem, Mand, vil De øjeblikkelig komme her ned!« tindrede kaptajnen.

»Jeg kan skam ikke godt, hr. officer!«, svarede »Bibelen«, idet han lod sit milde, svømmende blik troskyldigt hvile på kaptajnen, der var rødglødende af raseri. »Jeg har nemlig ingen benklæder!«, hviskede han gennem den hule hånd, idet han så sig om til alle sider – for at overbevise sig om, at der ingen kvindelige væsner var i nærheden.

»Vil De bringe mig den mand herned, stabssergent!« hvæsede kaptajnen, og snart efter kom stabssergenten trækkende med »Bibelen«, der var iført fuld uniform med undtagelse af bukser. En homerisk latter hilste det optog.

Kaptajnen snurrede rundt på hælen:

»Ret! Ikke en lyd vil jeg høre!«. Men det *var* for meget! Da stabssergenten førte den modstræbende »Bibel« med den stumpede skjorte, som han forgæves søgte at trække ned over de magre, hårede ben, frem for kaptajnen, måtte officererne én for én liste af. Og imens gnistrede og spruttede den kvalte latter ned gennem rækkerne.

Kaptajnen, der indså situationens uholdbarhed, lod en underkorporal følge med »Bibelen« for at finde de permissioner, som han havde glemt i skyndingen, da han aftenen i forvejen var blevet jaget ud af 1ste delings belægningsstue.

Da der atter var tilvejebragt alvor, modtog kompagniet nogle foreløbige instruktioner, og vi skulle netop til at træde af, da underkorporalen kom tilbage med 916, nu fuldt påklædt.

»Bibelen« traskede, stadig fromt smilende, i hælene på underkorporalen hen foran fronten for at melde sig tilbage til kaptajnen. Men da han på vejen opdagede »Salmebogen«, der ligesom det øvrige kompagni stod stiv og strunk som en pind, gik han lige hen til ham og sagde:

»Hr. 816! De må virkelig meget undskylde, at jeg tog Deres seng fra Dem i går, men jeg erindrede ikke bedre . . .«; han rakte hånden frem og syntes meget forbavset over, at »Salmebogen« indtog en så afvisende holdning.

»Stabssergent! Er den mand idiot!«, brølede kaptajnen.

»Han er teologisk kandidat, hr. kaptajn!«.

»Ja, det skal vi nok få pillet ud af ham! – 3die kompagni, træd af! – 916 melder sig hos oversergenten til tæppebankning!«.

– – –

fortsættes

INDKOMMANDERINGER:
LT-R N. C. R. Christensen
13-24 SEP
LT-R H. Hesselholdt 13-24 SEP
KN-R J. Rasmussen 7 AUG og
6-20 SEP
PRLT M. Bach 6-20 SEP
MAJ-R P. H. Terp
PRLT-R T. Ludvigsen
PRLT-R A. Henriksen
PRLT-R E. Hove
LT-R F. B. Rindsig
LT-R H. Lyhne
LT-R E. Bjarnov
LT-R E. L. Knudsen
SKLT-R P. Graversen
alle 8-20 SEP
PRLT-R E. Meldgaard
28-31 AUG
PRLT-R C. S. Jacobsen
13-24 SEP
PRLT-R T. B. Flensby
PRLT-R J. Klok
LT-R J. B. Jensen
alle 17-23 SEP
MAJ-R J. L. Gjørup
KN-R U. A. Edsen
PRLT-R O. Hanghøj-Pedersen
alle 15-23 SEP
MAJ-R E. Hoppe
KN-R J. Nielsen
begge 4-23 SEP
KN-R E. E. Bro 16-23 SEP
KN-R F. A. Christiansen 5-8 SEP
PRLT-R C. H. Thomsen
28-31 AUG
MAJ-R H. M. Poulsen
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R L. Ludvigsen
LT-R B. G. P. Schade
alle 1-3 SEP
MAJ-R H. M. Poulsen
16-23 SEP
MAJ-R H. K. H. Larsen
MAJ-R H. M. Poulsen
MAJ-R K. Haumann
MAJ-R S. H. Petersen
MAJ-R A. Hansen
KN-R F. A. Christiansen
KN-R Aa. N. Andersen
KN-R S. Ladefoged
PRLT-R E. Eltved
PRLT-R G. V. Ebbesen
PRLT-R N. Schou
PRLT-R M. Bach
PRLT-R E. Meldgaard
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R P. I. Ibsen
PRLT-R A. Henriksen
PRLT-R T. Ludvigsen
PRLT-R T. B. Flensby
LT-R H. Lyhne
LT-R I. Christensen
LT-R B. G. P. Schade
LT-R E. Bjarnov
LT-R S. Bak
LT-R K. H. Jensen
LT-R S. Danielsen
LT-R N. C. R. Christensen
LT-R O. S. Andersen
SKLT-R P. Graversen
alle i tiden 2-3 SEP
SKLT-R S. Danielsen
15-23 SEP
PRLT-R A. Henriksen
13-23 SEP
KN-R S. Ladefoged
15-23 SEP
LT-R K. H. Jensen
28 AUG-1 SEP
SKLT-R J. Kristoffersen
8-20 SEP
OLG-R N. Knudsen
OLG-R P. D. Fischer
begge 17-19 SEP
RLG J. C. W. Flachmejer
RLG J. Henriksen
begge 17-23 SEP
RLG H. Gøtze 18-23 SEP
PRLT-R H-J. Bruun-Nielsen
13-14 og 17-18 SEP
RLG F. E. Working 13-24 SEP
MAJ-R B. E. Sachse
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R T. Ludvigsen
LT-R B. G. P. Schade
alle 12 OKT
MAJ-P H. M. Poulsen 6-7 DEC
PRLT-R B. E. N. Jacobsen
LT-R E. Hove
begge 7-11 AUG

Hendes Majestæt Dronningen har den 26 SEP 1978 tildelt efternævnte Hæderstegnet for god tjeneste ved hæren:

Majorerne B. Jørgensen, H. Geisler, A. C. Bruun og N. G. Krogh
Kaptajnerne P. M. Jeppesen. S. O. W. Nedergaard, N. J. Mikkelsen og E. V. Hansen
Premierløjtnanterne N. H. Nielsen og L. Lindersgaard
Seniorsergenterne S. K. K. Knudsen, I. J. Marcussen, S. Aa. Andersen og S. Koch
Materielforvalterne R. M. Christensen, G. M. M. Petersen, S. E. Johansen og J. Tendal
Kasernearbejderne N. C. Jensen og E. J. Pedersen

Som det fremgår af billederne fra overrækkelsen foretoges den af næstkommanderende OL S. Aa. Høgh Olesen. Regimentschefen var bortrejst.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Formand:
Erik Maxwell, Lektorvej 67
9000 Aalborg
Telefon (08) 14 03 31

Kasseren:
Laurits Jacobsen, Hanevej 23
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 16 76

Næstformand:
Ole Hansen, Kirkebakken 19
9270 Klarup
Telefon (08) 31 82 27

Sekretæren:
Uffe Ørbo-Pedersen, Smetanavej 13
Frejlev, 9200 Aalborg SV
Telefon (08) 19 19 86

Postmesteren:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåb Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 12 17

ÆRESMEDLEMMER

Under det årlige jubilarstævne i MAJ d.å. udnævntes
Karl Hansen, tidligere formand for JTRRS og
Bjarne Brodtkorp, tidligere kasserer for JTRRS
til æresmedlemmer i foreningen.
Formanden begrundede udnævnelsen med, at begge havde været med fra foreningens start i 1953, først under Sjællandske Trænregiments soldaterforening og fra 22 JUN 1955 som henholdsvis formand og kasserer for vor egen forening – JTRRS. Begge har i alle årene arbejdet utrætteligt for foreningen og fortsatte dette arbejde også efter at hovedbestyrelsen blev placeret i Aalborg, hovrved Århus blev lokalafdeling. Da lokalforening Århus efter eget ønske er blevet nedlagt fra i år ønskede foreningen at hædre de pågældende på denne måde.
Foreningen har nu fire æresmedlemmer, tidligere er udnævnt
MAJ N. P. Sørensen (1975)
OB C. Nielsson (1976)

KLIP ========== KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

.....stk.	JTRRS-KRUS	à kr. 40,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-BLÆSEREMBLEM	à kr. 35,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-JAKKENÅL	à kr. 10,00	ialt kr. .....
.....stk.	JTRRS-TRANSFERES	à kr. 5,00	ialt kr. .....
			ialt kr. .....

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedennævnte:

NAVN: .....

ADRESSE ..... POST NR. ..... BY .....

BEMÆRK! ! !

Beløbet bedes indbetalt på girokort, straks efter modtagelsen.

NYT FORMAT

NYT NAVN?

Næste nummer af Jyske Meddelelser, som udkommer til januar, vil fremtræde i et mindre format, A5.

Redaktionen håber, at det vil give et smukkere og mere handy soldaterblad.

Med overgangen til det nye format har redaktionen overvejet at give bladet et nyt og nemmere navn

Derfor udskriver vi en konkurrence om at finde et godt og velklingende navn til vores soldaterblad.

1. præmien er et regimentskrus og
2. præmien er et regimentsaskebæger

Brug fantasien - og vær med til at præge den nye forside. Indsend dit forslag til major S. A. Skytt senest 15 dec.

Efter en vurdering af forslagene vil redaktionen tage endelig stilling til det nye navn.

redaktionen

JYSKE MEDDELELSER

NR. 6 DECEMBER 1977 16. ÅRGANG

JYSKE MEDDELELSER

Udgives af

JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN —
OG MP-SKOLE

Adresse:
Velfærdstjenesten,
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby.
Tlf. (08) 17 02 44 lok. 231.

Redaktion:
MAJ S.A. Skytt (ansvarshavende)
KN O.F. Larsen
MG C. Gregersen
MG P. Holm Christensen

Sats:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

Tryk:
UMAK/JTRR/HTMS
SSG S. Koch

Eftertryk — også i uddrag — tilladt med kildeangivelse.

Dette nr. af Jyske Meddelelser er det sidste, som udsendes i 1977. Det antyder direkte, at året 1977 går på hæld, og at Julen og årsskiftet hurtigt nærmer sig. Det giver mig en kærkommen lejlighed til her at bringe en varm tak til alle for samvittighedsfuldt virke og for godt samarbejde i det nu snart forgangne år til gavn og glæde for helheden samt til styrkelse af fællesskabet.
Jeg ønsker alt personel ved regimentet af alle kategorier — hjemme eller ude — alle regimentets officerer og befalingsmænd af reserven samt alle soldaterforeningens medlemmer

Glædelig Jul og Godt Nytår

C. Nielsson

Oberst C. Nielsson

Producerer 1200 kørekort årligt

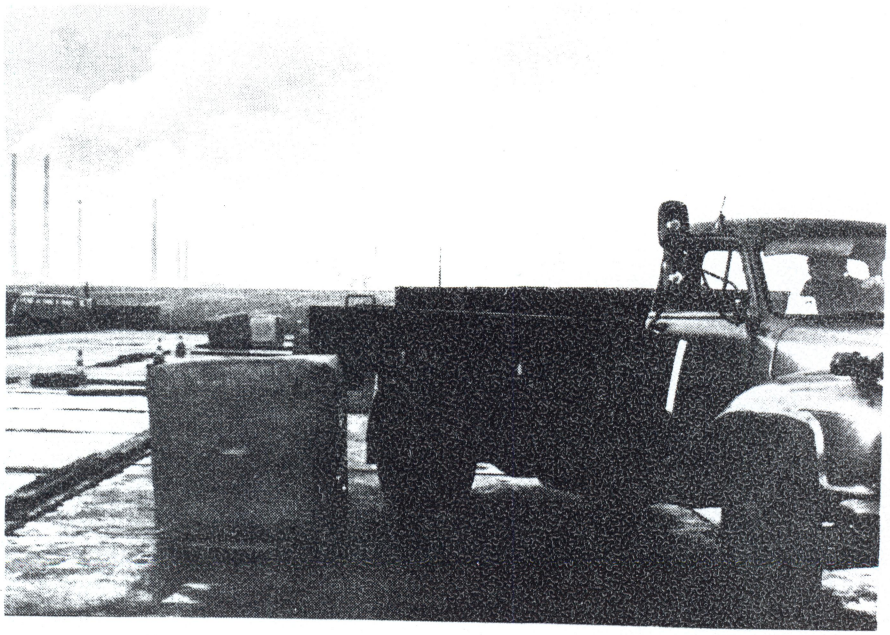
En ny stamme på JTRR/HTMS stamtræ hedder CENTRALKØRESKOLE/NORDJYLLAND, (CTKSK/NORDJYLL) som forsøgsvis oprettedes den 15. NOV 1975 efter direktiv fra Chefen for Hæren.
Formålet med oprettelsen var — foruden at skabe en ensartet køreuddannelse ved centralisering af uddannelsen med moderne køretekniske hjælpemidler — samtidig at spare resourcer.
Det er således hensigten, at CTKSK foruden at betjene ENH i garnisonen, også skal støtte andre tjenestesteder i Vestre Landsdelskommandos område.
Uddannelsen på CTKSK er naturligt afhængig af, om den enkelte elev i forvejen har civilt førerbevis.
På baggrund heraf er uddannelsen opdelt således:

a. Køregårdsuddannelse og grundteori.
b. Trafikuddannelse og færdselslære.

Ud fra disse principper kan det fastslås, at 85% af de elever der forud for indkaldelsen har førerbevis, findes egnet til at føre militært motorkøretøj under kampforhold.
Uddannelsen ved CTKSK afsluttes med en særlig indlæring og omskoling til militære køretøjer, herunder terrænkørsel og brug af særligt materiel.
På årsbasis »producerer« CTKSK ca. 1200 førerbeviser fordelt således:

700 til lastvogn over 3500 kg
400 til lastvognstog, MC m. fl.
70 til pansret mandsskabsvogn
12 til panserkran M 578

Der rådes over 24.000 instruktørtimer, men ved etablering af et nyt stort køreteknisk anlæg, som netop er færdigprojekteret, vil aktiviteten på CTKSK kunne forøges betydeligt.



Køreskolens »kravlegård« i Rørdal. Her får eleverne den første fornemmelse af, hvad det vil sige at køre tung lastvogn.

Engelske MP'ere på besøg . . .

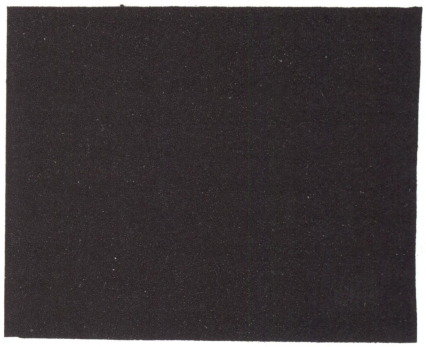
I weekenden 22-23 OKT 1977 var 16 MP'ere fra de engelske styrker i Vesttysklan på udvekslingsbesøg ved MPKMP/VLK med bl.a. det formål at afvikle en venskabsmatch i fodbold.
Ankomsten fredag aften blev desværre noget forsinket p.g.a. den meget forstærkede kontrol ved den dansk-tyske grænse; men i løbet af aftenen (og den første del af natten) lykkedes det dog samtlige at finde vej til Hvorup Kaserne, selv om nogle dog skulle have hjælp af en udsendt motorvejspatrulje fra MPSTN AALBORG.
Efter en traditionel velkomst med smørrebrød, øl og snaps kunne alle gå til ro for at hvile ud til morgendagens fysiske udskejelser.
Lørdag formiddag var der arrangeret rundtur i Aalborg, hvor alle fik mulighed for at købe ind inden fodboldkampen kl. 13.30. Hen ad vejen var efterretningstjenesten kommet med nogle alarmerende meldinger.
Aftalen med englænderne var, at det var 110 PROVOST COMPANY, RMP vi skulle spille imod. Dette viste sig imidlertid ikke at være tilfældet, idet man ganske simpelt havde støvsuget hele Vesttyskland for samtlige kompagniers bedste spillere, så det var med lidt bange anelser, vi løb på banen.
Første halvleg endte 2-1 til englænderne, der nåede at score på straffespark lige før tid, men så var kræfterne også sluppet op for danskerne. 6-1 løb det op til, og så må vi vist hellere lade være med at gå i detaljer med resten af kampen, bortset fra, at PRLT F. Jensen scorede det enlige danske mål.
Præmieuddelingen fandt sted på MP-stuen umiddelbart efter, hvor CH/MPKMP/VLK, KN T. Sallov uddelte MP-nåle og kompagnidiplomer til englænderne, mens danskerne måtte nøjes med et diplom.

Danske og engelske MP'ere klar til kamp.

Herefter fortsatte man med kammeratligt samvær på stuen, og på et tidspunkt, hvor stemningen var til det, forlagdes aktiviteterne til Aalborgs natteliv.
Et par få morgenduelige danske MP-ere tog afsked med gæsterne søndag morgen, hvor de fik den sidste påmindelse om, at når kompagniet kommer til Tyskland til foråret, så skulle de nok . . . og så videre.
Grundlaget for fortsatte udvekslingsbesøg blev i hvert tilfælde lagt, og så må vi se, hvad der sker i 1978.

En tidlig NOV.morgen . . .

En mørk morgen 28 NOV var UDTRBTN-II opstillet til parade på den dertil indrettede plads for at få resultatet af den militære 4-kamp, der afholdtes 2. og 3. november.
Måske havde man ikke fra bataljonens side taget højde for årstiden. I hvert fald var det mørkt denne sene novemberdag kl. 0730. Men ved at lytte godt efter kunne deltagerne da følge med i, hvad der skete ude på midten. Her overrakte fg. bataljonschef, MAJ Schnoor præmier til vinderne i overværelse af PRLT Hansen.
Resultaterne blev som følger:
Vindende UAFD: STDEL.
Bedste samlede resultat:
1. SG J. P. Pedersen, FSKMP.
2. MG MIDTBYEN, FSKMP
3. MG ASTRUP, FSKMP
Disciplinvindere:



MAJ B. G. Schnoor overrækker præmier. Det er MAJ til venstre.

Skydning: MG TOMMERUP, SANKMP
HGR-kast: MG H. B. Andersen, FSKMP
FHB-løb: MG FERSLEV, VEDLKMP
5-km-løb: MG KONGERSLEV, FSKMP.
Jyske Meddelelser ønsker til lykke . . .

Første parade med 1 $\frac{1}{2}$ bataljon

Paraden den 1. november var den første efter nedskæringen af Bataljon-I. Lined op på stadion-grønsværen tog regimentet sig alligevel flot ud. Vi er dog stadig over 500 menige plus befalingsmænd.

På trods af at årstiden var senefterår, skinnede solen fra en skyfri himmel, og der var helt lunt i vejret. Efter at TT-korpset havde spillet en fanfare og fanen var afdækket, holdt oberst C. Nielsson en kort tale, hvori han blandt andet beklagede nedskæringen af regimentet:

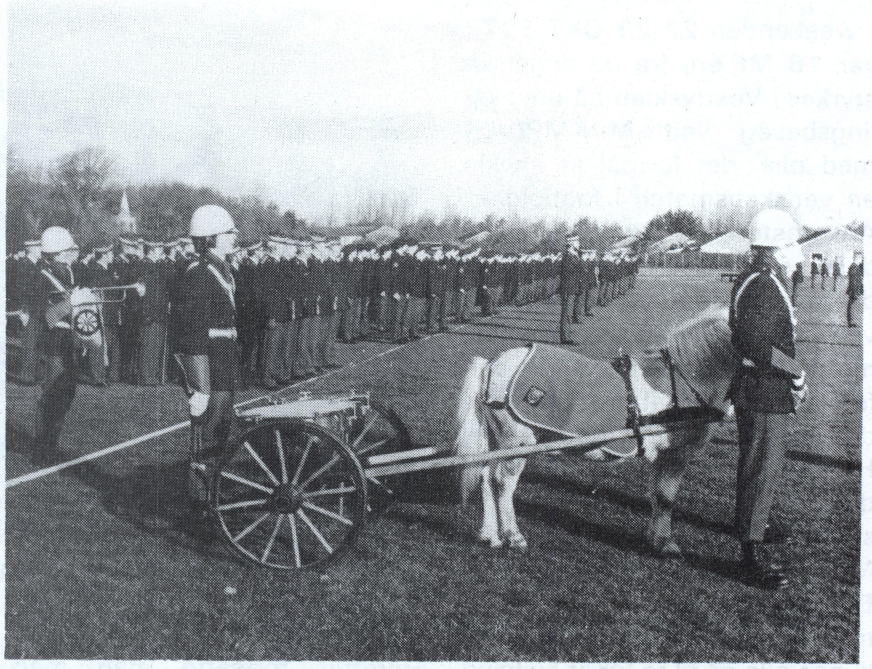
— Vi må desværre se i øjnene, at det sidste indkaldelseshold OKT 77 er reduceret med ca. 50% i forhold til alle forudgående hold og derfor inden for BTN er formeret i alene en STDEL og et FSKMP.

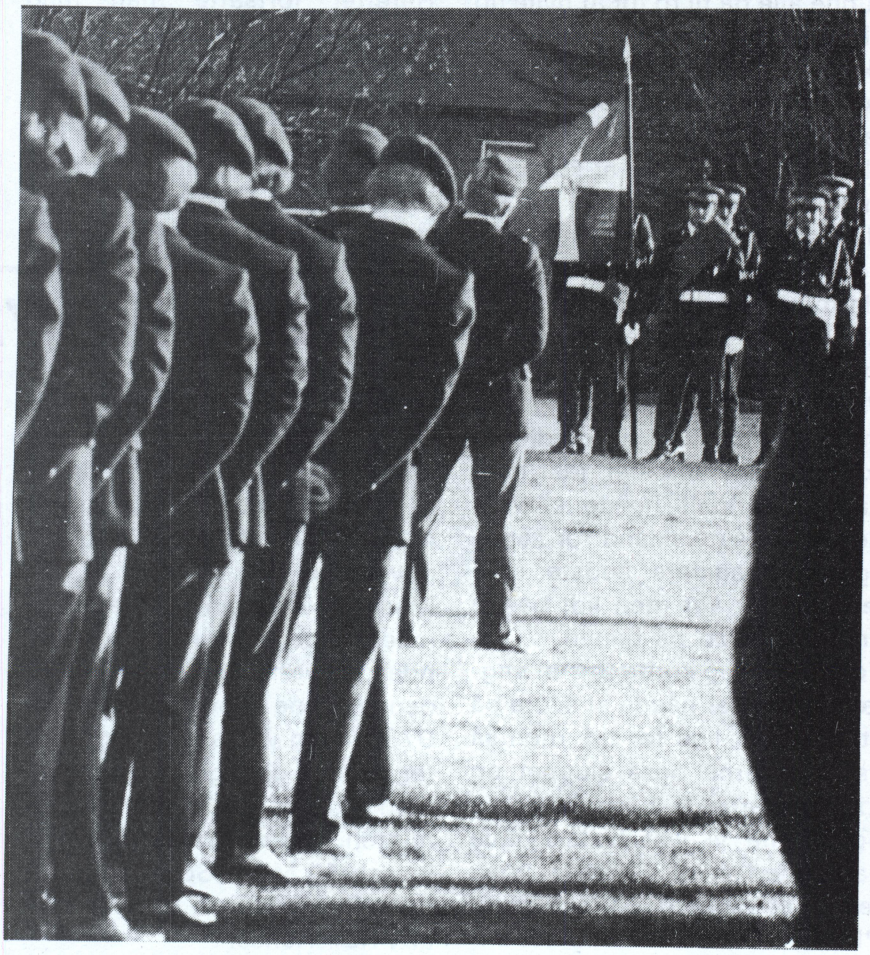
Denne reduktion er betinget af økonomiske sparehensyn for inden for de økonomiske rammer af sidste forsvarsforlig at kunne gennemføre en nødvendig opstilling af UDS også ved hærens øvrige regimenter, som skal tilsikre en rimelig og forsvarlig opbygning af Hærens totale mobiliseringsstyrke.

Vi håber imidlertid, at denne reduktion må blive af midlertidig og kort varighed, således at vi snarest igen kan opstille to ensartede UDTRBTN.

Gennem det forløbne år siden sidste fødselsdag har mønstring, øvelser, inspektioner og eksamen på skoler vist, at der på langt de fleste områder har kunnet opvises præstationer og resultater, som kan betegnes som absolut tilfredsstillende — og dette niveau er opnået først og fremmest gennem en helhjertet og samvittighedsfuld indsats fra såvel BM som de MG's side.

Og jeg kan endnu en gang konstatere, at ikke mindst vore værnepligtige ved deres holdning og indstilling til tjenesten og uddannelsen i høj grad bidrager til at bringe arbejdsglæde og -lyst ind i dagligdagen,, og som også ved deres optræden og adfærd samt deres saglige objektive medleven i samarbejdssituationen medvirker til at styrke fællesskabet og helheden.





Efter oberstens tale blev fanen atter dækket til, og regimentet marcherede tilbage til områderne — og dermed til en halv fridag . . .

Musikfest på HVK 26. januar

Slå et kryds ved 26. januar i kalenderen. Denne dag arrangeres et stort show i gymnastiksalen for de tjenestgørende ved Hvorup kaserne. Fritid- og velfærdsudvalget har nedsat et festudvalg, som arbejder på højtryk med at forberede festivitasen. I skrivende stund er ét orkester engageret, nemlig »Slåbrock Band« fra Vendsyssel. Vi regner med at få aftale med en hypnotisør og yderligere et orkester plus vort eget T-T korps.

Hvis en eller anden går rundt med en god underholdningsidé — det være sig amatørspil, revy eller andet er, man velkommen til at lade en bemærkning falde. Det kan lettest gøres gennem talsmanden, som så formidler kontakten videre, eller ved at man kikker ind på KVO's kontor. Når tiden sig nærmer, vil der blive udsent et program med alle detaljer, tidspunkter m.v. Indtil da kort om »Slåbrock Band«:

Gruppen stak hovederne frem af busken da de i marts i år i Tivolis Koncertsal vandt Ekstra Bladets »Pladechancen«. Det førte til en pladeindspilning »Nørhalne«, som blev kendt viden om. 1. november udkom gruppens første LP »Provins Punk«. Danmarks Radio har vist Slåbrock Band stor opmærksomhed. Fire interviews plus en halv times live til P 3 er det blevet til. Med dette spændende navn inden for dansk pop-rock, eller hvad sådan noget hedder nu om dage, er der lagt en solid baggrund for festen den 26. januar.

SLÅBROCK BAND

FED MUSIK - BRED YMER - KRAFTIG KARSE
SAFTIG DILD
ET SHOW DER FÅR PUDSET TIL AT FALDE NED

— Å SÅ ER WI DÆLEME WENDELBOER

Slåbrock Band's visitkort . . .

SPORT: Bestil tid

For at tilgodese sportslige interesser i fritiden er der foretaget en fordeling af tiderne i gymnastiksalen.

I forhallen er der således ophængt tidsindelte lister, hvor udøverne tilmelder sig en eller flere aktiviteter. Herved kan man sikre sig at salen er fri på det ønskede tidspunkt.

Systemet er iøvrigt baseret på princippet: Een aktivitet pr. aften — og der er lagt vægt på, at tilgodese de mest populære sportsgrene.

Foreløbig kan følgende aktiviteter tilbydes således:

Mandag: Badminton
Tirsdag: Indefodbold
Onsdag: »Åbent hus«
Torsdag: Håndbold

Reservation til kommende uge kan foretages fra fredag kl. 08.00.

Tilbud om BOWLING i centret i Løvvangen er stadig gældende, men foreløbig har tilmeldingen været ringe.

Resultat af O-løb

Ved det årlige præmieløb i orientering blev præmierne inden for de enkelte grupper vundet af nedennævnte:

Gruppe 1
LT P. R. Jensen 1 pr.

Gruppe 2 (afviklet på 3 dage)
13 SEP:
OS J. A. Larsen 1 pr.
SSG A. C. F. Andersen 2 pr.
OS E. H. Jensen 3 pr.
15 SEP:
SG H. I. Carøe 1 pr.
OS F. Graugaard 2 pr.
01 SEP:
SGK D. Laursen 1 pr.
SGK E. U. Ifversen 2 pr.
SGK K. I. Bjerregaard 3 pr.

Gruppe 3
LT P. V. Nielsen 1 pr.
SSG J. V. Jensen 2 pr.
LT S. Sørensen 3 pr.

MØNSTRING '77

Ca. 3 mdr. før mønstringen af 7 TRBTN udsendte personelkontoret Blå indkaldelsesordre til ca. 300 hjemsendte værnepligtige om, at de i tiden 20.-24. NOV 1977 skulle mønstres. Indkaldelsesordren var udformet således, at de indkaldte skulle begive sig på vej snarest efter kl. 08.00 den 20. NOV om morgenen.

Forud for en mønstring, er der ved regimentet foregået en del. Der holdes på regimentsplan møder vedrørende materiel og personel, der skal indgå i mønstringen, og der tilrettelægges ting, der er nødvendige for at en sådan mønstring skal forløbe på en tilfredsstillende måde.

Som leder af mønstringen stod bataljonschefen for 7. Trænbataljon Oberstløjtnant S. A. Høegh Olesen assisteret af sin stab.

Jyske Meddelelser var ude med kameraet, hvilket kan ses på disse sider, men derudover var der bl.a. lejlighed til at tale med MG Buhrkal (Sæby), der fortalte, at han den 20/11 var taget hjemmefra kl. 08.00 med bus til Aalborg og derefter med tog til Skørping, hvortil han ankom kl. 10.48. Kl. 11.20 ankom Sæby til den skole, som var iklædningssted for Stabsdelingen, hvor han skulle forrette tjeneste som kører af telefonvognen, den samme funktion han havde under sin tjeneste i 1976. Kl. 12.30 var Sæby iklædt og blev derefter kørt til Hvorup Kaserne, hvor han fik udleveret sin telefonvogn RLW, som han returnerede med til sit beredskabsområde.

Sæby fortalte, at han ikke var ked af mønstringen, til daglig arbejder han som ergoterapeut i Sæby og han anså den ekstra indkaldelse som en afveksling i det daglige arbejde og glædede sig til at møde gamle bekendte. Vejret var dog et skår i glæden, det øsede ned hele den 20/11, og en våd soldat er også en kold soldat.

Tørstig soldat — og ditto mis . . .
Foto: Preben Veiby, Aalborg Stiftstidende.

Til venstre: MG Burkal (SÆBY) før og efter . . .

Efter iklædning og samling af materiellet i området, brugte bataljonen mandag den 21/11 til at få rettet små skavanker, f.eks. omskoling til nyt køretøj eller ny funktion inden bataljonen om aftenen kunne forlægges til et beredskabsområde omkring Thyregod. Undervejs til Thyregod afhentede Forsyningskompagniet 3 Jyske Brigades normalbeholdning, som skulle anvendes under den Brigadeøvelse Bataljonen skulle indtræde i den 22/11 kl. 11.00 i terrænet omkring Skjern. Indtil 23/11 om aftenen deltog Bataljonen derefter i Brigadeøvelsen, hvorefter man gik i bivouak for at hvile ud før hjemkørslen til Hvorup kaserne den 24/11 morgen. Efter ankomsten til kasernen begyndte afleveringen af køretøjer, materiel og udrustning, således at den sidste soldat var aftrådt kl. 12.00. På dette tidspunkt man havde nået at gøre tab af enkeltmandsudrustning op, således at disse kunne udlignes inden hjemsendelsen.

Inden hjemsendelsen hilse Oberstløjtnant S. A. Høegh Olesen af med hvert kompagni, idet han kort gjorde klart, at meningen med en sådan mønstring, er, at man indøver indkaldelsesfasen og får alt udleveret, således at kompagniet kan være kampklar i løbet af 48 timer. Oberstløjtnantens indtryk var iøvrigt, at alt virkede, og han takkede de mønstrede for en god indsats i dagene der var gået.

Den 24/11, hjemsendelsesdagen, talte Jyske Meddelelser igen med Sæby, der fortalte, at mønstringen og øvelsen var forløbet roligt for hans vedkommende. Han var hurtigt faldet ind i den gamle rolle og syntes, at tiden var forløbet som tidligere, da han var inde til uddannelse. Det var også gået godt med at holde varmen, selv om vejret havde været dårligt, men han glædede sig alligevel til at komme hjem til Sæby.

En anden måde at gøre det på . . .

Som det forhåbentligt er bemærket af de fleste læsere af Jyske Meddelelser, tog vi ved trykningen af forrige nr. en ny teknik i brug. Det betød, at vi kunne få billeder og overskrifter i bladet. Skrivemaskineskriften beholdt vi dog.

Med trykningen af dette nr. har vi taget endnu et skridt, ved at benytte foto-sats. Det skulle betyde et betydeligt mere læseværdigt blad, fordi vi slipper for den omtalte skrivemaskineskrift.

Overgangen til foto-sats er dog ikke noget man bare lige gør med et fingerknips. Alene den kendsgerning, at manuskripterne skal ud af »huset« for at blive sat på Aalborg Stiftsbogtrykkeri betyder en besværliggørelse af fremstillingsprocessen. Derfor vil redaktionen efter nytår, når dette nr. er vel bragt ud og læst, nøje overveje om resultatet er besværet værd. Naturligvis håber vi at fortsætte på denne måde, derfor må vi bede læserne bære over med eventuelle startvanskeligheder.

Stof til næste nummer skal være redaktionen i hænde senest 30. JAN 1978.

Redaktionen

Dagens ROSE.

Undertegnede vil gerne sende en stor buket roser til soldaterne på Hvorup kaserne for et håndslag, de har givet soldaterhjemmet. Vi har haft et ret stort økonomisk uheld og da vore venner hørte det, startede de en indsamling som indbragte kr. 2207,-. Det kalder jeg en solstrålehistorie, der varmer, her i den ellers så kolde vintertid.

En stor tak skal I have og "dagens rose", som jo passende til årstiden må blive en julerose.

Hanne og Henrik Ejlersen,
Hvorup soldaterhjem.

Hjemsendt stampersonel

Militærpsykologisk Tjeneste har udsendt en rapport baseret på besvarelserne af et spørgeskema, som i maj i år blev udsendt til et udsnit af det stampersonel, der blev hjemsendt i 1975. Rapportens formål er at belyse stampersonellets beskæftigelsessituation ved overgangen til det civile arbejdsmarked.

For gruppen som helhed får næsten 80% arbejde med det samme, og 67% har været beskæftiget i hele perioden frem til undersøgelsestidspunktet. Ser man bort fra en eventuel startarbejdsløshed, har 84% været i arbejde hele tiden. På undersøgelsestidspunktet var 7% arbejdsløse. 60% har haft det samme job i hele den tid, de har været beskæftiget, og kun 18% har skiftet job mere end en gang.

Det er ikke muligt at påvise nogen sammenhæng mellem tjenestelængde og beskæftigelse, og en del tyder på, at der ikke findes en sådan sammenhæng, når der tages hensyn til de andre faktorer. Det er derimod helt sikkert, at alderen har en betydning. De yngre har en større arbejdsløshed end de ældre, men vel at mærke kun i overgangsperioden. Når først de er kommet i arbejde, er beskæftigelsesgraden uafhængig af alderen. En befalingsmandsgrad/uddannelse ser ud til at være en fordel ved overgangen til det civile arbejdsmarked, i hvert fald for faglærte. For ufaglærte er det ikke muligt at foretage en sammenligning, som kan vise, om noget tilsvarende gælder for disse.

Med hensyn til erhvervskompetance er der som venteligt stor forskel på faglærtes og ufaglærtes beskæftigelsesmuligheder. For de ufaglærte ser det ud til, at supplerende kurser og/eller erhvervserfaring kan være en fordel på længere sigt, selvom det ikke giver nogen øjeblikkelig fordel ved overgangen til det civile arbejdsmarked. For de faglærte er der ved starten stor forskel mellem faglærte med uddannelse fra forsvaret og civilt faglærte. De militært faglærte fra hæren og søværnet er forholdsvis længe om at komme i arbejde første gang. Derefter ser mulighederne ud til at være ensartede for de to grupper af faglærte. Forholdet er kommenteret i forbindelse med værnsforskelle.

En stor del af svarpersonerne har fremhævet, at det kan have væsentlig betydning ved overgangen til civilt arbejde, at man har udnyttet mulighederne for at uddanne sig under tjenesten (civiluddannelse). Denne positive indstilling til civiluddannelsen er helt modsat den indstilling, som tjenstgørende stampersonel har givet udtryk for i andre undersøgelser.

Det er meget få af de i rapporten gengivne tal, som kan sammenlignes med tilsvarende tal for hele arbejdsmarkedet, men det ser dog ud til, at det hjemsendte stampersonel efter en vis overgangsperiode klarer sig mindst lige så godt som andre.

FØDSELSDAGE:
I JAN og FEB måned 1978 kan efternævnte fejre 50 års fødselsdag:
09 JAN KN P. M. Jeppesen, Materielofficer/ammunition JTRR/HTMS
15 JAN KN L. E. Mortensen, Faggruppeleder/motor JTRR/HTMS
17 JAN KN O. F. Larsen, Undervisningsmaterielofficer JTRR/HTMS
14 FEB Kørelærer B. P. Rasmussen CTKSK/Nordjykland

SØLVBRYLLUP:
Mekaniker P. E. Christiansen og hustru kan den 21 FEB fejre sølvbryllup.

Alle ovennævnte ønskes til lykke af Jyske Meddelelser.

UDNÆVNELSER:
PRLT-B N. J. Mikkelsen
PRLT-B E. V. Hansen
er begge udnævnt til KN-B 01 NOV.

PRLT-R J. Nielsen
er udnævnt til KN-R 01 NOV.

LT-R A. B. Nielsen
LT-R T. B. Flensby
er begge udnævnt til PRLT-R 01 NOV.
SKLT-R H. Hesselholdt
SKLT-R S. Poulsen
er begge udnævnt til LT-R 01 NOV.
Ved den årlige præmieskydning ved Tjenestegrenscenteret har følgende placeret sig som nr. 1, 2 og 3 på følgende våben:

Pistol:
PRLT P. Bloch-Poulsen *nr. 1.*
KN N. J. Mikkelsen *nr. 2.*
LT A. Hansen *nr. 3.*

Gevær:
LT K. Christiansen *nr. 1.*
SKLT E. Mogensen *nr. 2.*
LT L. N. Madsen *nr. 3.*

Maskinpistol:
OS P. S. Nielsen *nr. 1.*
SG K. H. Thomsen *nr. 2.*
SG J. P. Jensen *nr. 3.*

INDKOMMANDERINGER:
PRLT-R A. Henriksen 29-30 OKT.
MAJ-R B. E. Sachse
MAJ-R H. M. Poulsen
MAJ-R P. H. Terp
MAJ-R H. K. H. Larsen
MAJ-R H. Mathiasen
MAJ-R A. Hansen
KN-R J. E. E. Bro
KN-R F. A. Christiansen
PRLT-R Aa. N. Andersen
PRLT-R S. Ladefoged
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R E. Meldgaard
PRLT-R T. Ludvigsen
PRLT-R N. Schou
PRLT-R P. Ibsen
PRLT-R A. B. Nielsen
PRLT-R T. B. Flensby
LT-R H. Lyhne
LT-R T. B. Rindsig
LT-R E. Lundager Knudsen
LT-R B. E. N. Jacobsen
LT-R S. Bak
LT-R B. G. P. Schade
SKLT-R P. K. Houkjær
alle i tiden 28-30 OKT
MAJ-R H. M. Poulsen 2-3 og 16 NOV
MAJ-R H. Mathiasen 14-18 NOV
PRLT-R E. Hovgaard 14-18 NOV
KN-R J. F. Nielsen 21-23 NOV
KN-R A. N. Andersen 21-23 NOV
PRLT-R T. B. Flensby 16-21 NOV
FPRÆST F. E. Lange 18 og 21-24 NOV
PRLT-R M. Bach 20-24 NOV
KN-R S. Ladefoged 18-24 NOV
PRLT-R L. K. Iversen
PRLT-R C. H. Thomsen
PRLT-R A. Henriksen
LT-R P. Olesen
LT-R H. Lyhne
LT-R K. B. Jakobsen
alle i tiden 18-20 NOV for at gennemgå afsluttende eksamen ved Officerskursus-I 1977.

KURSER:
AFDSYPL A. E. Dolleris
Forsvarets Sanitetsskole
16-18 NOV

OS F. W. Thomsen
Aalborg Sprogskole
3 uger

MAJ A. M. Mortensen
STAB/Panzergrenadierbrigade
W. Tyskland 12-20 NOV

SG-MP C. H. Christensen
5 uger Svenstrup Køreskole

LT L. Krumbak
Elektronisk krigsførelse
07-11 NOV

SKLT-R N. P. Astrupgaard
Hærflyverkursus
24 PKT-05 FEB

LT R. Hansen
Sprængningsinstruktørkursus
14-25 NOV

MG V. Pedersen
MG L. Rasmussen
Centralt Talsmandskursus
07-11 NOV

OS F. J. Martens
5 uger til civilflyvning

OS-h E. Jørgensen
Panserkendingsinstruktørkursus
28-01 DEC
OS P. Hemmingsen
Førstehjælpsinstruktørkursus
05-16 DEC

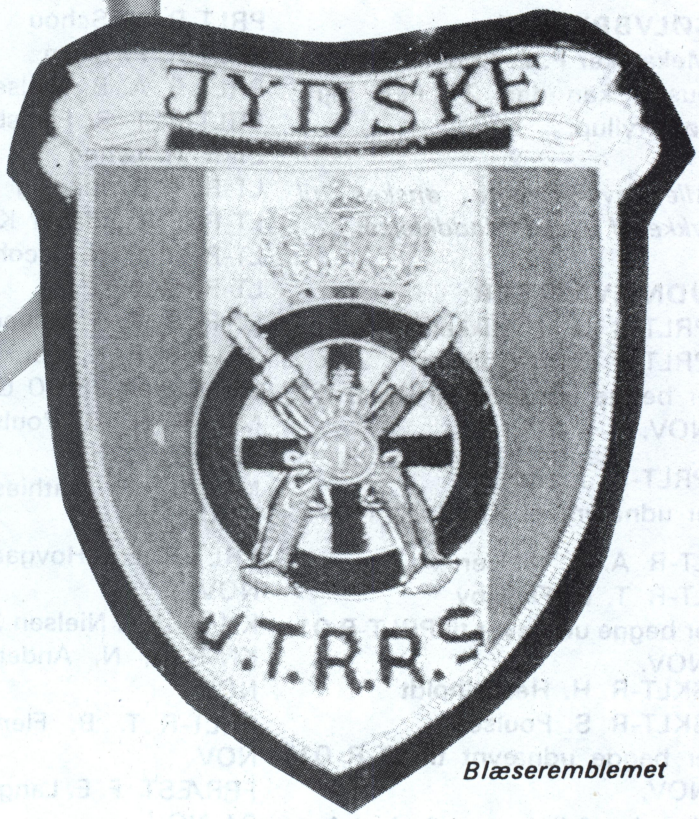
PRLT S. Rand
Ledertræningskursus
12-16 DEC

RÅDIGHEDSPLIGT:
SKLT-R H. Hesselholdt
A-rådighed OKT 77 - SEP 81
SKLT-R M. Bentzen
B-rådighed NOV 77 - OKT 80
SKLT-R O. R. Rasmussen
B-rådighed DEC 77 - NOV 81

JUBILÆUMSGRATIALE
For 25 års ansættelse i statens tjeneste har efternævnte fået udbetalt kr. 500,- i jubilæumsgatiale:
MAJ N. G. Krogh 01 NOV
KN P. M. Jeppesen 03 NOV
KN E. V. Hansen 30 OKT
SSG S. K. K. Knudsen 03 NOV
KASARB N. C. Jensen 25 OKT
DEPARB E. J. Pedersen 01 NOV

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Foreningens nye krus.



Blæseremblemet

Traditionen tro indeholder årets sidste nummer af Jyske Meddelelser et udførlig referat fra foreningens årlige ordinære generalforsamling.

På bestyrelsens vegne håber undertegnede at dette referat må blive læst omhyggelig igennem. For det giver et godt billede — synes bestyrelsen selv — af en forening i fremgang. Såvel i medlemstal, som i økonomisk henseende.

Derfor vil jeg gerne på bestyrelsens vegne takke alle — såvel Jyske Trænregiment, foreningens venner og ikke mindst foreningens medlemmer — for det gode samarbejde bestyrelsen har mødt i året der svinder.

På bestyrelsens vegne ønskes alle officerer, befalingsmænd, værnepligtige og alt civilt personel — og ikke mindst foreningens medlemmer med pårørende

En glædelig jul og et godt nytår

med håb om at vi atter mødes i 1978, så Jyske Trænregiments Soldaterforening ikke bare bliver en forening af navn men også af gavn for hjemsendte trænsoldater.

Erik Maxwell

JTRRS-beretning 1977

Pkt. A. Valg af dirigent.
Efter formandens velkomst, blev formanden for lokalafdelingen Aarhus — Karl Hansen — énstemmigt valgt som generalforsamlingens dirigent.

Pkt. B. Beretning om foreningens virksomhed.

Af formandens beretning er medtaget følgende:

JUBILARSTÆVNET 1977

Grundstenen til dette års jubilarstævne i maj måned, blev allerede lagt den 12. januar ved et møde med oberst C. Nielsson og major N. P. Sørensen, samt repræsentanter fra JTRRS. Selv om der var et stykke tid til den 14. maj, så løb tiden alligevel stærk. Når man ser tilbage på starten i 1968, hvor der var ca. 19 mænd og én dame og frem til 1976, hvor deltager-antallet var 225, og så frem til år 1977, hvor vi var 325 deltagere, næsten ligelig fordeling på damer og mænd, så opstår tanken om, hvor mange bliver vi så til næste år???
Bestyrelsen kan ikke bare sætte sig hen og vente på en løsning, for allerede nu har vi — JTRRS — fået tilsagn om deltagelse i næste års jubilarstævne. Men traditionen tro er Jyske Trænregiment med oberst C. Nielsson i spidsen atter igang med en hjælpende hånd. Så vi — Jyske Trænregiment og JTRRS — skal nok også til næste år få rammen omkring jubilarstævnet 1978 til at passe.

25-ÅRS JUBILARER

Ved dette års jubilarstævne blev foreningens 25-års medalje udleveret til 86 fremmødte jubilarer. Det var Jyske Trænregiments første uddannede trænsoldater, så det var starten til de kommende års hædring af 25-års »gamle« trænsoldater. JTRRS kan allerede på nuværende tidspunkt mærke den stadig voksende interesse for at deltage i disse 25-års mærkedage. F.eks. har vi allerede fået tilsagn om deltagelse fra soldater, som skal fejre deres 25-års dag for deres indkaldelse til Jyske Trænregiment i 1979. En af foreningens opgaver — at være kontakt-led mellem Jyske Trænregiment og de hjemsendte trænsoldater — er ved at være en stor opgave, idet vi ret jævnligt modtager breve eller pr. telefon bliver spurgt om vi kan hjælpe med at finde den eller den soldat. Det har bevirket, at »postmesteren« Kristian Kielgast, der til daglig sørger for at foreningens medlemskartotek er i orden, også skal være foreningens bindeled mellem kommende 25-års jubilarer.

JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING — 25 ÅR

Men også JTRRS fylder snart 25 år som soldaterforening, det sker den 22. juni 1980. Derfor vil vi når vi om lidt gennemgår regnskabet for JTRRS støde på en bankbog, der står på 12 mdr. opsigelse. Pengene på denne bankbog kommer fra medlemskontingentet. Idet bestyrelsen har besluttet, at for hver medlemskontingent, der bliver indbetalt til foreningen, fratrækkes der et beløb på kr. 2,00 fra årskontingentet, disse penge skal bruges i forbindelse med afholdelse af foreningens 25-års jubilæum. For vi ved jo alle, at et 25-års jubilæum sjældent går helt stille af. Derfor vil jeg allerede på nuværende tidspunkt opfordre alle medlemmerne til at sende billeder m.m. fra dengang JTRRS blev oprettet. Der vil af det tilsendte materiale blive fremstillet en kopi, og orginal-materialet vil blive tilbageleveret, så hurtig som muligt. Der vil blive nedsat et jubilæumsudvalg, som så skal samle materialer sammen til en bog, som vil blive tilsendt alle foreningens medlemmer samt foreningens venner. Selvfølgelig er der god tid til 1980, men vi ved jo af erfaring at tiden løber, så hvis der er nogle af foreningens medlemmer/venner som vil hjælpe os med festbogen, så begynd allerede nu med at sende materialer til undertegnede.

KORPORALSTUEN

Så er det endelig lykkedes for hovedbestyrelsen at få Korporalstuen i fritidsområdet på Hvorup Kaserne op at stå. Det skal forstås på den måde, at foreningen i samråd med kommandantskabet har fået fanen, samt en glasmontre op at hænge. Skabet skal bruges til eventuelle gaver som foreningen får i tidens løb. Og på de endnu tomme vægge skal der ophænges billeder af foreningens kommende 25-års jubilarer. Billeder af dette års jubilarer er på nuværende tidspunkt ved glarmesteren til indramning.

MEDLEMMER

Ved sidste generalforsamling var medlemstallet 669. I dag tæller foreningen 740 medlemmer. Hertil kommer på nuværende tidspunkt 65 nye tilmeldinger fra regimentes seneste hjemsendelse den 30/9. Og næsten hver dag/uge tilgår der foreningen nye medlemmer, idet regimentet med et holds overførsel til f.eks. HJV vedlægger JTRRS indmeldelsesblanket. Disse opfordringer giver bonus. Men også ved mund til mund

metoden kommer der nye medlemmer. *Men* desværre har der været en tilbagegang i medlemstallet på ca. 100-150 medlemmer, når foreningen udsender sin årlige kontingentopkrævning. Bestyrelsen er desværre nødsaget til at slette de medlemmer, som ikke betaler deres kontingent til tiden. Det har vist sig, at restanterne er en ret dyr spøg for foreningen.
De medlemmer som ikke betaler deres kontingent til tiden, får tilsendt en ret så kraftig rykkerskrivelse, de sidste par år har foreningen udsendt to til tre rykkerskrivelser, men både trykning og portoen er steget meget i den sidste tid, så derfor udsendes der kun én rykkerskrivelse i år.
Men restanterne bliver ikke helt smidt ud i kulden. De overføres til »det gamle arkiv«, og en gang imellem udtages nogle stykker, som så igen opfordres til at melde sig som medlem. Men selv om JTRRS får den ret kraftige åreladning hvert år, så er hovedbestyrelsen ret så optimistisk, idet vi påregner at nå medlem nr. 1000 i 1978. Bestyrelsen — har besluttet at medlem nr. 1000 vil få et års gratis kontingent og den af foreningsmedlemmerne, som eventuelt har indmeldt den pågældende vil få tilsendt foreningens nye krus.

FORENINGENS NYE KRUS

Igennem en del år har foreningen haft øl- og snapseglas — askebægre — vaser og krus, som kunne købes, og som foreningen kunne bruge som gave. Dette er ved at være slut nu, og en genanskaffelse af førnævnte soveniergenstande vil blive en kostbar affære. Derfor besluttede bestyrelsen allerede sidste år, at indkøbe forskellige ting, som gennem medlemmernes køb og bestyrelsens gaver, skulle vise foreningens flag. Det første trin på stigen var JTRRS jakkeemblem, det næste var JTRRS blæseemblem, dette blæseemblem har bestyrelsen fået indrammet, således at det kan bruges til gave i form af et såkaldt våbenskjold. Det sidste trin på stigen er foreningens nye krus.
Det er det »gamle« kendte regiments krus, som er blevet forsynet med foreningens navnetræk og JTRRS på bagsiden. Grunden til at JTRRS har taget foreningens krus op, skyldes bl.a. at regimentet på nuværende tidspunkt ikke mere sælger regimentskruset, derfor håber bestyrelsen på, at de før nævnte ting vil falde i medlemmernes smag.

FORENINGENS NYE KONTAKTMAND

1. september tiltrådte major S. A. Skytt stillingen som regimentets nye kontakt- og velfærdsofficerer, og på foreningens vegne ønsker jeg majoren velkommen som regimentets nye kontaktmand, og ikke mindst med ønsket om et godt samarbejde i årerne der kommer.
Major N. P. Sørensen tiltrådte ligeledes den 1. september stillingen som leder af regimentets personelkontor. Det er med vedmod at JTRRS siger farvel til foreningens mangeårige kontakt-mand, men vi ved også at i major N. P. Sørensens nye stilling vil der stadigvæk blive tænkt på JTRRS. På foreningens vegne vil jeg endnu engang takke majoren for sit altid utrættelige arbejde i foreningens interesse.
Jeg vil slutte min beretning om foreningens virksomhed i året der er gået med at bede Jyske Trænregiments repræsentant major S. A. Skytt, om at bringe bestyrelsens og hermed også medlemmernes tak til regimentet for velvilligheden, når foreningen mangler en hjælpende hånd. For uden den uvurderlige hjælp JTRRS modtager fra regimentet, vil det knibe lidt med at foreningen kan leve op til sit formål og motto:
At bevare og fremme kammeratskabet mellem hjemsendte trænsoldater og Jyske Trænregiment. Som en beskeden tak vil jeg på foreningens vegne overrække de første kompagnibilleder af dette års 25-års jubilarer (årgang 1952). Idet jeg er vidende om, at der på gangen i administrationsbygningen hænger kompagni-billeder fra de forskellige årgange. Jeg vil samtidig oplyse, at efterhånden som der tilgår JTRRS billeder af forskellige kompagnier, vil regimentet modtage en kopi af disse.
Til slut vil jeg takke bestyrelsen for dens utrættelige arbejde i året der er gået. Uden dens hjælp, havde det ikke været så let at lede Jyske Trænregiments Soldaterforening.
Beretningen blev enstemmigt vedtaget.

Pkt. C. Fremlæggelse af regnskabet

Kasseren Laurits Jacobsen fremlagde det reviderede regnskab.
På en forespørgsel fra en af de tilstedeværende om, hvorfor opvasken til jubilarstævnet var en stor udgift (800,00 kr.) svarede formanden, at vi — JTRRS — som gæst i kostforplejningen måtte accepterer de af cafeterietet ledelse tilrådighed stillede opvaskere og deres prisforlangende, og som følge heraf kunne JTRRS ikke indvende noget.
På en forespørgsel oplyste kasseren, at Steen Winther var en soldat der var tjeneste-gørende ved regimentet. Han blev dræbt ved en trafikulykke, og foreningen sendte en krans til hans begravelse.
En af revisorerne Jørn Reimers-Jessen fandt at portoen var lidt i overkanten, men hertil svarede kasseren, postmesteren og formanden bl.a. at det jo koster en del at sende Jyske Meddelelser

ud, samt at der til jubilarstævnet 1977 blev udsendt ca. 1800 indbydelser, og at foreningen jo også sender rykkerskrivelser og ekstra opfordring til medlemmerne.
Dirigenten fremlagde herefter regnskabet til afstemning og det blev enstemmigt vedtaget.
(se iøvrigt regnskabet bag i bladet).

Pkt. D. Lokalafdelingens beretning
Formanden fra lokalafdelingen Aarhus, Karl Hansen, fremlagde nu sin beretning, hvor han bl.a. kom ind på, at man ved næste generalforsamling i lokalafdelingen skulle fremsætte forslag om, at nedlægge lokalafdelingen, og oprette en kontaktmand istedet. Begrundelsen er, at der ikke er ret meget aktivitet i afdelingen, og at holde den igang er pengespild. Hovedbestyrelsen ville tænke over forslaget, og formanden sagde bl.a. at han personlig var lidt ked af situationen.

Pkt. E. Behandling af indkomne forslag
Fra medlemmerne var der ikke fremkommet nogle forslag, men bestyrelsen fremlagde selv ét, og det gik ud på, at formanden — kasseren og postmesteren skulle have nogle såkaldte »telefonpenge«, der skulle tildeles de implicerede kr. 250,00. En af de tilstedeværende foreslog at beløbet skulle være kr. 300,00 pr. mand. Det blev enstemmigt vedtaget.

Pkt. F. Fastsættelse af kontingent og indskud
Uændret kr. 30,00 i årligt kontingent og kr. 5,00 i indskud.

Pkt. G. Valg af hovedforeningsformand
Formanden blev enstemmigt genvalgt.

Pkt. H. Valg til hovedbestyrelse
Kristian Kielgast blev enstemmigt genvalgt.
Tonny Skudstrup kunne desværre på grund af sin forretning ikke afse tid mere, til JTRRS, så bestyrelsen havde indstillet Ole Hansen som nyt bestyrelsesmedlem, og han blev enstemmigt valgt.
Suppleanter til bestyrelsen blev Jørn Reimers-Jessen (genvalg) og Ole Sthyr (nyvalgt).
Som revisor blev Bjarne Brodtkorb og Jørn Reimers-Jessen genvalgt.
Som revisor-suppleant blev Karl Hansen nyvalgt.

Pkt. I. Eventuelt
Fra debatten under eventuelt skal der bl.a. fremdrages nogle punkter:
Jørn Reimers-Jessen talte om bl.a. den megen tid og de dermed forbundne udgifter bestyrelsen havde, med at lede foreningen. Hertil svarede formanden, at det netop var bestyrelsens opgave at lede JTRRS efter foreningens formål og motto, således at alle gamle som nye trænsoldater altid vidste, at her var en forening, som ville holde styr på alle de hjemsendte trænsoldater, således at vi — bestyrelsen — kunne være behjælpelig med at finde andre trænsoldater. Og den bedste belønning bestyrelsen kunne få — og får — er medlemmernes opbakning, det kan bl.a. måles i den fremgang foreningen har haft i de sidste par år.
Postmesteren og major S. A. Skytt fremlagde nye ideer vedr. nedsættelsen af portoen og foreningens øvrige skrivelser, og man aftalte således fra hovedbestyrelsens side, at den ville gå igang med opgaven.
Som en beskeden tak for Tonny Skudstrups indsats i bestyrelsen overrakte formanden, foreningens nye krus til Tonny, med tak for hans store arbejde.
Som sidste punkt på dagsordenen afsluttede formanden generalforsamlingen med at omtale foreningens kommende arrangementer, bl.a. PR. møde ved reserveofficerernes weekend kursus og en kommende kammeratskabsaften. Derefter blev der traditionen tro udbragt et trefoldigt leve for samarbejdet mellem Jyske Trænregiment og JTRRS.
Aftenen sluttede på KFUMs Soldaterhjem med en kop kaffe med brød, herunder viste formanden film, som var optaget i forbindelse med jubilarstævnet.

NYT FRA FORMANDEN

Det kan nok være at der er nogen som vil synes at vi denne gang har brugt temmeig megen plads på dette års generalforsamling. Men det skyldes bl.a. den ret ringe tilslutning, så derfor besluttede bestyrelsen at den i dette nummer af Jyske Meddelelser skulle være et uforligt referat fra generalforsamlingen.
Jeg håber at vi til næste år må kunne få nogle flere af medlemmerne til at deltage, det kunne være dejligt, hvis vi kunne arrangere f.eks. en gang gule ærter til en generalforsamling, men bedre held næste gang.

BØN FRA POSTMESTEREN

Husk at melde flytning på det lokale posthus, for det kniber med at få addresserne til at passe og derved mister du/I jo Jyske Meddelelser m.m.

HUSK! ! !

Vil du stadig bevare kontakten til dine soldaterkammerater, så betal dit kontingent til tiden.
For at undgå misforståelser ved betaling af kontingent og betaling af soveniersgenstande, så benyt venligst men bestemt, *kun* medlemsgirokortet til indbetaling af kontingentet. I andre tilfælde: Benyt et andet girokort (foreningens gironummer er: 6 25 28 26) med tydelig bemærkning om, hvad indbetalingen dækker. På forhånd tak.

REGNSKABET FOR
1. oktober 1976 - 30. september 1977

KONTOBETEGNELSE	INDTÆGTER	UDGIFTER
Kassebeholdning 30/9-77	347,97	
Medlemskontingent	26.882,00	
Salg/køb af soveniers m.m.	162,00	
Salg/køb af lotteri	1.339,50	110,25
Forskellige arrangementer	935,33	213,45
Jubilarstævnet	18.866,20	21.928,14
Renter på girokonto nr. 6252826	28,60	
Renter på bankbøgerne	388,05	
Kontingent til landsråd m.m.		380,00
Gaver — repræsentation — m.m.		2.276,60
Bestyrelsesmøder — generalforsamling		651,25
Rejser — diæter — telefon		1.179,00
Porto		2.894,10
Jyske Meddelelser — kontorartikler — tryksager — m.m.		4.241,70
Diverse		1.032,50
Porto i forbindelse med giro		21,00
Udbetalingsgebyr i forbindelse med giro		14,00
Porto i forbindelse med Jyske Meddelelser		4.719,96
Indsat på bankbog nr. 2701167		1.530,00
Indsat på bankbog nr. 709622		6.000,00
Ialt kroner	48.949,65	47.191,95
Kassebeholdning pr. 30/9-77		1.739,70
	48.949,65	48.949.65

STATUSREGNSKABET
1. oktober 1976 - 30. september 1977

Bankbog nr. 2701167	kr.	2.954,10
Bankbog nr. 709622	kr.	6.238,45
Emblemer	kr.	2.550,50
Blæsermærker	kr.	750,00
Tranferes	kr.	500,00
Skydeartikler	kr.	225,00
Soveniers	kr.	100,00
Kontorartikler	kr.	450,00
Skrivemaskine	kr.	250,00
JTRRS fane	kr.	350,00
Fanefod samt hjælm	kr.	300,00
Snapsglas, lysestager m.m.	kr.	1.000,00
Glasskab, billeder	kr.	500,00
Kassebeholdning	kr.	1.739,70
Ialt kroner		17.907,75

Jyske Trænregiments Soldaterforenings Fond:
Bankbog nr. 2700878 ialt kr. 3.486,20

Foranstående regnskab er revideret på grundlag af de førte bøger og tilstedeværende bilag, kasse- og girobeholdning, samt bankbøgerne er kontrolleret.

Aalborg, den 10. oktober 1977

Bjarne Brodtkorp Jørgen Reimers-Jessen
REVISORER

Hovedbestyrelsen

Formand:
Erik Maxwell, Lektorvej 67
9000 Aalborg
Telefon (08) 14 03 31

Næstformand:
Ole Hansen, Kirkebakken 19
9270 Klarup
Telefon (08) 31 82 27

Kasseren:
Laurits Jacobsen, Hanevej 23
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 16 76

Sekretæren:
Uffe Ørbo-Pedersen, Smetanavej 13
Frejlev, 9200 Aalborg SV
Telefon (08) 19 19 86

Postmesteren:
Kristian Kielgast Jensen,
Snedronningensvej 4,
Dall Villaby, 9230 Svenstrup J.
Telefon (08) 38 24 10

KLIP ========== KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

.....stk. JTRRS-KRUS ..... à kr. 40,00 ialt kr. .....

.....stk. JTRRS-BLÆSEREMBLEM ..... à kr. 35,00 ialt kr. .....

.....stk. JTRRS-JAKKENÅL ..... à kr. 10,00 ialt kr. .....

.....stk. JTRRS-TRANSFERES ..... à kr. 5,00 ialt kr. .....

ialt kr. .....

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedennævnte:

NAVN: .....

ADRESSE ..... POST NR. ..... BY .....

BEMÆRK! ! !

Beløbet bedes indbetalt på girokort, straks efter modtagelsen.